

صوبائی اسمبلی خیبر پختونخوا

اسمبلی کا اجلاس، اسمبلی چیئرمین پشاور میں بروز سوموار مورخہ 10 ستمبر 2012ء بمطابق 22 شوال 1433 ہجری بعد از دوپہر پانچ بجے سینٹا لیس منٹ پر منعقد ہوا۔
جناب سپیکر، کرامت اللہ خان مسند صدارت پر متمکن ہوئے۔

تلاوت کلام پاک اور اس کا ترجمہ

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ - بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ -
فِيمَا رَحِمَهُ مِنَ اللَّهِ لَنْتَ لَهُمْ وَلَوْ كُنْتَ فَظًا غَلِيظًا لَفَقَضْنَا مِنْ حَوْلِكَ فَأَعْفُ عَنْهُمْ
وَاسْتَغْفِرْ لَهُمْ وَشَاوِرْهُمْ فِي الْأَمْرِ فَإِذَا عَزَمْتَ فَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُتَوَكِّلِينَ O
إِنْ يَنْصُرْكُمْ اللَّهُ فَلَا غَالِبَ لَكُمْ وَإِنْ يَحْذِلْكُمْ فَمَنْ ذَا الَّذِي يَنْصُرُكُمْ مِنْ بَعْدِهِ وَعَلَى اللَّهِ
فَلْيَتَوَكَّلِ الْمُؤْمِنُونَ۔

(ترجمہ): پھر اللہ کی رحمت کے سبب سے تو ان کے لیے نرم ہو گیا اور اگر تو تند خواہ سخت دل ہوتا تو البتہ تیرے گرد سے بھاگ جاتے پس انہیں معاف کر دے اور ان کے واسطے بخشش مانگ اور کام میں ان سے مشورہ لیا کر پھر جب تو اس کام کا ارادہ کر چکا تو اللہ پر بھروسہ کر بے شک اللہ توکل کرنے والے لوگوں کو پسند کرتا ہے۔ اگر اللہ تمہاری مدد کرے گا تو تم پر کوئی غالب نہ ہو سکے گا اور اگر اس نے مدد چھوڑ دی تو پھر ایسا کون ہے جو اس کے بعد تمہاری مدد کر سکے اور مسلمانوں کو اللہ ہی پر بھروسہ کرنا چاہیے۔ وَاخِرُ الدَّعْوَانَا
أَنَّ الْحَمْدَ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ۔

جناب سپیکر: جزاکم اللہ۔

نشانزدہ سوالات اور انکے جوابات

جناب سپیکر: 'کوئسٹن آور': آزیل نور سحر بی بی، جی سوال نمبر؟

محترمہ نور سحر: کوئسٹن نمبر 4۔

جناب سپیکر: جی۔

* 4 _ محترمہ نور سحر: کیا وزیر منصوبہ بندی و ترقیات ازراہ کرم ارشاد فرمائیں گے کہ:

(الف) محکمہ کے زیر انتظام رورل ڈویلپمنٹ سیکشن کی گزشتہ تین سالوں کی سالانہ ذمہ داریاں و کارکردگی کی تفصیل فراہم کی جائے؛

(ب) مذکورہ سیکشن محکمہ بلدیات کے رورل ڈویلپمنٹ سے کس لحاظ سے مماثلت رکھتا ہے، دونوں کا فرق واضح کیا جائے؟

جناب رحیم داد خان {سینیئر وزیر (منصوبہ بندی)}: (الف) محکمہ منصوبہ بندی و ترقیات، خیبر پختونخوا

کا دیہی ترقیاتی سیکشن مندرجہ ذیل سیکٹرز اور پروگراموں کو منصوبہ بندی کے نقطہ نظر سے سرانجام دیتا ہے:

(a) مقامی ترقی۔

(b) مختلف الجہت ترقیات۔

(c) تحقیق و ترقی۔

(d) تعمیر خیبر پختونخوا پر وگرام۔

(e) اسپیشل ترقیاتی اجتمادات، خیبر پختونخوا۔

(f) علاقائی ترقیاتی منصوبہ جات۔

(g) باچا خان غربت مکاؤ پروگرام۔

(h) اسپیشل ترقیاتی امداد برائے خیبر پختونخوا پولیس (Phase I & II)۔

دیہی ترقیاتی سیکشن کی ذمہ داریوں میں مذکورہ سیکٹرز اور پروگراموں کی سالانہ ترقیاتی پروگرام

(ADP) کی تیاری، اس میں شامل مختلف ترقیاتی کاموں کی جانچ پڑتال، ترجیحات، انکی نوعیت اور مختلف

زاویوں سے انکی تکلیفی جانچ پڑتال وغیرہ کے ساتھ ساتھ اسکو منظوری کیلئے پیش کرنے کا عمل بھی شامل

ہے۔ یہ سیکشن مختلف صوبائی و علاقائی سیکٹرز میں منصوبوں کی ترجیحات کو عوام کی ضروریات اور دستیاب فنڈز کی موجودگی سے منطبق کرتا ہے اور انکی انجام دہی کیلئے طریقہ کار اور اصول وضع کرتا ہے۔ اسی طرح ہر ترقیاتی کام کی انجام دہی اور اس کے بنیادی اصول جیسا کہ مختلف کاموں کے PC-1 اور Estimate کی جانچ پڑتال، افادیت اور ان کی متعلقہ محکموں سے قریبی وابستگی اور طریقہ کار اس سیکشن کی اہم ذمہ داریوں میں شامل ہے۔

گزشتہ تین سالوں میں RD سیکشن نے سالانہ ترقیاتی منصوبوں، اے ڈی پیز کی تیاری کی ساتھ ساتھ ان میں موجودہ 8937 سکیموں کے PC-1 کی جانچ پڑتال کی اور سیکشن کی سطح پر 200 سے زیادہ Pre-PDWP اجلاس منعقد کئے اور ان اجلاسوں کی بنیاد پر PDWP کیلئے ورکنگ پیپرز اور ان کے Minutes تیار کئے۔ اس کے علاوہ ان تین سالوں میں چھ سے زیادہ Project Review (PRB) Board کے اجلاس منعقد کرائے۔ ترقیاتی سکیموں کی صحیح رفتار اور سمت پر کھنے کیلئے RD سیکشن کے تحت مختلف محکموں کے ساتھ سہ ماہی اجلاس منعقد کئے گئے جن میں ان سکیموں کی کارکردگی کا جائزہ لیا گیا اور ان جائزوں کو حکام بالا کی نظر میں لایا گیا۔

مزید برآں RD سیکشن کے تحت شروع میں ذکر کئے گئے سیکٹرز کی 8937 سکیموں کیلئے 31637.56 ملین روپے کی رقم مختص کی گئی اور انکی ترسیل کو ممکن بنایا گیا۔ جہاں تک اس سیکشن کی سابقہ تین سالوں کی کارکردگی کا تعلق ہے، اس کا اندازہ اس سیکشن سے تعلق رکھنے والے سیکٹروں کے گزشتہ تین سالوں کے فنڈز اور منصوبوں کی تعداد سے بھی لگایا جاسکتا ہے۔ (تفصیل فراہم کی گئی)۔

صوبے کی مجموعی سماجی اور اقتصادی ترقی کیلئے منصوبہ بندی کرنا محکمہ منصوبہ بندی و ترقیات کے فرائض منصبی میں شامل ہے، لہذا محکمہ منصوبہ بندی و ترقیات صوبے کی سماجی اور اقتصادی ترقی کیلئے محدود وسائل کے اندر رہتے ہوئے ترقیاتی منصوبہ بندی کے فرائض انجام دیتا ہے جس میں سب سے اہم ذمہ داری صوبے کی ترقیاتی پالیسی سازی ہے جس کے ذریعے علاقائی ترقیاتی تفرقات کو کم کیا جاتا ہے اور مختلف Sectoral policies programs اور خصوصی ترقیاتی پروگرام ترتیب دیئے جاتے ہیں۔ اس کے علاوہ سالانہ ترقیاتی پروگرامز ADP اور PSDP کی سکیموں کی تیاری اور منظوری کے علاوہ سیکٹروائز فنڈز کی Allocation اور Re-appropriation وغیرہ محکمہ منصوبہ بندی کی اہم ذمہ داریوں میں شامل ہیں۔

بشمول دیہی ترقیاتی سیکشن محکمہ منصوبہ بندی و ترقیات میں گیارہ سیکشنز ہیں جو کہ اوپر ذکر کئے گئے ہیں جو مختلف سیکٹرز اور پروگرامز کو سرانجام دیتے ہیں۔

جہاں تک محکمہ لوکل گورنمنٹ اور دیہی ترقیات اور محکمہ منصوبہ بندی و ترقیات (P&D) کے دیہی ترقیاتی سیکشن (RD) کا تعلق ہے تو محکمہ لوکل گورنمنٹ صوبے کی مقامی سطح پر ترقیاتی سکیموں کی انجام دہی کا کام سرانجام دیتا ہے جبکہ دیہی ترقیاتی سیکشن (RD) محکمہ منصوبہ بندی و ترقیات (P&D) میں لوکل سطح پر محکمہ لوکل گورنمنٹ کیلئے پالیسی سازی اور رہبرانہ اکائی کے طور پر کام کرتا ہے۔ اسی طرح ہر محکمہ کیلئے محکمہ منصوبہ بندی و ترقیات (P&D) میں الگ الگ سیکشنز ہیں مثلاً تعلیم، زراعت، صحت وغیرہ کے سیکشنز۔

Mr. Speaker: Any supplementary?

Ms. Noor Sahar: No Sir, thank you.

جناب سپیکر: شکریہ جی۔ Next، نور سحر بی بی، سوال نمبر؟

Ms. Noor Sahar: Question No. 5. Sir, satisfied.

جناب سپیکر: جی۔

* 5 _ محترمہ نور سحر: کیا وزیر منصوبہ بندی ازراہ کرم ارشاد فرمائیں گے کہ:

(الف) گزشتہ پانچ سالوں کے دوران بارانی پراجیکٹ کے ذریعے ٹیوب ویل اور دوسرے کام بغیر ٹینڈر کے کئے گئے ہیں؛

(ب) اگر (الف) کا جواب اثبات میں ہو تو:

(1) مذکورہ ٹیوب ویل اور کئے گئے کاموں کی ضلع وائز تفصیل فراہم کی جائے، نیز مذکورہ کام کس محکمہ کی نگرانی میں کئے گئے ہیں؛

(2) آیا مذکورہ کاموں میں عوامی نمائندوں کی مشاورت لی گئی ہے، اگر نہیں تو وجوہات بتائی جائیں؟

جناب رحیم داد خان { سینیئر وزیر (منصوبہ بندی) }: (الف) بارانی پراجیکٹ نے دسمبر 2008 سے کوئی

کام نہیں کیا ہے، تاہم دسمبر 2008 میں پراجیکٹ نے ٹینڈر اور بغیر ٹینڈر کے کام کئے ہیں۔

(ب) (1) بارانی پراجیکٹ ایشیائی ترقیاتی بینک (ADB) اور انٹرنیشنل فنڈز برائے ایگریکلچر ڈیولپمنٹ کے تعاون سے چلایا جاتا تھا کیونکہ مندرجہ بالا ڈونرز نے دسمبر 2008 سے پراجیکٹ کو فنڈ مہیا کرنا بند کیا، لہذا اس کے بعد پراجیکٹ نے کوئی ترقیاتی کام نہیں کیا اور پراجیکٹ کو ستمبر 2010 میں مکمل طور پر بند کیا گیا۔

پراجیکٹ کا طریقہ کار: پراجیکٹ ڈونر کے بتائے ہوئے طریقہ کار کے مطابق کام کرتا تھا جو تنظیم سازی کے طریقہ کار پر کام کرتا تھا۔ جس میں مختلف NGOs تنظیم سازی کا کام کرتی تھیں اور تنظیم کے ارکان کے باہمی مشورے سے قرارداد کے ذریعے سے اپنی ضروریات کی نشاندہی ترجیحی بنیادوں پر کرتے تھے۔ قرارداد کی روشنی میں سماجی اور تلمنکی جائزہ NGOs سٹاف، تلمنکی عملہ اور بڑی سکیموں میں کنسلٹنٹ سکیم کی نوعیت کے مطابق اپنی رائے کا اظہار کر کے ترجیحی سکیم کا تعین کرتے تھے۔ چھوٹی سکیمیں تنظیموں اور بڑی سکیمیں PC-1 میں نشاندہی کردہ سرکاری اداروں کے ذریعے مکمل کی جاتی تھیں۔ (تفصیل فراہم کی گئی)۔

(2) کیونکہ یہ Demand Driven اور کمیونٹی 'بیسڈ' پراجیکٹ تھا اس لئے اس میں عوامی نمائندوں سے جہاں ضرورت ہوتی تھی، مشاورت کی جاتی تھی۔

Mr. Speaker: Any supplementry?

اور Satisfied تو آپ پہلے کہہ چکی ہیں، اچھا ہے تھوڑا سا میں نے پڑھا تھا تو اچھی انفارمیشن ہیں، ہاؤس کیلئے آپ اچھا Contribution کر رہی ہیں۔

الحاج حبیب الرحمان تنولی: جناب سپیکر!

جناب سپیکر: جی حبیب الرحمان تنولی صاحب! کوئی خامی نظر آئی ہے آپ کو شاید؟

الحاج حبیب الرحمان تنولی: جی ہاں، قانونی۔ جناب عالی، ایک تو یہ ضمنی جو سوال ہے، وہ یہ ہے کہ پولیس

کے پاس کافی فنڈز ہیں اور جو کرایے پر بلڈنگز لی ہوئی ہیں، اس کے بقایا جات کیوں ہیں؟

جناب سپیکر: تھوڑا سا صبر کریں، وہ آ رہا ہے ابھی۔ داکوم بو دے؟ 28 تہ دے لارو کنہ۔

الحاج حبیب الرحمان تنولی: یہ پانچ نمبر ہے۔

جناب سپیکر: پانچ والا تو گزر چکا ہے، وہ تو پراجیکٹ سے ہے، بارانی پراجیکٹس سے ہے۔ نور سحر بی بی،

-Next

Ms. Noor Sahar: Thank you, Mr Speaker. Question No. 28.

جناب سپیکر: جی۔

* 28 _ محترمہ نور سحر: کیا وزیر داخلہ ازراہ کرم ارشاد فرمائیں گے کہ:

(الف) ضلع پشاور کے مختلف علاقوں میں پولیس سٹیشن کرایے کی بلڈنگز میں قائم ہیں اور مالکان کو کئی کئی

ماہ سے کرایہ بھی نہیں دیا جا رہا ہے:

(ب) اگر (الف) کا جواب اثبات میں ہو تو ضلع پشاور میں کرایہ کی بلڈنگز میں قائم پولیس سٹیشن کی تعداد اور طے شدہ معاہدات کی تفصیل فراہم کی جائے؟

جناب امیر حیدر خان (وزیر اعلیٰ) (جواب وزیر قانون نے پڑھا): (الف) ضلع پشاور کے مختلف علاقوں میں پولیس سٹیشن و چوکیات کرایے کی بلڈنگز میں قائم ہیں اور کئی کئی ماہ سے کرایہ اس لئے نہیں دیا گیا ہے کہ فنڈ ختم ہے اور فنڈ کیلئے بحوالہ چھٹی نمبر 5779/PO مورخہ 04-04-2012 کے ذریعے CPO کو ڈیمانڈ کی گئی ہے۔ فنڈ ملنے پر بقایا جات کی ادائیگی کی جائیگی۔

(ب) ضلع پشاور میں چار عدد تھانہ جات اور آٹھ عدد چوکیات کرایے کی بلڈنگز میں قائم ہیں۔ (طے شدہ معاہدات کی کاپیاں فراہم کی گئیں)۔

Mr. Speaker: Any supplementary?

محترمہ نور سحر: سر، اس میں صرف میں اتنا پوچھنا چاہتی ہوں کہ گورنمنٹ سے ایشرانس لینا چاہتی ہوں کہ جو مالکان رہتے ہیں جن کو ابھی تک کرایہ نہیں ملا، کیا ان کو دینے کی یہ یقین دہانی کرا سکتے ہیں کہ جو لوگ رہ گئے ہیں، ان کو کب تک یہ پیسے مل جائیں گے؟

جناب سپیکر: یہ کرایے کی بلڈنگز جو ہیں؟

محترمہ نور سحر: جی جی۔

جناب سپیکر: جی تنولی صاحب! اب اس میں آپ بول سکتے ہیں۔ پولیس کا کیا ہے، کرایہ رہتا ہے ادھر بھی؟

الحاج حبیب الرحمان تنولی: میرے دو پوائنٹس ہیں جی، پہلا پوائنٹ یہ ہے کہ پولیس کے پاس کافی پیسہ ہوتا ہے، بحث ہے اس کا، یہ اسمبلی گرانٹ کرتی ہے اور یہ جو پرائیویٹ لوگ ہیں، جن کی بلڈنگز کرایے پر لی ہوئی ہیں، ان کے پیسے کیوں بقایا ہیں؟ ایک بات یہ ہے، منسٹر صاحب وضاحت کریں۔ دوسری بات یہ ہے کہ یہ جو ایگریمنٹ لگا ہوا ہے، اگر آپ پڑھیں تو مالکان کی طرف سے لکھ کر لیا ہوا ہے کہ میں ایسے لوگ، ایسے لوگ، یہ ایگریمنٹ کی تعریف میں نہیں آتا، تو یہ بھی ایک Defective agreement ہے، اس کی بھی وضاحت کریں؟

جناب سپیکر: یہ زیادہ فنڈ کی بات آپ کو کس نے کہی ہے، یہ پولیس کے پاس بہت زیادہ فنڈ کی بات کس نے کہی ہے؟ ہاں جی۔

الحاج حبیب الرحمان تنولی: خود آپ دیکھیں نا۔۔۔

جناب سپیکر: میں دو چار چوکوں کیلئے تین سال سے رو رہا ہوں، نہیں بن رہیں، تو کہاں ہے، فنڈ کہاں ہے

جو آپ بتا رہے ہیں؟

الحاج حبیب الرحمان تنولی: ذرا بجٹ کو آپ دیکھیں۔۔۔۔۔

جناب سپیکر: نہیں نہیں۔

الحاج حبیب الرحمان تنولی: اگر آپ کو یاد نہیں ہے تو بجٹ کو دیکھیں۔۔۔۔۔

جناب سپیکر: نہیں نہیں، وہ پولیس کیلئے ایسی مراعات، اتنی چیزیں بڑھادی ہیں کہ وہ ان پر جاتا ہے۔ ویسے

آزربیل لاء منسٹر صاحب، زیادہ اچھا کون؟ یا بشیر بلور صاحب، ٹریڈری پنچرز سے کوئی بات کرے گی۔

پیر سٹراشد عبداللہ (وزیر قانون و پارلیمانی امور): مہربانی جی، شکریہ۔ میں محترمہ نور سحر بی بی کو یقین

دلاتا ہوں کہ ان شاء اللہ جتنے بھی بقایا جات ہیں، جلد Payment ہو جائیگی اور پہلے بھی Payments

Regularly ہوتی رہی ہیں، تھوڑا بہت گورنمنٹ کا جو ہوتا ہے، فنڈز میں کبھی کبھی کمی کی وجہ سے تھوڑا

لیٹ ہو جاتا ہے لیکن She should rest assure کہ سب کو ملے گا۔ باقی یہ ہے کہ جیسا آپ نے فرمایا

کہ ابھی چونکہ یہ لاء اینڈ آرڈر کی سیچویشن، Insurgency ایک دم ایسی آگئی کہ نئی چوکیاں نئے پولیس

سٹیشن Immediately کھولنا پڑے۔ اس کی وجہ سے Rented buildings hire کی گئیں اور اس

کا اپنا جو ایک Cell ہے ڈیولپمنٹ کا، وہ بنایا جا رہا ہے مختلف شہروں میں، صوبے میں ہر جگہ پر پولیس

سٹیشنز بنا رہے ہیں لیکن وہ By Stages آ رہے ہیں، ان شاء اللہ وہ جب بن جائیں گے تو پھر ضرورت نہیں

پڑیگی، یہی ہے اور ایگریمنٹس جو ہیں، پولیس پھر ایسا ایگریمنٹ کرتی ہے، تنولی صاحب! اللہ بچائے ان

سے۔۔۔۔۔

(تہقہ)

جناب سپیکر: تنولی صاحب! جو خیراتیں تھیں، وہ بھول جائیں۔ ابھی بس جو چادر ہے اس کے برابر پاؤں

پھیلائیں گے اور زندگی گزاریں گے، جو اور کہیں سے ہم پر آ رہے تھے، وہ بس بھول جائیں، وہ چیزیں۔ نور

سحر بی بی، نیکسٹ، کون کسچن، سوال نمبر؟

Ms. Noor Sahar: Twenty nine.

جناب سپیکر: جی۔

* 29 _ محترمہ نور سحر: کیا وزیر داخلہ ازراہ کرم ارشاد فرمائیں گے کہ:

(الف) محکمہ کے زیر سایہ پراسیکیوشن برانچ موجود ہے جو کہ سرکار کے خلاف اور سرکار کی طرف سے دائر کئے گئے کیسز کی پیروی کرتی ہے؛

(ب) اگر (الف) کا جواب اثبات میں ہو تو:

(i) گزشتہ سال کے دوران فیصلہ شدہ کیسوں کی تعداد کی تفصیل Month wise اور ضلع وائر فراہم کی جائے؛

(ii) سول اور کریمنٹل جیتے اور ہارے ہوئے کیسوں کی تفصیل بھی فراہم کی جائے؟

جناب امیر حیدر خان (وزیر اعلیٰ) (جواب وزیر قانون نے پڑھا): (الف) جی ہاں، سول مقدمات کی پیروی لاء ڈیپارٹمنٹ کی ذمہ داری ہے اور فوجداری مقدمات کی پیروی پراسیکیوشن جو کہ محکمہ داخلہ کا ذیلی ادارہ ہے، کی ذمہ داری ہے۔

(ب) کیسوں کی تعداد بمعہ تفصیل Month Wise اور ضلع وائر فراہم کی گئی۔

(ii) محکمہ پراسیکیوشن صرف کریمنٹل کیسز کی پیروی کرتا ہے، جس کی تفصیل ایوان میں پیش کی گئی اور سول کیسز کی پیروی لاء ڈیپارٹمنٹ کے اختیار میں آتی ہے Month Wise اور ضلع وائر فیصلہ شدہ کیسوں کی تفصیل ایوان کو فراہم کی گئی۔

جناب سپیکر: جی، سپلیمنٹری؟

محترمہ نور سحر: نہیں سر، Satisfied ہوں۔

Mr. Speaker: Thank you.

ملک قاسم خان خٹک: جناب والا!

جناب سپیکر: جی ملک صاحب۔۔۔۔

ملک قاسم خان خٹک: یو منٹ راکری جی، یو منٹ۔۔۔۔

جناب سپیکر: جی جی، ملک قاسم خان۔ بنہ جی، بنہ جی، بالکل جی۔

ملک قاسم خان خٹک: سر جی، یہاں یہ بتاتے ہیں کہ ضلع وائر فہرست ہمراہ لف ہے مگر یہاں تو کوئی فہرست

نہیں ہے اور ساتھ ساتھ میری ریکویسٹ ہے جناب ان چار۔۔۔۔

جناب سپیکر: مائیک کے قریب ذرا بات کریں تو۔۔۔۔

ملک قاسم خان خٹک: سر ریکویسٹ یہ ہے کہ یہاں بتایا جاتا ہے کہ فہرست ضلع واٹرز، ہمراہ لف ہے مگر یہاں تو کوئی فہرست نہیں ہے۔ دوسری بات یہ ہے کہ میں ریکویسٹ کرتا ہوں جناب منسٹر صاحب سے کہ انہوں نے کوہاٹ میں، ہماں پشاوڑ سے تقریباً 34 بندے خالی جگہوں پر ٹرانسفر کئے ہیں، کیا وجہ ہے، کوہاٹ ڈویژن میں لوگ نہیں تھے؟

جناب سپیکر: اچھی بات ہے۔ جی نصیر محمد خان۔

جناب نصیر محمد میداد خیل: جناب سپیکر، اس سوال کے دوسرے ورق پر اگر آپ دیکھ لیں، مکی مروت نیچے لکھا ہوا ہے جی، اسی کے حوالے سے میرا کونسلر یہ ہے جی کہ اس میں دو سکیمیں بتائی گئی ہیں، ٹیوب ویل، ڈگ ویل بیسز ڈی ڈبلیو ایس ایس Ongoing عبدالخیل لارج اور دوسرا ٹیوب ویل لارج بیسز کچوڑی، یہ دونوں ٹیوب ویلز Ongoing show کئے گئے ہیں ان کو Complete کیوں نہیں کرایا جاتا اس کی کیا وجوہات ہیں جناب سپیکر؟

جناب سپیکر: یہ سوال کیا ہے اور آپ کیا پوچھ رہے ہیں؟

جناب نصیر محمد میداد خیل: میں جی سوال لاتا ہوں پھر اس۔۔۔۔۔

جناب سپیکر: ذرا دیکھ لیجئے، آپ بیٹھ جائیں، آرام سے خیر ہے پڑھ لیں۔

جناب نصیر محمد میداد خیل: یہ پانچویں سوال میں انہوں نے پوچھا جی۔

جناب سپیکر: وہ تو کب کا گزر چکا ہے۔

جناب نصیر محمد میداد خیل: گزر چکا ہے، I withdraw my question۔

جناب سپیکر: جی ملک قاسم خان خٹک صاحب۔ جواب دے کوئی، ویسے ہے شاید، تفصیل ہے۔

وزیر قانون و پارلیمانی امور: یہ تفصیلات تو مکمل اردو، انگریزی سب میں دی ہوئی ہیں اور باقی یہ تو پراسیکیوشن کے حوالے سے سوال ہے، انہوں نے پولیس کے حوالے سے کیا ہے تو میرا خیال ہے

That is irrelevant, Thank you, ji.

جناب سپیکر: وہ علیحدہ فیلڈ ہے اور ملک صاحب! یہ پراسیکیوشن کا ہے، یہ پولیس کا ایک ذیلی ادارہ ہے، نہ کہ بھرتی کا، جب نمبر آریگا تو پھر وہ بھی ان شاء اللہ جواب ان سے مانگیں گے۔ نور سحر صاحبہ، Again نور سحر صاحبہ، سوال نمبر؟

محترمہ نور سحر: سوال نمبر 30۔

جناب سپیکر: جی۔

* 30 _ محترمہ نور سحر: کیا وزیر داخلہ ازراہ کرم ارشاد فرمائیں گے کہ:

(الف) محکمہ پولیس، ایف آر پی میں بھرتیاں ہوئی ہیں:

(ب) اگر (الف) کا جواب اثبات میں ہو تو سال 2011 سے تاحال بھرتی شدہ افراد کی تعداد اور خالی آسامیوں کی تعداد ضلع وائز فراہم کی جائے؟

جناب امیر حیدر خان (وزیر اعلیٰ) (جواب وزیر قانون نے پڑھا): (الف) ہاں یہ درست ہے کہ ایف آر پی میں بھرتیاں ہوئی ہیں۔

(ب) سال 2011 سے تاحال بھرتی شدہ افراد کی تعداد ضلع وائز (فراہم کی گئی)۔ جتنے افراد بھرتی ہوئے ہیں، وہ آسامیاں خالی تھیں، ابھی موجودہ وقت میں کوئی آسامی خالی نہیں ہے۔

Mr.Speaker: Any supplementary?

محترمہ نور سحر: سر، اس میں میرا سپلیمنٹری یہ ہے کہ جو انہوں نے بھرتی کی ہے تو اس کا طریقہ کار کیا تھا اور کوئی کمیٹی بھی تشکیل دی تھی کہ نہیں؟ اور دوسرا کونسپن میرا یہ ہے کہ انہوں نے پتھرا ل سے بہت کم لوگوں کو بھرتی کیا ہے، اس کی وجہ سے جو ہمارے پتھرا لی بھائی ہیں، تو سارے آرمی میں بھرتی ہو گئے، افغان آرمی میں بھرتی ہو گئے تو یہ بڑی زیادتی ہے کہ ان کو بھی، مطلب ہے Equal share ملنا چاہیے تھا۔

جناب سپیکر: جی۔ ملک قاسم خانہ! اوس بھرتی غواہی کہ نہ؟

ملک قاسم خان خٹک: سر جی دا ایف آر پی پولیس چہی دے، دا تقریباً پہ ڈسٹریکٹ وائز باندھی اوس د دوئی فیصلہ دہ خوزہ جی دا ریکویسٹ کوم چہی مونرتہ دا پتہ لگیدلہی دہ بلکہ زہ Sure ایم چہی 34 کسان د پینسور نہ ہلتہ پہ کواہٹ کبھی نمبری ورکری آیا د کواہٹ ڈویژن خپل خلق نہ وو؟ او بل آیا د بیا د پارہ، د مستقبل د پارہ دوئی دا ارادہ لری چہی پہ ڈسٹریکٹ وائز بہ دا تولی بھرتی کیری، نہ دا چہی دلتنہ پشاور کبھی Centralize کری؟ شکریہ۔

جناب سپیکر: لاء منسٹر صاحب، دا یواخی پہ پینسور کبھی ولہی کوئی؟ ملک صاحب خفہ دے۔

وزیر قانون و پارلیمانی امور: داسی دہ جی، دا ایف آر پی چہی کوم دے، دا خو Reserved police دے او د ہیڈ کوارٹر پہ پشاور کبھی دے او د ہیڈ

بھرتی داوس نہ نہ، د ہمیشہ نہ ہم پہ پینور کبھی کبھی او چونکہ دا خو پولیس دے، دیوہی صوبہ پولیس دے، دلته چہ واخستے شی نو ہغہ کواہات تہ ہم لیبری، مردان تہ ہم لیبری، ہزارہی تہ لیبری، داسی چہ کلہ ہزارہ کبھی کرائسز وو، د پینور پولیس د دہی خائے نہ ہلتہ کبھی Deploy شوے وو نودا خو خہ داسی Illegal۔۔۔۔

جناب سپیکر: پہ دیکبھی بھرتی د تہولی صوبہ نہ کبھی۔

وزیر قانون و پارلیمانی امور: د تہولی صوبہ نہ پہ یو خائے دلته بھرتی کبھی، د ہیڈ کوارٹر لیول باندی کبھی او باقاعدہ د دہی چہ چا پکبھی حصہ اخستی وی یا کومو ممبرانو دا پراسیس کتلے وی نو ہغہ منہ ہم پکبھی وی او بیا Hight وغیرہ، عمر، دا ہر خہ بنہ۔۔۔۔

جناب سپیکر: خہ ضلع وائز کوٹی نہ دی مقرر؟

وزیر قانون و پارلیمانی امور: نہ جی، پہ ایف آر پی کبھی نہ وی جی، ضلع وائز داسی خہ دغہ پکبھی نہ وی۔

جناب سپیکر: ستاسو جواب ملاؤ شو ملک قاسم خان؟

ملک قاسم خان خٹک: منسٹر صاحب چہی دا کوم جواب ورکرو، زہ Categorically داسمبلی پہ فلور دا وایم چہی دا بالکل غلط دے۔ آئی جی پی صاحب باقاعدہ ضلع وائز اوس د بھرتی آرڈر کرے دے او مخکبھی دا پولیس چہی دے دا دسترکت وائز وی او دا د پولیس کمیٹی، داخلہ کمیٹی چیئرمین دے، ریجنل وائز بھرتی بہ کبھی، د صوبہ پہ لیول باندی قطعاً بھرتی نشته او جی پہ دیکبھی دومرہ، داد کمیٹی تہ ریفر شی، زہ ریکویسٹ کوم منسٹر صاحب تہ چہی پہ دیکبھی دومرہ کرپشن شوے دے، اوس Recently چہی ایڈورٹائزمنٹ نہ دے شوے، پہ 2 لاکھ 80 ہزار باندی یو یو سرے بھرتی شوے دے، دا زہ داسمبلی پہ فلور باندی وایم، زہ بہ اوس داسی را او غوارم سپیکر صاحب، دوئی تہ بہ ئے پیش کر۔

جناب سپیکر: آنریبل لاء منسٹر صاحب پلیز۔

وزیر قانون و پارلیمانی امور: یہ دغہ کبھی دومرہ لوئے الزام ولگیدو جی نوزہ خو
پخپلہ دا غوارم چہی دا د کمیٹی تہ لارشی او دوئی د پخپلہ Prove کھری چہی یرہ
دا۔۔۔۔۔

(تالیاں)

Mr. Speaker: Is it the desire of the House that the Question, asked by the honourble Member, may be referred to the concerned Committee? Those who are in favour of it may say 'Yes' and those against it may say 'No'.

(The motion was carried)

Mr. Speaker: The 'Ayes' have it. The Question is referred to the concerned Committee.

لیکن دو تین دن میں اس کا چیئر مین صاحب، زیادہ نہیں، لمبا کھاتا نہ کریں۔ مفتی کفایت اللہ صاحب،
سوال نمبر جی؟

مفتی کفایت اللہ: سوال نمبر کے بارے میں تو اختلاف ہے ایک جگہ 12 لکھا ہوا ہے اور ایک جگہ 74 لکھا ہوا
ہے۔

جناب سپیکر: بس 74 آپ پڑھیں جی۔

مفتی کفایت اللہ: سوال نمبر 74۔

جناب سپیکر: جی۔

* 74 _ مفتی کفایت اللہ: کیا وزیر داخلہ ازراہ کرم ارشاد فرمائیں گے کہ:

(الف) آیا یہ درست ہے کہ ضلع مانسہرہ کے مختلف تھانوں کی حدود میں چوری کے واقعات ہوتے ہیں؛

(ب) آیا یہ بھی درست ہے کہ بعض چوروں کو گرفتار کیا گیا ہے اور بعض چور گرفتار نہیں ہو سکے؛

(ج) اگر (الف) و (ب) کے جوابات اثبات میں ہوں تو:

(i) تھانہ شنکیاری، بنہ اور تھانہ خاکی میں پچھلے تین سالوں میں چوری کے کتنے واقعات ہوئے ہیں؛

(ii) مذکورہ تھانوں کے کتنے چور گرفتار اور کتنے گرفتار نہیں ہو سکے، تفصیل جدول کے ذریعے فراہم کی

جائے؟

جناب امیر حیدر خان (وزیر اعلیٰ) (جواب وزیر قانون نے پڑھا): (الف) جی ہاں۔

(ب) یہ درست ہے کہ بعض مقدمات میں چور گر فٹار ہوئے ہیں اور بعض مقدمات میں ملزمان کی گر فٹاری نہیں ہو سکی۔

(ج) (i) پچھلے تین سالوں میں تھانہ شنکیاری میں کل 42 مقدمات، بفر میں 24 مقدمات اور تھانہ خاکہ میں 22 مقدمات درج (رجسٹرڈ) ہوئے۔

(ii) پچھلے تین سالوں میں چوروں کی گر فٹاری اور عدم گر فٹاری کی تھانہ وار تفصیل درج ذیل ہے:

سال	تھانہ	مقدمات چوری رجسٹرڈ	ملزمان چارچ	ملزمان گر فٹار	فیصدی	عدم گر فٹار
2008	شنکیاری	16	43	31	72%	12
2009	شنکیاری	17	40	39	98%	1
2010	شنکیاری	9	11	10	91%	1
2008	بفر	6	14	14	100%	
2009	بفر	7	15	13	87%	2
2010	بفر	11	23	20	87%	5
2008	خاکہ	1	1		0%	1
2009	خاکہ	10	46	39	85%	7
2010	خاکہ	11	32	27	84%	5

جناب سپیکر: سپلیمنٹری سوال پکبھی شتہ دے جی؟

مفتی اعلیٰ اللہ: او جی، ما دوئ نہ پبنتنہ کپی وہ یر ادب سرہ چہ د درہ تھانو ما تہ د غلامقدمات او بنایا، ہغہ کبھی ہغوی خہ ریکوری کپی دہ؟ نو دوئ چہ کوم جواب راکرے دے، ہغہ کبھی تھانہ شنکیاری چہ کومہ دہ، د ہغہ فنکشن کمزورے دے او تھانہ بفر او تھانہ خاکہ، ہغہ ما شاء اللہ تھیک دی، زیات تر تھانہ بفر، نوزہ محترم وزیر صاحب نہ پبنتنہ کوم چہ داسی چہ کوم ایس ایچ او راشی او ہغہ بنہ کارکردگی وکری نو د ہغہ انعام خہ دے او چہ کوم سرے سستی کوی پہ دہ معاملاتو کبھی، نو ہغہ لہ سزا خہ دہ؟

جناب سپیکر: جی۔ آزیبل لاءِ مسٹر صاحب۔

وزیر قانون: جناب سپیکر، دا خو ہسپی سوال، چونکہ جی د دہی خو جواب ور کول گرانہ شوہ خو بہر حال داسپی دہ چہی کار کردگی نہ زما خیال دے دوی مطمئن بنکاری۔

جناب سپیکر: پکار دی دا ایوب خان د دوی جواب ور کری، ایوب خان اشاری صاحب بیا ور کری۔

وزیر قانون و پارلیمانی امور: نوزہ بہ دا وایم چہی مفتی صاحب Satisfied دے جواب نہ انشاء اللہ، باقی پولیس والا بنہ او بد پولیس خو پہ دیکہنی فرق کول لڑ گران دی۔

جناب سپیکر: دا بنہ او بد ئے تاسو تہ ٲول بنہ معلوم دی۔ جی مفتی صاحب، پکہنی نور خہ وایئ تاسو? Again، مفتی کفایت اللہ صاحب۔ دا تاسو بنہ یئ، یو د وہ آنریبل ممبرز دی چہی دغہ مو گرم کرے دے، دا محفل تاسو، خدائے د خوشحالہ لری۔

مفتی کفایت اللہ: دا دے جی 75۔

جناب سپیکر: جی۔

* 75 _ مفتی کفایت اللہ: کیا وزیر داخلہ ازراہ کرم ارشاد فرمائیں گے کہ:

(الف) آیا یہ درست ہے کہ شورش زدہ علاقوں میں جن پولیس ملازمین نے نوکری چھوڑی، انہیں خیر سگالی کے جذبے کے تحت دوبارہ بحال کیا گیا تھا، مذکورہ ملازمین میں سے بعض کو بحال نہیں کیا گیا:

(ب) اگر (الف) کا جواب اثبات میں ہو تو:

(i) جن ملازمین کو ابھی تک بحال نہیں کیا گیا، ان کی عدم بحالی کی وجہ کیا ہے:

(ii) مذکورہ ملازمین کے نام، سکونت کا ضلع اور پولیس میں عہدہ پر مشتمل تفصیل فراہم کی جائے؟

جناب امیر حیدر خان (وزیر اعلیٰ): (جواب وزیر قانون نے پڑھا): (الف) جی ہاں۔

(ب) (i) جن ملازمین کو ابھی تک بحال نہیں کیا گیا تو ان کی عدم بحالی کی وجہ دہشت گردوں سے روابط، غیر حاضری، ملک سے باہر جانا، بزدلی کا مظاہرہ کرنا، ٹریننگ سنٹر سے بھگڑا ہونا جبکہ بعض ملازمین نے بحالی کیلئے کوئی اپیل دائر ہی نہیں کی ہے۔

(ii) وہ ملازمین جو بحال نہیں ہوئے ہیں، ان کے نام، ضلع اور عمدہ کی تفصیل ایوان کو فراہم کی گئی۔

جناب سپیکر: سپلیمنٹری سوال شتہ؟

مفتی کفایت اللہ: او جی۔ دیکھنے سپلیمنٹری دا دے چہ ما دوئ نہ پبنتنہ کپری وہ چہ د دہشت گردئ پہ وجہ چہ کوم کسان پہ دہ معاملہ کبہی تاسو بحال کپری دی نو ما تہ د ہغہی وجوہات او بنایا نو دوئ پہ وجوہاتو کبہی د بخل اظہار کپری دے یو خو جملہی ئے لیکلی دی او لاندہی ایضاً ایضاً، حالانکہ د ہریوسری حالات مختلف وی۔ نو چہ کوم کسان غیر حاضر وو د ہغوی سزا ہم مختلف دہ، کوم کسان بھر ملک تہ تلی وو د ہغوی سزا بل شان دہ او اطلاع ئے نہ وہ کپری او کومو کسانو چہتی اخستہی وہ، ہغوی بالکل بل شان دی او کوم کسان موقع باندہی چہ د ہغوی دہشت گردو سرہ رابطہی وہی نو ہغوی بالکل جدا سزا دہ او پہ موقع باندہی وو او تہانہی ورتہ خالی کپری نو د ہغوی جی بالکل جدا غوندہی سزادہ، نو زما دا خیال دے چہ دہی تہ جدا جدا تفصیلونہ ئے راکری وے کہ محترم وزیر صاحب یو دا مہربانی وکری دا کمیٹی تہ ریفر کپری نو ہلتہ بہ لہر تفصیلات معلوم شہی۔

جناب سپیکر: جی۔ آریبل لاء مسٹر۔

وزیر قانون و پارلیمانی امور: نو داسہی دہ جی چہ دا خو د سپلن فورس پولیس، دیکھنے خودا چہ خومرہ کوم چارجز باندہی کسان Dismiss شوی دی، گورہ یا خود دوئ دہشت گردو سرہ رابطہی وہی یا غیر حاضر وو، غیر حاضری ہم پہ پولیس کبہی چہ کوم دے، سروس Terminate کپری۔ بنہ خہ د ملک نہ بھر تلی دی، چا د بہی غیرتوب مظاہرہ کپری دہ، خوک د تریننگ سنٹرنہ بھگورا شوی دی۔ دا ٲول داسہی قسم چارجز دی چہ ہغہی باندہی Maximum penalty د سروس رولز لاندہی چہ کوم د پولیس خپل دغہ دے نو اوس ما تہ بہ پری خہ اعتراض نہ وی خو دا بہ یو دیر لوئے Exercise وی او دا خلق، د دوئ د بحالی دوبارہ چانس نشتہ خکہ چہ مونہر پہ د سپلن فورس کبہی دا خلق مونہرہ پہ خہ طریقہی سرہ سیاسی دغہ باندہی راولو نو بس ہغہ ٲول فورس بہ خان لہ تباہ کول وی، دغہ لحاظ سرہ بہ زہ

دا خواست کوم چي دا د دوي نه Press کوي او د داسي قسم خلقو ملگرتيا چي ونشي نوبنه به وي۔

جناب سپيکر: جی۔

مفتي کفایت اللہ: زه ډير احترام لرم جي ارشد عبد الله صاحب ڊپاره، زما خو خيال دا دے چي دا زمونږ په تاريخ کبني يو داسي انوکھا غونډي واقعہ راغلې وه نو هر يو سره پریشان وو ذهني طور باندې Disturb وو چي چا څنگه مقابله کړي ده او چا څنگه نه ده کړي، دې خلقو باندې يوغت افت راغله وو نوز مونږه خيال دا دے چي هغه خلق چي کوم کام چور دي، په موقع باندې تبنتي او خپله ډيوټي نشي کولې، هغوي د مخې ته شي۔ د دې معنی دا نه چي مونږ پوليس والا راکارو، داسي خلق هم شته چي هغوي بهادري کړي ده او مونږه دې فلور باندې د هغوي صفت هم کړے دے۔ يو اجتماعي يو قومي مصيبت راغله وو، د دې نه باوجود محترم ارشد عبد الله صاحب چي مناسب نه گڼي نوز به Press کوم نه۔

Mr. Speaker: Thank you, ji. Again Mufti Kifayatullah, Question number?

مفتي کفایت اللہ: 76۔

جناب سپيکر: جی۔

* 76 _ مفتي کفایت اللہ: کيا وزير داخله ازراه کرم ارشاد فرمائیں گے کہ:

(الف) آيا به درست ہے کہ صوبے میں غير ملکیوں کا اندراج کيا جاتا ہے؛
(ب) آيا به درست ہے کہ غير ملکیوں کی اکثریت قانون کا احترام کرتی ہے جبکہ بعض افراد غير قانونی سرگرمیوں میں بھی ملوث ہیں؛

(ج) اگر (الف) و (ب) کے جوابات اثبات میں ہوں تو:

(i) غير قانونی سرگرمیوں میں ملوث غير ملکی افراد کی تفصیل کيا ہے، نیز حکومت نے ان کے خلاف کيا اقدامات کئے ہیں، تفصیل فراہم کی جائے؟

جناب امیر حیدر خان (وزیر اعلیٰ) (جواب وزیر قانون نے پڑھا): (الف) جی ہاں۔

(ب) جی ہاں۔

(i) غیر قانونی سرگرمیوں میں ملوث ہونے پر قانون نافذ کرنے والے اداروں کی جانب سے قانون کے مطابق کارروائی کی جاتی ہے۔ مندرجہ ذیل غیر ملکیوں کے خلاف 14 Foreign Act کے تحت کارروائی عمل میں لانے کے بعد عدالت سے سزایاب ہو کر اپنے آبائی ممالک کو واپس بھیج دیئے گئے ہیں:

نام ممالک	افغانستان	نائیجیریا	امریکہ	یو کے	گھانا	ساؤتھ افریقہ	بنگلہ دیش	زمبیا	نیپال
سال 2010	2979	18	01	-	01	01	01	01	02
سال 2011	338	01	-	01	-	-	-	-	-

Mr. Speaker: Any supplementary?

مفتی کفایت اللہ: نہ جی، زہ دہی جواب باندھی ہغوی لہ داد ور کوم، زمونبر د صوبہ پہ وقار کنبہ دہی جواب سرہ ڀیراضافہ شوہی دہ۔ ما دا پبنتنہ کپہی دہ چہی غیر قانونی سرگرمیوں میں ملوث چہی کوم غیر ملکیان دی، تاسو شہ کپہی دی؟ نو ہغوی باندھی دوی مقدمات ہم جوہ کپہی دی او بیا د قانون مطابق نئے واپس کپہی ہم دی، نوزہ Appreciate کوم۔

جناب سپیکر: شکریہ جی، تھینک یو۔ جی آزیبل حبیب الرحمن تنولی صاحب۔

الحاج حبیب الرحمن تنولی: جناب، منسٹر صاحب سے میں یہ گزارش کروں گا کہ اگر یہ بیرونی ممالک کے غیر قانونی سرگرمیوں میں ملوث لوگوں کی تعداد دیکھیں تو 3317 لوگ افغانی ہیں۔ تو پوچھنا میں یہ چاہتا ہوں، کیا کوئی پلان ہے کہ ہمارے معاشرے سے یہ لوگ واپس جائیں اور کم از کم یہ ساڑھے تین ہزار لوگ سال میں غیر قانونی سرگرمیوں میں ملوث نہ پائے جائیں؟

جناب سپیکر: جی۔ جواب تو منسٹر صاحب دیں گے لیکن آج بھی آپ پشاور میں نکلیں تو آپ دس ہزار سے زیادہ پکڑ لیں گے۔

وزیر قانون و پارلیمانی امور: ایسا ہے جی کہ اس میں تو زیادہ تر جتنی ہماری افغان برادری ہے، ادھر اس صوبے میں، اس ملک میں اور میجرٹی کے پاس پی آر کارڈز ہوتے ہیں، Permanent residence card جو ایشو کرتی ہے ہماری فیڈرل گورنمنٹ، اور اس کے ساتھ UNHCR کے ادارے منسلک ہوتے ہیں تو باقی وہ لوگ جن کے پاس پی آر کارڈ نہیں ہوتا، وہ لوگ یہاں سے چلے جاتے ہیں، پھر دوبارہ واپس آتے ہیں یا ان کے پاس کوئی Identity نہیں ہوتی، یہاں پر آ جاتے ہیں تو یہ ان لوگوں کے متعلق ہے جن کو اگر پکڑا جاتا ہے تو باقاعدہ Foreign Act کے تحت ان پہ چالان کیا جاتا ہے، انہیں Deport کیا جاتا ہے۔ یہی طریقہ ہے اور ہمارے پاس Porous border ہے اور اس چیز کو روکنا Almost

impossible ہے، نہ ہی وہاں سے لوگوں کو یہاں پہ آنے میں اور نہ یہاں سے لوگ کو وہاں پہ جانے میں، تو یہ مشکلات ہیں۔

جناب سپیکر: خالی جن کی Clear identification نہیں ہوتی، ان کو پکڑا جاتا ہے؟
وزیر قانون و پارلیمانی امور: بالکل جی، بالکل۔

جناب سپیکر: جی مفتی کفایت اللہ صاحب، Again، سوال نمبر؟
مفتی کفایت اللہ: جی سوال نمبر 77۔

جناب سپیکر: جی۔

* 77 _ مفتی کفایت اللہ: کیا وزیر داخلہ ازراہ کرم ارشاد فرمائیں گے کہ:

- (الف) آیا یہ درست ہے کہ ضلع بنگرام میں ایک سب جیل موجود ہے؛
(ب) آیا یہ بھی درست ہے کہ 2005 کے زلزلے میں مذکورہ جیل کو شدید نقصان پہنچا تھا جس کی وجہ سے وہ ناقابل استعمال ہے؛
(ج) آیا یہ بھی درست ہے کہ ضلع بنگرام کے قیدی اور حوالاتی سب جیل بنگرام کے خراب ہونے کی وجہ سے مانسہرہ اور داسو کو ہستان میں رکھے جاتے ہیں؛
(د) اگر (الف) تا (ج) کے جوابات اثبات میں ہوں تو:
(i) مذکورہ سب جیل کی بحالی اور مرمت کیوں نہیں کی گئی، اس کی بحالی اور مرمت پر اخراجات کا تخمینہ کتنا ہے؛

(ii) حکومت مذکورہ جیل کو مرمت کرنے کا ارادہ رکھتی ہے، تفصیل فراہم کی جائے؟

جناب امیر حیدر خان (وزیر اعلیٰ) (جواب وزیر قانون نے پڑھا): (الف) جی ہاں۔

(ب) جی ہاں یہ درست ہے۔

(ج) ضلع بنگرام سے تعلق رکھنے والے قیدیوں اور حوالاتیوں کو مانسہرہ جیل میں رکھا جاتا ہے۔

(د) (i) فنڈز کی عدم دستیابی اور جیل مذکورہ کچھ عرصہ تک پاک آرمی کے زیر استعمال رہنے کی وجہ سے مرمت اور بحالی کا کام نہ ہو سکا۔ مذکورہ جیل پر مرمت کے اخراجات کا تخمینہ 11.487 ملین ہے۔

(ii) مذکورہ جیل میں جزوی مرمت ہو چکی ہے جبکہ مکمل بحالی کیلئے آئندہ سالانہ ترقیاتی پروگرام-2011

12 میں سکیم "مرمت و بحالی سب جیل بنگرام" کے عنوان سے شامل کرنے کیلئے تجویز دی گئی ہے۔

Mr. Speaker: Any supplementary?

مفتی کفایت اللہ: ہاں جی۔ اس میں دو سپلیمنٹری ہیں جی۔ یہ جزو (ii) کے جواب میں کہتے ہیں کہ مذکورہ جیل میں جزوی مرمت ہو چکی ہے جبکہ مکمل بحالی کیلئے آئندہ سال ترقیاتی پروگرام 2011-12 میں سکیم "مرمت اور بحالی سب جیل بلگرام" کے عنوان سے شامل کرنے کی تجویز دی گئی ہے۔ اس سے اندازہ لگائیں کہ ہمارا یہ جواب کتنا بوسیدہ ہے؟ میں دوبارہ پڑھتا ہوں جی، مذکورہ جیل میں جزوی مرمت ہو چکی ہے جبکہ مکمل بحالی کیلئے آئندہ سالانہ ترقیاتی پروگرام 2011-12، جو کہ گزر گیا ہے جی، اس کے بارے میں کہہ رہے ہیں، میں مرمت اور بحالی سب جیل بلگرام کے عنوان سے شامل کرنے کی تجویز دی گئی ہے۔ میں عرض یہ کرنا چاہتا ہوں کہ اس طرح یہ سوال تو بہت پرانا ہے، اپنی اہمیت ختم کر دیتا ہے۔ میں نے اس کا ذکر کیا ہے جی اور وہاں پرواٹر سپلائی کا انتظام نہیں ہے جی، تو لوگ واٹر سپلائی کیلئے بہت پریشان تھے تو میں نے ان سے یہ وعدہ کیا تھا کہ۔۔۔۔۔

جناب سپیکر: واٹر سپلائی، پانی کا؟

مفتی کفایت اللہ: ہاں جی، پانی کا انتظام نہیں ہے اور یہ جو جرم ہے ناجی، جرم اور انسانی معاشرہ ساتھ ساتھ رہتا ہے، یہ تو کل وقتی کام، جزوقتی تو ہے نہیں، اگر محترم وزیر صاحب۔۔۔۔۔

جناب انور خان ایڈووکیٹ: جناب سپیکر!

جناب تاج محمد خان ترند: جناب سپیکر!

جناب سپیکر: جی یو منٹ، ودریرہ جی، اول ہفہ پاخیدو جی۔ انور خان۔ تہ بیا ترند صاحب۔ تاسو انور خان صاحب، آنریبل انور خان صاحب۔

جناب محمد انور خان ایڈووکیٹ: جناب سپیکر صاحب! دیر اپر کبھی یو وروکے غونڈی جیل دے چہ ہفہ د کرایہ پہ بلڈنگ کبھی دے او ہفہ بلڈنگ ہم داسی دے چہ نن سبا حالات خراب دی، زمونر دسترکت جیل لہ زمکہ اخستی شوہ دہ او زما پہ دیکبھی ضمنی کونسچن دا دے چہ آیا پہ دغہ دیر اپر کبھی چہ زہ ضلع دہ، زمکہ شتہ دے جی نو پہ ہفہ جیل باندی د کار شروع کیدو د حکومت شہ زر ارادہ شتہ کہ نشتہ دے جی؟ د کرایہ پہ بلڈنگ کبھی وروکے جیل دے، زمونر عام جیلیان چہ کوم دی، ہغوی تیمر گری تہ راوری۔

جناب سپیکر: تاج محمد خان ترند صاحب، جی۔

جناب تاج محمد خان تریڈ: شکریہ، جناب سپیکر۔ جناب سپیکر، یو معلومات می د ہاؤس پہ دغہ کبھی راوستل۔ دا مفتی صاحب چہ کوم کوئسچن کرے دے جی، دا واقعی د زلزلی نہ وروستو د بتگرام قیدیانو تہ دیر زیات تکلیف وو جی، دا بہ پہ مانسہرہ جیل کبھی ساتلی شول خو ما دلته کبھی یو کال اپنشن پیش کرے وو جی نو پہ ہغی بانڈی زمونہر لاء منسٹر صاحب مونہر تہ دا ایشورنس را کرو چہ دا بہ دیر زر بتگرام تہ شفٹ کرو جی۔ نوزہ د لاء منسٹر صاحب جی، ستاسواو د حکومت دیر زیات مشکوریم جی چہ د ہغہ کال اپنشن لانڈی پہ یو ورخ ایکشن وشو او پہ Next day ہغہ قیدیان بتگرام تہ شفٹ شو۔ نو دغہ یو خبرہ می پیش کولہ۔

جناب سپیکر: شکریہ۔ دغہ شان چہ لہر بنہ خبرہ وی نو ہغہ ہم لہر وایی چہ Appreciate کیہی جی۔ جی آنریبل لاء منسٹر صاحب، مفتی صاحب وائی تگی دی۔

وزیر قانون و پارلیمانی امور: نہ یو خودا جواب زما خیال دے دیر مخکبھی بہ راغلی وو، دا لیٹ شوے دے، بہر حال داسی دہ چہ اوس خو ہغہ بتگرام والا جیل ہم اوس خنگہ دوئ او فرمائیل چہ ہغہ ہم فنکشنل شو او مفتی صاحب چہ کومہ وعدہ کرے وہ، ان شاء اللہ ہغہ بہ پورہ کوؤ جی۔ زہ بہ آئی جی جیلخانہ جات تہ انسٹرکشنز ورکوم چہ مفتی صاحب کومہ وعدہ کرے دہ قیدیانو سرہ، ہغہ ورلہ زر ترزہ پہ دہ Current financial year کبھی پورہ کرے۔ مہربانی۔

جناب سپیکر: شکریہ جی۔

وزیر قانون و پارلیمانی امور: انور خان بہ بل سوال راوری خکہ چہ دا پہ فریش کوئسچن، دا انور دا چہ کوم دے کنہ جی، دوئ بہ فریش کوئسچن راوری نو بیا بہ Proper جواب راشی خکہ چہ ما سرہ خود دہ کوئسچن ہیخ خہ تعلق نشتہ او نوے کوئسچن دے۔

جناب سپیکر: د دیر متعلق خہ معلومات نشتہ؟

مفتی کفایت اللہ: سپیکر صاحب، یو منٹ جی، زہ ستاسو شکریہ ادا کوم جی۔ یو خو
د ارشد عبد اللہ شکریہ ادا کوم چچی دوئی زما ہغہ Promise own کرو او بل زہ
ہغہ قیدیانو تہ زیرے ہم ور کوم چچی د ہغوی انتظام ان شاء اللہ وشو۔

جناب سپیکر: شکریہ جی۔ جی مفتی، ہغہ بل سوال ستاسو نمبر شہ دے جی؟

مفتی کفایت اللہ: جی 78۔

جناب سپیکر: جی۔

* 78 _ مفتی کفایت اللہ: کیا وزیر داخلہ ازراہ کرم ارشاد فرمائیں گے کہ:

(الف) آیا یہ درست ہے کہ صوبائی حکومت محکمہ داخلہ کو فنڈ مہیا کرتی ہے جس سے پولیس کیلئے اسلحہ و
کارتوس خریدے جاتے ہیں؛

(ب) اگر (الف) کا جواب اثبات میں ہو تو:

(i) گزشتہ تین سالوں کے دوران محکمہ پولیس، خیبر پختونخوا کیلئے اسلحہ و کارتوس کی خریداری کیلئے کن کن
ذرائع سے اور کتنا فنڈ موصول ہوا ہے، نیز کل کتنا اسلحہ کارتوس خرید گیا، اس کا طریقہ کار کیا ہے، مکمل
تفصیل فراہم کی جائے؛

(ii) مذکورہ اسلحہ و کارتوس کن کن کمپنیوں سے خرید گیا ہے، ان کے نام اور تقابلی جائزہ، مکمل تفصیل
فراہم کی جائے؛

(iii) اسلحہ و کارتوس کی خریداری کو باقاعدگی سے محفوظ بنانے کیلئے کیا احتیاطی تدابیر اختیار کی گئی ہیں،
مکمل تفصیل فراہم کی جائے؟

جناب امیر حیدر خان (وزیر اعلیٰ) (جواب وزیر قانون نے پڑھا): (الف) جی ہاں۔

(ب) (i) گزشتہ تین سالوں کے دوران محکمہ پولیس، خیبر پختونخوا کیلئے اسلحہ و کارتوس کی خریداری کے
ذرائع فنڈز اور اسلحہ و کارتوس کی تعداد کی تفصیل درج ذیل ہے:

سال 2007-08

1۔ نان ایم ایم پستول تعداد: 1322 مالیت: 58.998 ملین

مذکورہ بالا اسلحہ کی خریداری کیلئے مندرجہ ذیل فرموں نے ٹینڈر میں حصہ لیا:

(i) میسرز بام ایسوسی ایٹس لاہور۔

(ii) میسرز مجید اینڈ سنز پشاور۔

(iii) میسرز ظفر اظفر اینڈ کولہ پور۔

(iv) میسرز شاہد ٹریڈرز پشاور۔

(v) میسرز پیپی ٹریڈرز کوئٹہ۔

مذکورہ اسلحہ کے ٹیسٹ ٹرائل کمیٹی کے ممبران کے نام اور عمدہ درج ذیل ہیں:

(i) گل افضل آفریدی، ایس پی، سی آئی ڈی۔

(ii) عبدالمجید آفریدی، ڈی ایس پی، اے ٹی ایس سکول، نوشہرہ۔

(iii) شاہ نواز خان، سب انسپکٹر، اے ٹی ایس سکول، نوشہرہ۔

مذکورہ بالا اسلحہ کی خریداری کیلئے سپلائی آرڈر مندرجہ ذیل فرموں کو دیا گیا:

(i) میسرز شاہد ٹریڈرز پشاور تعداد 1000 عدد۔

(ii) میسرز پیپی ٹریڈرز کوئٹہ تعداد 322 عدد۔

(iii) میسرز نورینکو چائنا تھ انڈسٹری کارپوریشن، بیجنگ، چائنا۔

مذکورہ اسلحہ اور کارتوس کی خریداری کیلئے انٹر ڈیپارٹمنٹل پرچیز کمیٹی کے ممبران کے نام اور عمدہ درج

ذیل ہیں:

(i) عبدالمجید خان مروت، ایڈیشنل آئی جی، ہیڈ کوارٹرز، پشاور۔

(ii) امیر حمزہ محمود، ایڈیشنل آئی جی، سپیشل برانچ۔

(iii) محمد سلیمان خان، ڈی آئی جی، ہیڈ کوارٹرز۔

(iv) ساجد علی خان، اے آئی جی، فنانس اینڈ پروکیورمنٹ۔

(v) ممتاز احمد، اے آئی جی، لیگل۔

(vi) محمد ہاشم، اسسٹنٹ، پی اینڈ ڈی۔

(vii) عنایت اللہ خان، ایس او پولیس II، ہوم ڈیپارٹمنٹ۔

(viii) محمد جاوید، بحث آفیسر III، فنانس ڈیپارٹمنٹ۔

2۔ کارتوس، جی تھری:

وزارت داخلہ اسلام آباد کی NOC کیلئے واہ انڈسٹری کاکیس 'انڈر پراسیس' ہے۔

(ii) مذکورہ بالا اسلحہ و کارتوس کی خریداری جن جن فرموں سے کی گئی ہے۔ ان کے نام اور باقی تفصیل اوپر بیان کی جا چکی ہے۔ تاہم ہر خریداری کا تقابلی جائزہ (Comparative statement) ایوان کو فراہم کی گئی۔

(i) خریداری قوانین 2003 (Procurement Rules 2003) کے تحت ہر خریداری کیلئے تمام اقدامات پورے کئے گئے ہیں۔ سال 2007-08، 2008-09 اور 2009-10 میں ساری خریداری انٹر ڈیپارٹمنٹل پریچیز کمیٹی (Inter Departmental Purchase Committee) کے ذریعے کی گئی۔ جس کی تفصیل اوپر بیان کی گئی ہے۔ جس کی وجہ سے کوئی بے قاعدگی نہیں ہوئی ہے۔ مزید تمام خریدا ہوا اسلحہ و کارتوس انسپکٹریٹ آف ارامنٹ، جی ایچ کیو اور اولپنڈی سے ٹیسٹ کرایا گیا۔ جسے درست، موزوں اور قابل استعمال قرار دیا گیا۔

Mr. Speaker: Any supplementary?

مفتی کفایت اللہ: نہ جی انتہائی اطمینان دے جی، ما انفارمیشن غوبنتی وو چھی اسلحہ او د کارتوس اخستو کومہ طریقہ دہ؟ دوئی خاص طریقہ سرہ مونبر تہ بنو دلی دی جی، زہ دہی نہ مطمئن شوم جی۔

جناب سپیکر: تھینک یو جی۔ جی نصیر محمد خان صاحب۔

جناب نصیر محمد میداد خیل: دا خنکہ (ب) کبھی تاسو جواب و گورئی جی، نائن ایم ایم پستول، تعداد 1322، قیمت 58,998، دا خود یو تماچھی قیمت تقریباً چار لاکھ نہ زیات شو جی، نو مارکیٹ کبھی د دہی تماچھی قیمت تقریباً ساٹھ او ستر ہزار دے نو دیکھنہ دوئی دا دومرہ زیات قیمت ولہی دلنہ لگولے دے؟ دوئی مونبر تہ تفصیل راکری چھی دا خہ وجہ دہ جی، تاسو لہر دا تقسیم کہ وکری جی، دلنہ کیلکولیٹر کلہ کلہ پروت وی، زما خیال دے چھی چار لاکھ نہ باندھی قیمت د یو تماچھی راخی جی۔

جناب سپیکر: میرے خیال میں آپ سے زیادہ پتہ مفتی صاحب کو ہے، وہ بڑا صحیح۔۔۔۔۔

جناب نصیر محمد میداد خیل: مفتی صاحب تو Already اس میں بیٹھ چکے ہیں، لیکن جب میں نے یہ دیکھا تو میں خود حیران رہ گیا کہ چار لاکھ روپے کا پستول یہ لے رہے ہیں جبکہ مارکیٹ میں ساٹھ اور ستر ہزار میں یہ پستول نائن ایم ایم مل رہا ہے جی۔

جناب سپیکر: پوچھتے ہیں جی، ٹریڈری، ٹیچر، جی آر بی ایل لاء مسٹر صاحب۔

بیرسٹر ارشد عبداللہ (وزیر قانون): داسی دہ جی، نصیر خان بہ زما خیال ڈیرہ زرہ خبرہ کوی، نن سبا تاسو زہ بہ چیلنج ورکوم چہ کومی طماچہ اخستلی شوہ دی، دہ ڈی قیمت نن سبا مارکیٹ کبھی درہ خلور لکھہ روپی، درہ خلور لکھہ، دا عام نائن ایم ایم نہ دہ جی، دا ڈیر دغہ دی، دا 17 Block, Block 19، دا خو دومرہ گرانہ طماچہ، ہغہ خو Available نہ دی او دا خو جی پہ شپیتہ شپیتہ زرہ روپی والا اخستی دی، ہغہ باقاعدہ ہر خہ، رسیدونہ ہر خہ بہ وی، پہ شپیتہ او یا زرہ باندہ بلاک طماچہ اخستہ دی، بلاک 17 نن سبا د خلور لکھو نہ لاندہ ملاویزی نہ۔

جناب سپیکر: نو اخستی شوہ پہ شپیتہ زرہ دی، او یا زرہ۔

وزیر قانون و پارلیمانی امور: او پہ شپیتہ زرہ باندہ اخستی دی او یا خہ کم دی، اوس Exact، دا مختلف قیمتونہ دی، بل دا دے چہ دیکبھی خو پینخہ، دی آئی جیز دی، ایڈیشنل آئی جیز دی، د ہغوی کمیٹی دہ جی، نو ہغہ ہول دغہ سی ایس ایس افسران دی، پی سی ایس افسران دی او سینیئر کسان دی، بنہ شفاف طریقہ سرہ لکہ دا ہول 'پرچیز' شوہ دے، داسی خہ پرابلم نشتہ۔

جناب سپیکر: شاہ حسین صاحب۔ جی اسرار اللہ خان۔

جناب اسرار اللہ خان گنڈاپور: تھینک یو، سر۔ سر، اس میں میرے خیال میں یہ کہنا کہ شفاف طریقہ ہے، یہ تو میرے خیال میں قبل از وقت ہو گا کیونکہ اس پرنیپ کی انکوائری جاری ہے، یہ ہے کہ Calculation میں ہم یہ کہہ سکتے ہیں کہ کتنے کا پڑا ہے لیکن میرے خیال میں اس میں نیپ کی انکوائری جاری ہے اور جب اس کی Findings آجائیں پھر ہم کہہ سکیں گے۔

جناب سپیکر: آر بی ایل ثاقب اللہ خان صاحب۔

جناب ثاقب اللہ خان چمکنی: سر، دا تاسو سر ہم داسی د Similar nature خلور انکوائریاں جی مونز تہ حوالہ کړی دی، دوہ مونزہ Recommendations سرہ تاسو تہ واپس کړی دی جی او پہ دیکبھی جی پرابلم شتہ دے جی، نو کہ فرض کړہ منسٹر صاحب تہ پرابلم نہ وی، کہ دا کوئسچن ہم ہغی سرہ کمیٹی تہ ریفر کوی او چہ کومی انکوائریاں مونز سرہ دی جی، کہ ہغی سرہ ئے Club کړو

نوخه پرابلم به نه وی ځکه چې په دیکښې کومې پیسې دی، هغې کښې ډیر زیات فرق دے جی، نو باقی د منسټر صاحب خپله دغه ده جی۔

جناب سپیکر: آریبل لاء منسټر صاحب۔

وزیر قانون و پارلیمانی امور: ما ته هیڅ اعتراض نشته جی، دا کمیټی بیا ورته کښینی نو کښینی د۔

جناب سپیکر: دا څلور څیزونه چې دی، آریبل چیئر مین صاحب، ذرا وضاحت کریں که اتنی لمبی انکواری، بہت ٹائم لے گئی، وجہ کیا ہے؟

جناب شاه حسین: مونږ بالکل انکواری کړې ده جی او چې کوم د کمیټی سفارشات وو، هغه مو راوړی دی دې اسمبلی کښې پیش کړی هم دی جی۔

جناب سپیکر: Lay شوی نه دی؟

جناب شاه حسین خان: جی او دلته کښې اسمبلی کښې مو پیش کړی دی او دې نه پاس شوی هم دی جی۔

جناب سپیکر: نه گور نمټ ته تلی دی؟

جناب شاه حسین خان: جی بالکل تلی دی۔

جناب سپیکر: Adopt شوی دی؟

جناب شاه حسین خان: جی او، خودا بل دے، دا اوس چې نوے کوم دے، دا د لار شی، مخکښنے چې هغې باندې هلته کښې کمیټی کښې فیصله شوې ده دلته کښې۔۔۔۔۔

جناب سپیکر: نه دغه خو سبجیکټ هم دا دے کنه۔

جناب شاه حسین خان: او سبجیکټ دا دے جی، سبجیکټ دا دے خودا ده چې لکه دا کیس او هغه کیس جدا دے جی، مخکښنے چې کوم دا اسلحه ده، د هغې د خرد برد کیس وو، هغه شوے دے او دا کمیټی ته ولیږی جی، مخکښنے چې دے، هغې باندې زموږ سفارشات راغلی دی۔

جناب سپیکر: جی منسټر صاحب!

وزیر قانون و پارلیمانی امور: نو بس خنکھ چپی دوئی مناسب گنی جی، بس تھیک ده، دوئی پری ہول خوشحالیری، بالکل د کمیٹی تہ لاری۔

Mr. Speaker: Is it the desire of the House that the Question, asked by the honourable Member, may be referred to the concerned Committee? Those who are in favour of it may say 'Yes' and those against it may say 'No'.

(The motion was carried)

Mr. Speaker: The 'Ayes' have it. The Question is referred to the concerned Committee. خوجی گورے داسپی پہ میاشتو میاشتو نہ، داسپی کوشش کوئی چپی خومرہ زر Disposal کوئی جی۔ دا شاہ حسین صاحب، سوال نمبر جی۔

جناب شاہ حسین خان: سوال نمبر 79 جی۔

جناب سپیکر: جی۔

* 79 _ جناب شاہ حسین خان: کیا وزیر منصوبہ بندی و ترقیات ارشاد فرمائیں گے کہ:

(الف) آیا یہ درست ہے کہ صوبائی حکومت نے باچا خان غربت مکاؤ پروگرام چار اضلاع میں شروع کیا ہوا ہے;

(ب) آیا یہ بھی درست ہے کہ مذکورہ پروگرام کیلئے ایک خطیر رقم ایک ارب 50 کروڑ روپے مختص کی گئی ہے;

(ج) آیا یہ بھی درست ہے کہ مذکورہ پروگرام کو چلانے کیلئے ایک اور تنظیم SRSP کے حوالہ کیا گیا ہے;

(د) اگر (الف) تا (ج) کے جوابات اثبات میں ہوں تو:

(i) باچا خان غربت مکاؤ پروگرام کیلئے صوبے میں غربت ناپنے کے طریقے کی تفصیل فراہم کی جائے، اس میں کون کونسے اضلاع شامل ہیں، کل کتنی رقم متعلقہ این جی او کو ریلیز کی گئی ہے، نیز رقم کونسے بینک میں کتنے مارک اپ پر رکھی گئی ہے، مارک اپ سے حاصل شدہ منافع کی تفصیل فراہم کی جائے، متعلقہ این جی او سے کن شرائط پر معاہدہ کیا گیا ہے، مذکورہ پروگرام کیلئے مذکورہ تنظیم نے کل کتنی رقم اپنی طرف سے میا کی ہے، تفصیل فراہم کی جائے، اگر نہیں کی گئی ہے تو وجوہات بتائی جائیں:

(ii) ضلع بگرام میں این جی او نے غربت مکاؤ پروگرام کے کون کونسے منصوبے شروع کئے ہیں، کل کتنی مرغیاں، بکریاں علاقے کے لوگوں میں تقسیم کی گئی ہیں، ہر ایک کا نام، پتہ اور سفارش کنندہ کے

ناموں کی مکمل تفصیل فراہم کی جائے، نیز ترقیاتی کاموں کی تفصیل بمعہ سکیم، لاگت کی تفصیل فراہم کی جائے؛

(iii) مذکورہ پروگرام کے تحت کل کتنی رقم خرچ کی گئی ہے، چاروں اضلاع کی مکمل تفصیل فراہم کی جائے، نیز کل کتنی رقم باقی ہے اور مذکورہ پروگرام سے ایک خطیر رقم خرچ کرنے سے متعلقہ علاقوں میں لوگوں کے معیار زندگی میں کیا تبدیلی محسوس کی گئی ہے، مکمل تفصیل فراہم کی جائے؟

جناب رحیم داد خان { سینئر وزیر (منصوبہ بندی و ترقیات) } : (الف) جی ہاں، یہ درست ہے۔

(ب) جی ہاں، یہ درست ہے۔

(ج) جی ہاں، یہ درست ہے۔

(د) (i) باچا خان غربت مکاؤ پروگرام میں غربت ناپنے کیلئے جو طریقہ کار اپنایا گیا ہے، وہ دنیا بھر اور پاکستان میں رائج العمل ہے جس کو "پاورٹی سکور کارڈ" کہا جاتا ہے جس میں ہر گھرانے کی سطح تک سروے کیا جاتا ہے اور پھر کمپیوٹرائزڈ طریقہ کار کے تحت غربت کی درجہ بندی کی جاتی ہے۔

(ii) جب سے بنگرام میں پروگرام شروع ہوا ہے، 81 سکیمیں مکمل کی جا چکی ہیں جن کی کل لاگت 26,138,800 ہے جن کی تفصیل درج ذیل ہے:

18-1 سکیمیں DWSS کی ہیں۔

2- 35 سکیمیں Sanitation کی ہیں۔

3- 26 سکیمیں Roads & bridges کی ہیں۔

4- دو سکیمیں ایریگیشن چینلز کی ہیں۔

نوٹ: بنگرام ترقیاتی منصوبہ جات کی فہرست بمعہ تخمینہ لاگت ایوان میں پیش کی گئی، تخمینہ لاگت پہلے متعین ہے جو کہ PC-1 میں درج ہے۔

(iii) اس پروگرام میں صوبہ خیبر پختونخوا کے چار اضلاع ضلع کرک، دیر اپر، بنگرام اور مردان شامل ہیں۔ اس پروگرام کے تحت گورنمنٹ نے ابھی تک SRSP کو سال 2009-10 کیلئے مبلغ 246,176 ملین، سال 2010-11 کیلئے 218,328 ملین اور 2011-12 کیلئے ابھی تک 244,796 ملین روپے دیئے ہیں۔ اس کے علاوہ گورنمنٹ نے SRSP کو 500 ملین Endowment fund بھی دیا ہے جس پر حاصل 13 فیصد منافع سے پروگرام کی آپریشنل کاسٹ ادا کی جاتی ہے۔ یہ رقم گورنمنٹ سے منظور شدہ

PC-1 کے قواعد و ضوابط کے مطابق حبیب بینک / الائیڈ بینک میں ڈیپازٹ ہے۔ SRSP کو دیا گیا پراجیکٹ باچا خان غربت مکاؤ پروگرام پراجیکٹ، ریویو بورڈ اور محکمہ پلاننگ اور ڈیولپمنٹ سے منظور شدہ ہے۔ مذکورہ پروگرام کیلئے SRSP نے تجربہ کار افسران کی ایک ٹیم اپنے اخراجات پر مقرر کی ہے تاکہ وہ پروگرام کے انتظامی امور کی نگرانی کرے اور مزید اس پروگرام کو آگے چلانے کیلئے ڈونرز سے مذاکرات کرے تاکہ مزید فنڈز اس پروگرام میں شامل کئے جاسکیں۔

(نوٹ): اس پروگرام کے PC-1 میں بکریوں کی تقسیم شامل نہیں۔ یہ پراجیکٹ دسمبر 2011 تک کی ہے۔ اس پروگرام کے تحت ابھی تک SRSP نے چاروں اضلاع بشمول ضلع بنگرام میں انسانی اور قدرتی وسائل کی ترقی کیلئے مختلف پروگرام شروع کئے ہیں جن میں سب سے پہلے گاؤں کی سطح تک لوگوں کو منظم کرنا اور مختلف انتظام تربیت دینا۔ اس کے بعد گاؤں کی سطح پر غربت کی لکیر سے نیچے تک کے گھرانوں کو بلا سود قرضہ جات کی فراہمی، زراعت، مال مویشی اور گھریلو مرغ بانی کی تربیت، نمائشی پلاٹ لگانا، مال مویشیوں کی ویکسینیشن، لوگوں کو مختلف ہنر میں تربیت دینا، غریب لوگوں کی صحت اور حادثاتی اموات کی انشورنس شامل ہے۔ اس کے علاوہ گاؤں کی سطح پر صاف پانی کی فراہمی، گلیوں کی پچھلی، ایریگیشن چینلز روڈز کی تعمیر کے منصوبہ جات کی تکمیل کی گئی ہے تاکہ اس سے زیادہ سے زیادہ لوگ مستفید ہو سکیں اور صفائی اور بیماریوں سے تحفظ کیلئے مختلف Awareness Companies بھی اس پروگرام کا حصہ ہیں۔ ضلع بنگرام میں اس پروگرام کے تحت ابھی تک 81 منصوبہ جات مکمل کئے جا چکے ہیں۔ اس پروگرام کے تحت چاروں اضلاع میں ابھی تک سوشل موبلائزیشن میں 31.9 ملین رقم خرچ کی گئی ہے اور زراعت اور قرضہ جات میں مبلغ 162.6 ملین رقم خرچ کی گئی ہے۔ ترقیاتی منصوبہ جات پر 140.2 ملین رقم خرچ کی گئی ہے اور سوشل پروٹیکشن میں 56.3 ملین رقم خرچ کی گئی ہے۔ اس پروگرام کے تحت 285.7 ملین رقم مزید خرچ کی جائے گی۔ اس پروگرام سے متعلقہ علاقوں میں لوگوں کے معیار زندگی میں نمایاں تبدیلی محسوس کی گئی ہے اور ہزاروں خاندان جو کہ غربت کی لکیر سے نیچے تھے، بتدریج ان کی حالت بہتر ہو رہی ہے۔

جناب سپیکر: جی سپلیمنٹری سوال شتہ؟

جناب شاہ حسین خان: او جی۔ یو شتہ پکبھی جی۔ زما دا عرض دے جی چہ د بھکرام، کرک او دیر اپر، مردان، دا خلور ضلعی دی جی، پہ دہی خلورو ضلعو

کینیٲی دوئی بعضی یونین کونسلٲی اخیستی دی نو داسی گزارش مٲی دے ، درخواست مٲی دے حکومت ته که د دٲی بتگرام، د کرک، اٲر دیراود مردان دا ٲولی یونین کونسلٲی ٲکینیٲی شامل کری نو دا خلق به ترینه مستفید شی، پروگرام ٲیر بناؤسته دے جی۔

جناب سٲیکر: جی آنریبل مفتی کفایت اللہ صاحب، ورکری فتویٰ ٲری جی، هغه خو، مفتی کفایت اللہ۔

مفتی کفایت اللہ: هغی کینیٲی هم مسئله ده جی۔ زما خو گزارش دا دے، دوئی تجربه وکره نو د دٲی پروگرام خه Out put دے؟ که بنه وی نو دوئی اوس خو حکومت هم اخره اخر کینیٲی دے، ارادٲی ئے خه دی جی؟ نورو اضلاع ته ئے Extend کوی که نه کوی؟

جناب تاج محمد خان ترند: جناب سٲیکر صاحب! سٲلیمٹری جی۔

جناب سٲیکر: جی ترند صاحب، تاج محمد خان۔

جناب تاج محمد خان ترند: جناب سٲیکر، دا یو ٲیر بنه پروگرام دے جی، ٲه خلورو ضلعو کینیٲی زمونٲر د صوبی جی۔ زه به د بتگرام حوالی سره خبره وکریم جی چٲی دا دلته نه خلق ٲیر زیات مطمئن دے جی او جناب سٲیکر، زما دا د منسٲر صاحب نه کوئسچن دے چٲی آیا دا پروگرام دوئی نور Extension ورکوی که نه دا به ٲه دٲی کال کینیٲی ختمٲری؟

حافظ اختر علی: جناب سٲیکر صاحب، شکر به۔ چونکه مردان هم ٲه دٲی خلورو اضلاع کینیٲی شامل دے کوم کینیٲی چٲی دا ٲراجیکٲ شروع دے، زما خٲلی حلٲی کینیٲی جی هم ٲه دٲکینیٲی کارونه شروع دی خو خومره چٲی مونٲره وینو او خومره حالات مونٲر ته مخی ته دی نو خالص یو سیاسی پروگرام دے، حالانکه دلته کینیٲی ٲه بجت کینیٲی هم دا فیصله شوٲی وه چٲی یره دا ٲول خیزونه به غیر سیاسی وی، خالص د Need ٲه بنیاد باندی، د غربت ٲه بنیاد باندی، هلته خالص د سیاسی ورکرانو یعنی ٲه هغی بنیاد باندی د دٲی تقسیم کٲری، منتخب خلق بالکل هغه بجت مونٲره ٲاس کرو، هغه بیا نظر انداز دے او غیر منتخب سیاسی ورکران خالص د هغی ٲه بنیاد نو، آیا د دوئی نه ٲسوس کوم چٲی د دٲی ازاله به کوی؟

جناب سپيڪر: جي آئزبيل سينيئر مسٽر۔ ودربرهه جي، دا نصير محمد خان هم جي ڇه وئيل غواڙي۔

جناب نصير محمد ميداد خيل: جناب سپيڪر صاحب، سوال به نه ڪوڙ، پڻتنه به نه ڪوڙ خو دا پڻتننې مونبره هم حق لرو چي پڻتنه و ڪرو۔
جناب سپيڪر: ولي نه جي۔

جناب نصير محمد ميداد خيل: جناب سپيڪر، اس ميں مردان کا نام آيا ہے، ميں مسٽر صاحب سے يه پوڇهنا چاهتا هون آپ کے توسط سے کہ اگر واقعي مردان ايک غريب ضلع ہے تو هه يه تسليم يه ماں فلور آف دي هاؤس په ڪر لیں، آئنده هم جو بهي زڪوٰه ڪالیں گے، وه مردان کے لوگوں کو بهيڃ ديا ڪرین گے جي۔
جناب سپيڪر: (تبقه) جي آئزبيل۔

جناب رحيم داد خان {سنيئر وزير (منصوبه بندي)}: ملك صاحب ڊير گران دے په مونبره، د ده دا خيال دے چي دا مردان جوڙي په لندن، امريڪه ڪنڀي دے، په دي پاڪستان ڪنڀي نه دے۔ زمونڙ غريب ورونه، غريب علاقي په هر يو ضلع ڪنڀي شته، ڇه ڪنڀي ڊير زيات، ڇه ڪنڀي ڪم او دا نه چي صرف دا يو مردان دے، دا يو سڪيم راغے او ڊير بنه طريقي باندې شروع شو او څلور ضلعي دي، ڪرڪ دے، بتگرام دے او ڊير اڀر او بدقسمتي نه د مردان ڇه ڪيري نه، اوسه پوري پڪنڀي يو يونيورسٽي هم نه وه، اوسه پوري، حالانڪه Fertile land دے، آبادي چي ڪوم ده، د سٽي او د ڊسٽرڪٽ، د پيڻور نه پس په ديڪنڀي ده۔ مخڪنڀي داسي Lift نه وو ورڪرے شوے او خاصڪر ايجوڪيشن ڪنڀي، هيلته ڪنڀي، دغه ڪنڀي، نو چي ڪه هر ڇائے ڪنڀي چي ڪوم داسي ڪمزوري يا ڪمے راغله وي نو دا موجوده حڪومت چي ڪوم دے بلا داسي دغه نه چي يره په دي ڇائي ڪنڀي پارٽي شته، پارٽي نشته، زمونڙ ممبران شته او نشته خو Need basis باندې هر ڇائے ڪنڀي ڪار شوے دے خوزه به د خپل شاه حسين صاحب ڊير مشڪوريم او په دي دغه باندې چي زه گورم د ده Attendance ڊير بنه وي او ڊير بنه طريقي باندې چي ڪوم دے، د دوي بنه Role دے، دا پراجيڪٽ چي ڪوم ايگريمنٽ دے SRSP ڪوم دے، دا په دي دسمبر ڪنڀي دوي سره هغه ايگريمنٽ ختميري۔ د Output خبره وشوه نو دا Pre-mature خبره ده، Output چي ڇه دے، د دسمبر نه پس

Evaluation به کیری چہ کارکردگی دہ، کہ دہ بنہ کارکردگی او دا شیہ بنہ وی، Feasible وی نو دا صرف نہ پہ دغہ موجودہ دسترکت کبہی، یونین کونسلو کبہی بہ دغہ کیری بلکہ تولو دسترکتس تہ ہغہ بہ خوری او دا 'کمیٹنٹ' دے د چیف منسٹر صاحب، د پول پراونشل گورنمنٹ 'کمیٹنٹ' دے پہ دہ فلور بانڈی، نو ان شاء اللہ تعالیٰ او اوسہ پورہی چہ کوم دغہ راخی نو دیر بنہ Response دے۔ حافظ صاحب خبرہ وکرہ، کہ داسہی خہ خبرہ وی نو دا سیشن خو خلہ دغہ شو، پہ دہ پکار دی چہ کونسچن راولی، خہ بل خہ راولی، کوم خائے کبہی بے قاعدگی شوہی دی یا غلط کار شوہی دی نو ان شاء اللہ تعالیٰ دہغہی نو تہس بہ مونہر اخلو۔

جناب سپیکر: ان معزز اراکین نے۔۔۔۔۔

جناب ثاقب اللہ خان چمکنی: دا زما سوال پاتہی شو۔

جناب سپیکر: کوم یو پاتہی شو؟ ثاقب اللہ خان، سوال نمبر جی؟

Mr. Saqibullah Khan Chamkani: Sir, ninety two.

جناب سپیکر: جی۔

* 92 _ Mr. Saqibullah Khan Chamkani: Will the Minister for Interior be pleased state that:

- What is the role of Special Branch in information and intelligence gathering;
- What is the strength of Special Branch staff in Charsadda and what are their ranks;
- Did Special branch know about possible threat to Shabqadar F.C Training Centre;
- If yes, was that conveyed to relevant quarters?
- If so, was there a security lapse in the unfortunate last terrorist attack on the centre claiming lives of recruits?

Mr Ameer Haidar Khan (Chief Minister) (Answered by the Minister Law): Special Branch is the sole intelligence agency of the provincial government, which collects and collates intelligence information of all events, having bearing on law & order. This establishment promptly disseminates information to the provincial

high-ups for operational purposes and to keep them abreast of the prevailing situation.

a) The following strength of Special Branch Staff deployed in Charsadda:-

Inspector	Sub Inspector	ASIs	HCs	FCs
1	1	4	10	4

Apart from the above strength 01 ASI, 03 HCs and 03 Constables have also been deployed in Shabqadar.

b) This establishment issues Source Reports regarding any possible happening in any part of the Province. On 2nd March, 2011 Special Branch has issued a Source Report vide No. 9304/PB, indicating that 03 suicide bombers in school uniform had been sent to target police stations, FC Fort Shabqadar or any other government installations. Similarly another source regarding the dispatch of 02 suicide bombers to Charsadda District from Mohmand Agency has also been sent to the concerned quarters for vigilance and enhanced security arrangement.

c) The source information was conveyed to the relevant quarters. (Copies of the source report presented before the House).

d) On the request of Commandant, Frontier Constabulary, full security cover was given by the Charsadda Police on the eve of Passing out Parade and the function was ended up peacefully. On the fateful day no security cover was demanded by the F.C authorities.

Mr. Speaker: Any supplementary?

Mr. Saqibullah Khan Chamkani: Thank you, Sir.

جناب سپیکر: سپلیمنٹری سوال پکینبی شتہ؟

جناب ثاقب اللہ خان چمکنی: شتہ دے سر۔ سر، دا سوالونہ ما کپی وو سر، چپی کلہ دا واقعہ شبقدر والا شوپی وہ اوخہ یونیم کال پس د دی جواب راغے اوخہ سیشن Lapse شوے وو، د هغی د وجی نہ جی خہ جواب نہ ملاویدو خو سر، دیکینبی چپی کوم، دا ڀیر Important سوالونہ دی سر او زہ بہ ریکویسٹ کوم چپی کہ تاسو لڙ پھ دپی باندپی توجہ ورکړه جی، سر، دا تاسو وگورئ جی، زما سوال سره دوی یو دوه نوټسپی Source report جمع کړی دی سر۔ یو 2nd District Charsadda, March, source indicated that 03 suicide bomber clad in school uniform have been sent to target police station, FC Fort Shabqadar

Source report دے سر۔ دویم سر وگورئ، بیا یو Source report دے 8 اپریل
 It has been learnt through reliable source that the باندی:
 commander of Tehrik-e- Taliban Mohmand Agency had prepared
 two suicide bombers each about fifteen, sixteen years. The suicide
 bombers may enter the settled area Monda Head or Tehseel Parang
 Ghar from Tehsil Safi sub division Bazai, Mohmand Agency via
 Pandyalay. They have been tasked to hit security forces/police
 دا forces, officers, political figures and public gatherings.
 Source report دے چي دا ٲول بقول سپيشل برانچ هر چاته Convey شوے دے
 او دیکھنی تاسو جواب وگورئ چي مونبره په 2 مارچ 2011 باندی دا Vide دوئ
 ته هم وئیلے دے خودلته وگورئ سر چي کله دا Event کیری، چھتی کیری، ورتہ
 رپورٲ هم ملاؤ شوے دے خودوئ بیا On the fateful day no security
 cover was demanded by the F.C authorities. مطلب دا دے سر چي دوئ
 هدهو هغه سیکورٲی کوم وارننگ وو، هغه وانغستو۔۔۔۔۔

جناب سپیکر: په دې دا غفلت شوے وو، Lapse وو۔

جناب ثاقب اللہ خان چمکنی: خو زما سر سپلیمنٲری، زما سر سپلیمنٲری کوئسچن دا
 دے جی چي دا هر یو کیس کھنی مونبره دا غوارو، هر خائے کھنی گورو چي بهی
 رپورٲ راغله وو، رادننه شو، Hit شی خو بیا انکوائری بالکل نه کیری، په
 دیکھنی هم انکوائریز نه دی شوی۔ خبره داسې ده سر چي دا سپاھیان عاجزان،
 دا خوانان چي دی کنه جی، دوئ کھنی زما د حلقې خپل کسان هم شھیدان شوی
 وو، دا جی دوئ د افسرانو په کورونو کھن ذاتی نو کریانو غوندي ډیوٲی کوی،
 دوئ ولاړوی د دوئ حفاظت د پارہ، که دغه شامی روډ گورئ که دغه گورئ،
 دیکھنی که د پولیس خوانان دی او که د فوجیانو خوانان دی، دوئ خپل افسرانو
 له، نن سبا خودمونبر د ملک دا یو کار دے چي چوکیدار له به چوکیداران لږي
 کنه سر، هغوی خو خپله چوکیداری نه کوی نو تاسو به ورتہ چوکیدار، نو دوئ
 سر خپل خان په خپل افسر باندې وژنی خو دومره لوائے Lapse کیری او بیا سر،
 دلته یو انکوائری هم نه کیری چي دې افسر نه خودسرے ٲوس وکړی چي یرہ تا دا

خوانان مرہ کرل، دا ولہ لارل؟ دیکھنی سیکورٹی Security lapse شوے دے۔
 دا کسان خوش، د دوئی پہ بنگلو او پہ دغہ کبھی، نن سبا زمونرہ د سینئر
 منسٹرانو تاسو وگورئ، دوئی چہ روان وی سر، د دوئی دومرہ پروتوکول نہ وی
 او د پولیس افسر چہ روان وی، د دوئی پروتوکول وگورئ، نو دا خوانان سر،
 دوئی د پارہ ذاتی، د دوئی پہ بنگلو باندی، د دوئی پہ دفترنو باندی، د دوئی پہ
 لارو باندی، کہ د پولیس دی او کہ د فوج دی، دوئی باندی خان وژنی او چہ
 دوئی مرہ شی، غلطی دہ، یعنی دومرہ نہ کبھی چہ یو افسر پسی انکوائری
 وشہ۔ نو سر، زما ریکویسٹ دا دے چہ دا خوانان د چا مور پلار دی، د چا بچی
 دی، د چا ورونہ دی، دا خو پہ ابو کبھی نہ دی راغلی، دا زمونرہ ورونہ دی۔
 زما ریکویسٹ دا دے سر چہ دوئی انکوائری نہ کوی، بیا خو پکار دہ چہ مونرہ
 ئے انکوائری وکرو چہ کوم افسر د دہ خوانانو چہ شہیدان کبھی لکیا دی،
 ہدو یو تپوس نہ کوی د دہ رپوتونو د پاسہ ہم د دوئی شوک نہ کوی چہ دا ولہ
 مرہ شول؟ دا ولہ ایف سی کمانڈنٹ چہ دے یا د ایف سی چہ کوم متعلقہ افسر
 دے، ہغہ دا خبرہ ولہ ونکرہ چہ زما نن ہم سیکورٹی پکار دہ، نو سر، دا
 ضروری شے دے، ریکویسٹ مہی دا دے جی چہ دا کمیٹی تہ حوالہ شی او پہ دہ
 باندی ہم ریکویسٹ وکری چہ دا انکوائری وشہ جی۔ چہ یو انکوائری وشوہ
 او یو افسر چہ داسی Lapse کوی او ہغہ نہ تاسو تپوس وکرو نو بل خل بہ دا
 خوانان داسی د ابو پہ تول باندی شہیدان کبھی نہ جی۔ دیرہ مہربانی۔

جناب سپیکر: شکریہ جی۔ جی اسرار اللہ خان۔

جناب اسرار اللہ خان گنڈاپور: تھینک یو، سر۔ سر، بالکل انہوں نے جو باتیں کی ہیں، میں ان کی بھرپور
 تائید کرتا ہوں اور ساتھ ہی سر، میں یہ اضافہ کرنا چاہتا ہوں کہ اس واقعے میں میرے حلقے کے بھی آٹھ
 جوان شہید ہوئے تھے۔ اگر آپ اس کے جز (e) میں دیکھیں تو کہا جاتا ہے کہ کمانڈنٹ ایف سی نے جس
 دن پاسنگ آؤٹ پریڈ تھی، اسی دن سیکورٹی مانگی تھی اور ان کو دی گئی تھی اور کوئی ناخوشگوار واقعہ نہیں ہوا تھا
 لیکن جس دن وہ بیچارے اپنے گھروں کو جا رہے تھے، اس دن ایف سی کی جانب سے کوئی ڈیمانڈ نہیں
 ہوئی، مطلب یہ ہے سر کہ جس وقت افسران بالا پریڈ میں جاتے ہیں تو اس وقت تو سیکورٹی مانگی جاتی ہے
 کیونکہ قیمتی جانیں اس قسم کی پریڈ میں بیٹھی ہوتی ہیں لیکن اسی ایف سی کیلئے دوبارہ کوئی سیکورٹی نہیں مانگی

گئی، جس دن وہ بیچارے چھٹیوں پر جا رہے تھے اور میں تو سراسر اس میں یہ بھی کننا چاہوں گا کہ یہ بھی دیکھا جائے کہ اس وقت کمانڈنٹ ایف سی کون تھے؟ آیا اس واقعہ کے بعد اگر کوئی انکوائری کی کوشش نہیں ہوئی، ہم نے ان کو Elevate کر دیا یا ہم نے ان سے پوچھا کہ جی یہ واقعہ کیوں ہوا ہے؟ تو میرے خیال میں سر، اس کو بھی نظر انداز نہیں کرنا چاہیے۔ بالکل ایسے واقعات ہوتے ہیں اور انکوائری نہ ہونے کی وجہ سے آج ہمارے حالات اس جگہ تک پہنچے ہیں۔

جناب سپیکر: جی، آنریبل لاء منسٹر صاحب۔

بیرسٹر ارشد عبداللہ (وزیر قانون و پارلیمانی امور): ایسا ہے جی کہ انکوائری تو اس میں ہوئی تھی لیکن انہوں نے چونکہ انکوائری As such مانگی نہیں تھی، انکوائری رپورٹ شاید ہم پھر اس کے ساتھ لگا دیتے، انکوائری اس میں بالکل ہوئی ہے اور انکوائری رپورٹ بھی ان کو مل سکتی ہے لیکن اگر یہ سسٹم بہتر بنانے میں مدد کر سکتے ہیں، اگر یہ Volunteer کرنا جانتے ہیں اور چاہتے ہیں تو بالکل کمیٹی کو بھیجا دیں، ہمیں کوئی اعتراض نہیں ہے۔

Mr. Speaker: Is it the desire of the House that the Question, asked by the honourable Member, may be referred to the concerned Committee? Those who are in favour of it may say 'Yes' and those against it may say 'No'.

(The motion was carried)

Mr. Speaker: The 'Ayes' have it. Ji, again Saqibullqh Khan, Question number?

Mr. Saqibullah Khan Chamkani: Question No. 93.

جناب سپیکر: جی۔

* 93 _ **Mr. Saqibullah Khan Chamkani:** Will the Minister for Interior be pleased to state that:

- Does the Police Department carry out routine maintenance and checks of the electric installation in their buildings;
- If yes, when were maintenance / checking of the Gas appliances and installation at CPO and other Police Officers in Peshawar carried out?
- What were the reasons of two recent Gas Blasts at CPO?
- Was any enquiry conducted in the recent Gas related blasts which claimed lives of Police Staff?
- What were the finding of the report?

Chief Minister (Answered by Minister Law): Only two incidents of Gas Leakage had taken place in the Building of Khyber Pakhtunkhwa Police up to 05-07-2011, one each in the building of Capital City Police Peshawar and Central Police Office Peshawar.

Para wise reply with regard to each explosion is given below:

CENTRAL POLICE OFFICE (CPO)

- a) There is only one Engineer (BPS-17) in CPO who looks after the maintenance and repair work as and when required.
- b) As Above.
- c) Gas Leakage (CPO)
- d) A report about the Incident and damages/casualties caused was made in daily diary of Police Station East Cantt, Capital City Police Peshawar.
- e) The incident took place in a Computer Lab which remained non-functional at times. On that day the Naib Qasid opened the door of the Lab for cleaning. As he switched on the light an explosion took place and the furniture and equipment caught fire. The said Naib Qasid along with other 03 constables present in the gallery near the Lab sustained grievous injuries. Responsibility could not be fixed as the care taker of the Lab along with two constables succumbed to the burns / injuries, later on.

CAPITAL CITY POLICE PESHAWAR (CCPO)

- a) Yes. The concerned officers of that unit usually carry out routine maintenance and check the electric installation.
- b) The last maintenance of the gas appliances and electric installation was made at Police Lines Peshawar on 26-04-2011.
- c) An enquiry is in process to fix out causes generated the incident.
- d) Yes. An enquiry is in process regarding the gas blast which occurred in the office of Reader R.1 Police Lines, Peshawar.
- e) An enquiry is in progress to fix the responsibility.

Mr. Speaker: Any Supplementary?

جناب ثاقب اللہ خان چمکنی: ڊيره مهرباني جناب سپيڪر صاحب۔ دا سر، ڊيڪيني هم
خوانان شهيدان شوي وو جي، ڊيڪيني سر سپليمنٽري ڪوئسچن ڏي جي، دا ڪه
تاسو اجازت را ڪري، زه به دا سنٽرل پوليس آفس CPO مخڪيني او و ايم او بيا به
هغي نه پس، سر دا تاسو وگوري دا سوال چي مونزه ليرلے وو جي نو دا سر،

مونڙه ۾ 19th Session ڪيٽي موليڙي و و جي او سر دومره ٿايم نه پس
 دوئ وائي: “Responsibility could not be fixed as the care taker of
 the Lab alongwith two constables succumbed to the burns / injuries,
 later on” دوئ چي ڪوم ڪسان ور ڪيٽي شهيدان شو ڪنه چي هغوي دا ڪار ڪري
 و و چي خالي Switch ئي آن ڪري و و، د دې چي تاسو وگوري ڪنه جي او دوئ
 وائي چي: “The incident took place in a computer lab, which
 remained non-functional at times. On that day the Naib Qasid
 opened the door of the lab for cleaning. As he switched on the light
 an explosion took place and the furniture and equipments caught
 fire” هغوي ڪيٽي دا ٽول بيا جي شهيدان شول خودا Burnees وگوري.

There is only one Engineer (BPS-17) in CPO, who looks after the
 maintenance and repair works, as and when required.

ڪار دده دے سر چي دے به گوري او نائب قاصد مڙ شو، ’ڪيٽي ٽيڪر‘ دغه ڪار نه
 دے چي هغه به Maintenance گوري، نائب قاصد مڙ شو جي، ور ڪيٽي
 هغه ’ڪيٽي ٽيڪر‘ مڙ شو، دوه ڪانسٽيبلان مڙ شول، دوئ وائي چي بس اوس د دې
 هڊو Responsibility چا باندې Fix ڪوئ مه۔ سر تاسو BPS-17 ڪيٽي سر ڀري وڻي
 ڪيٽي نولي دے؟ او CPO خو دومره ٿايم نه دے۔ ستاسو ڇه شپڙ گريڊ 17
 افسران پڪار دي، د هغوي به خامخا ماتحت عمله هم وي ڪنه سر، نو سر دا خو
 هسي دغه ڪوي، دري ور ڪيٽي شهيدان شو خو مونڙه خود هغوي شهيدان و ٽپوس
 ڪوڙ چي بهي دا وڻي؟ او ته تنخواه اخلي، تا سره محڪمه ده، ستا وڻي ڪسان دغه
 شو جي؟ سيڪنڊ سر، داسي ڪيٽي سٽي پوليس والا وگوري سر، دوئ ليڪي: An
 inquiry is in progress to fix the responsibility
 انڪوائري پوره نه ڪري او پراسيس ڪيدو سر، دا خو سر په يونيم ڪال ڪيٽي تاسو
 دا پراسيس و نڪرو چي Maintenance شته دے ڪه نه جي۔

جناب سڀڪر: تاسو اوس ڇه غواري؟

جناب ٿاڦ الله خان چمڪني: زماري ڪويست دا دے سر چي دا هم ڪميٽي ته حواله ڪري،
 بس دوئ خو ڄان تري خلاص ڪري جي، بس هغه Again هغه ڪوم سر ڀري چي مڙ
 شو، د چا ڪار نه و و، هغه باندې چي هغه مڙ شو نو بس انڪوائري نه ڪيري۔ وڻي

نه کيڙي؟ دا تاسو چي سره او وڙني او بيا هغه پسي دا چي انڪوائري نه کيڙي، هغه سره مر شو، بس اوس به ئه خدائے ته پريڊو جي۔

جناب سپيڪر: جي آزييل لاءِ مسٽر صاحب۔

وزير قانون: جواب واقعي هسي Satisfactory نه دے جي، صحيح ده، بالکل ڪميٽي ته دلار شي۔

Mr. Speaker: Is it the desire of the House that the Question, asked by the honourable Member, may be referred to the concerned Committee? Those who are in favour of it may say 'Yes' and those against it may say 'No'.

(The motion was carried)

Mr. Speaker: The 'Ayes' have it.

جناب ثاقب اللہ خان چمکني: جناب سپيڪر، زه ستاسو شڪريه ادا كوم او د منسٽر صاحب هم شڪريه ادا كوم۔

جناب سپيڪر: تھينڪ يو، جي۔ دا شاه حسين صاحب، دا هم ستاسو دے؟ دا سٽينڊنگ ڪميٽي چئير مين تاسو يئ؟ دا خود و مره اهم۔۔۔۔۔

جناب شاه حسين خان: دا نن دري څلور را غلل جي، مخڪيني خوشي نه وو۔

جناب سپيڪر: نو بس دا هفته پوخ دي ته ڪنبنه۔

جناب شاه حسين خان: تههڪ شوه جي۔

جناب سپيڪر: هسي هم چهتي ڪوؤ۔

جناب شاه حسين خان: صحيح شوه جي۔

جناب سپيڪر: نو بس دي ته ڪنبنئي، گني نو ملڪ قاسم صاحب خان سره بوخه۔

جناب شاه حسين خان: صحيح شوه جي۔

جناب سپيڪر: او ڪنه۔

اراکين کی رخصت

جناب سپيڪر: ان معزز اراکين نے رخصت ڪيلے در خواستين ارسال ڪي جن میں: محمد جاويد عباسي صاحب 10-09-2012 ڪيلے، مياں نثار گل صاحب 10-09-2012 ڪيلے، سکندر عرفان صاحب 10-

2012-09-09 کیلئے، عنایت اللہ خان جدون صاحب 2012-09-10 کیلئے، پرویز احمد خان-10-09-2012 کیلئے، یاسمین نازلی جسیم صاحبہ 2012-09-10 کیلئے، عبدالستار خان صاحب 2012-09-10 کیلئے، سید جعفر شاہ صاحب 2012-09-10 تا 2012-09-13، ہمایون خان صاحب 2012-09-10 کیلئے، عطیف الرحمان صاحب۔۔۔۔۔

(مغرب کی اذان)

جناب سپیکر: محمد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم۔ نماز اور چائے کیلئے بھی وقفہ کیا جاتا ہے، بیس منٹ کیلئے لیکن آج لیجسلیشن زیادہ ہے، Kindly واپس ذرا جلدی آجائیں۔ تھینک یو، جی۔
(اس مرحلہ پر ایوان کی کارروائی نماز مغرب اور چائے کیلئے ملتوی ہو گئی)
(وقفہ کے بعد جناب سپیکر مسند صدارت پر متمکن ہوئے)

جناب سپیکر: بسم اللہ الرحمان الرحیم۔ ملک صاحب! خیر دے وی۔ (تہنہ)
ملک قاسم خان خٹک: بسم اللہ الرحمان الرحیم۔

جناب سپیکر: ودریرہ دا چھتیا نی خو، هاؤس خو چہ Complete کرو۔
ملک قاسم خان خٹک: سر، یو ما جی وختی دا خبرہ واوریدلہ، فرمان د جاری کرو چہ نن اسمبلی ختمیری، سر جی تاسو دا وایئ چہ اجلاس زہ 'ایڈجرن' کوم نن۔
جناب سپیکر: ملک صاحب پکبئی آزاد دے، دوئ بہ ڊیر نہ تنگویی جی۔

ملک قاسم خان خٹک: تاسو دا اووئیل چہ زہ نن اجلاس 'ایڈجرن' کوم، زما Already تحریک التواء۔۔۔۔۔

جناب سپیکر: تاسو چہ نہ راخی نو دہی وجہ نہ کوؤ۔

ملک قاسم خان خٹک: زما تحریک التواء سر Already پر تہ دہ۔

جناب سپیکر: دا اوس وگورئ، مونخ لہ لس منتہ وی کہ نہ؟ بیا لس منتہ د چائے وخبنکی نو دا اوس وگورہ تاسو ٲول راغلی بی، مشران راغلی دی او کشران۔

ملک قاسم خان خٹک: سر جی، دا خود حکومت وقت ذمہ داری دہ چہ خپل اجلاس چہ کوم دے نو ممبران پکار دہ چہ هغوی راشی۔۔۔۔۔

جناب سپیکر: دا خود مونڊر د ٲولو ذمہ داری دہ، مونڊر خود جرگی۔۔۔۔۔

ملک قاسم خان خٹک: او خپل وزیران پابند کړی چې هغوی راشی۔

جناب سپیکر: تھیک وایئ جی۔

ملک قاسم خان خٹک: سر جی، زما ریکویسٹ دا وو چې دا اہم نکتہ د پارہ ستاسو

توجہ غوارم چې جناب والا، نن چې پہ صوبہ کنبی دے۔۔۔۔۔

جناب سپیکر: ودریرہ جی دا ہاؤس Complete شی، دا چھتی۔

ملک قاسم خان خٹک: دا ډیرہ اہمہ خبرہ دہ جی۔

جناب سپیکر: یو خوتاسو کنبی دا غت غضب دے چې چیئر درتہ خہ اووائی ہغہ

اورہ (تہقہ) زہ ستا خومرہ خاطر کومہ، میرے لئے آپ بہت معزز ہیں،

سارے ایوان کا ہر بھائی مجھے معزز ہے لیکن ایک 'پروسیجر' ایک طریقہ ہے۔ یہ Leave

Application جب تک نہیں ہوتی، ایوان 'کمپلیٹ' نہیں ہوتا۔ یہ آدھی میں پڑھ چکا تھا، آدھی

رہتی ہیں، تو اس کو Finish کرنے دیں۔ پھر آپ کا ہاؤس ہے جو بھی آپ کہیں گے، آپ کو موقع دیا جائے

گا۔ عطفیہ الرحمان صاحب 10-09-2012 تا 24-09-2012، واجد علی خان صاحب 10-09-

2012 کیلئے، راجہ فیصل زمان صاحب 10-09-2012 کیلئے، محمد علی شاہ باچا صاحب 10-09-2012

کیلئے، منور خان ایڈوکیٹ 10-09-2012 کیلئے، حاجی قلندر خان لودھی صاحب 10-09-2012 کیلئے،

ڈاکٹر حیدر علی صاحب 10-09-2012 کیلئے، سید مرید کاظم شاہ صاحب 10-09-2012 کیلئے۔

Is it the desire of the House that the leave may be granted.

(The motion was carried)

Mr. Speaker: The leave is granted.؟ خہ وائی؟

ملک قاسم خان خٹک: شکریہ جناب سپیکر۔ زما ریکویسٹ سر دا دے اول چې زما

Already تحریک التواء او ډیر اہم کال اتنشن پہ دغہ باندي راوړے دے خو

بہر کیف نن چې اجلاس 'ایڈجرن' کیبری نوزہ د موقع نہ فائدہ اخلم۔ عرض مہی

جی دا دے چې موجودہ حالات کنبی اوس دیکنبی چې کوم بندر بانٹ پہ دا کوم

سرکاری فنڈ باندي لگیا دے۔۔۔۔۔

جناب سپیکر: دے ٹیبیل تہ لا Prorogation Order نہ دے راغلی، ختمیبری لا نہ۔

ملک قاسم خان خٹک: نه نه جی، دا ریکویسٹ مہی کولو چہی دا کوم بندر بانٹ لگیا دے، کومہ طریقہ باندہی د فنڈ تقسیم لگیا دے Un-elected خلقو ته۔۔۔۔۔
جناب سپیکر: بنہ۔

ملک قاسم خان خٹک: ته خو خوش قسمته سرے ئی، زرداری صاحب ته نزدہی ئی، پچیس کروڑ د چہی کوم دے تاسو ته راغلی، مبارک د شه، هغه خو مونہر پخپله لیدلہی دی خو ریکویسٹ مہی دا دے چہی دا مونہرہ سرہ خپله صوبائی حکومت د Un-elected خلقو ته په کوم انداز باندہی، دا کوم تقسیم لگیا دے، دا جی بالکل، یعنی اوس خو الیکشن په سر باندہی دے، دوہ میاشتی او مونہرہ الیکشن ته خوش آمدید وایو چہی زر ترزہ الیکشن وشہی خکہ چہی کومہ پیسہ په کوم طریقہ کار باندہی لگیا دی، دا خو نه خہ قانون شته، په یوہ ڈائریکٹیو باندہی، ما سرہ جی دلته یوہ ڈائریکٹیو دے، 95 کروڑ روپی صرف په یوہ ڈائریکٹیو یوہ ڈسٹرکٹ ته خہ۔ اخر جی Elected خلق راغلی دی، دوئ سرہ ولہی داسہی مذاق کیڑی؟ او بیا Un-elected خلقو ته جی دا ڈائریکٹیو ما سرہ چہی کوم دی 18 کروڑ روپی د حافظ اختر علی په حلقہ کبہی چہی کوم سرے د دوئ نہ Defeat وو، هغه ته ورکری شوہی دی، نورہی داسہی حلقہی، زما په حلقہ کبہی Un-elected خلقو ته، نو زہ دہی هاؤس ته دا ریکویسٹ کوم چہی د دہی نوٹس واخلی او زہ الیکشن کمیشن ته خصوصاً دا ریکویسٹ کوم چہی دا خواوس نہ دھاندلی شروع شوہ، کہ چرته داسہی قسم ته کارروائی کیڑی او دا فنڈ داسہی تقسیمیری، دا خو جی امانت دے، دا خود قام، مونہرہ ٲولو متفقہ سرہ دا بجٹ پاس کرے دے او مونہرہ تاسو سرہ، حکومت سرہ باقاعدہ مرستہ کرہی دہ او کہ په دا طریقہ تقسیم کیڑی نو بیا خوزہ خپل پارلیمانی لیڈر ته ریکویسٹ کوم چہی په دہی باندہی۔۔۔۔۔

جناب سپیکر: تھیک شوہ جی۔ جی آنریبل لاء منسٹر صاحب، پلیز۔

وزیر قانون و پارلیمانی امور: دا خو کال اپنشن نه تاسو خبرہ کرہی وه، دا خو خبرہ بل خوا لارلہ جی، کال اپنشن باندہی خپل راشی۔۔۔۔۔

(شور)

جناب سپیکر: تاسو له خو زرداری صاحب هغه تحفې درکړې دي چې ما ته خو پته لگي کنه (تقے) ته ولې دغه کوي؟ نه منونکېنې مه جوړېږه ملک صاحب۔ اسرار خان، دا پینډنگ کړو؟
 جناب اسرار اللہ خان گنډاپور: سر، چونکه ریونیونسٹر صاحب نہیں ہیں تو اگر آپ اس کو پینډنگ کر لیں تو میں مشکور ہوں گا۔

Mr. Speaker: Adjournment Motion No. 327 is kept pending.

مسوده قانون (ترميمي) بابت خيبر پختونخوا جامعات، مجريه 2012 کا زیر غور لایا جانا

Mr. Speaker: Honourable Minister for Higher Education, to please move that the Khyber Pakhtunkhwa, Universities (Amendment) Bill, 2012 may be taken into consideration at once.

Qazi Muhammad Asad Khan (Minister Higher Education): Thank you, Mr. Speaker. I beg to move that the Khyber Pakhtunkhwa, Universities (Amendment) Bill, 2012 may be taken into consideration at once.

Mr. Speaker: The motion before the House is that the Khyber Pakhtunkhwa, Universities (Amendment) Bill, 2012 may be taken into consideration at once? Those who are in favour of it may say 'Yes' and those against it may say 'No'.

(The motion was carried)

Mr. Speaker: The 'Ayes' have it. Since no amendment has been moved by any honourable Member in Clauses 1 to 3 of the Bill, therefore, the question before the House is that Clause 1 to 3 may stand part of the Bill? Those who are in favour of it may say 'Yes' and those who are against it may say 'No'.

(The motion was carried)

Mr. Speaker: The 'Ayes' have it. Clauses 1 to 3 stand part of the Bill. Long title and Preamble also stand part of the Bill.

مسوده قانون (ترميمي) بابت خيبر پختونخوا جامعات، مجريه 2012 کا پاس کیا جانا

Mr. Speaker: Passage Stage: Honourable Minister for Higher Education, to please move for passage of the Bill.

Minister for Higher Education: Thank you, Mr. Speaker. I beg to move that the Khyber Pakhtunkhwa, Universities (Amendment) Bill, 2012 may be passed.

Mr. Speaker: The motion before the House is that the Khyber Pakhtunkhwa, Universities (Amendment) Bill, 2012 may be passed? Those who are in favour of it may say 'Yes' and those who are against it may say 'No'.

(The motion was carried)

Mr. Speaker: The 'Ayes' have it. The Bill is passed.

(Applause)

جناب عبدالاکبر خان: جناب سپیکر صاحب! میرے خیال میں منسٹر صاحب شکریہ ادا کرنا بھول گئے ہیں۔
جناب سپیکر: ان کی عادت نہیں ہے، ان کا رواج شاید ہری پور میں کچھ اور ہے۔

وزیر برائے اعلیٰ تعلیم: نہیں جی، میں مشکور ہوں، میں بڑا مشکور ہوں اس ہاؤس کا سر۔ Basically یہ جو آج امنڈ منٹس ہم نے پاس کی ہیں سر، اس میں سب سے اہم بات تھی کرک یونیورسٹی، اور وہ ہم نے سر، اس شیڈول میں شامل کر دی ہے۔ جس شیڈول میں ہماری ماڈل یونیورسٹیز ایکٹ کے تحت آج سے پہلے بارہ یونیورسٹیز ہیں اور دو کے نام سر ہم نے تبدیل کئے ہیں، ایک UET, University of Engineering & Technology، اس کا بڑا لمبا نام تھا Khyber Pakhtunkhwa University of Engineering Technology, Peshawar، اس کو اب ہم نے UET, Peshawar کر دیا ہے۔ اسی طرح ایگر لیکچر یونیورسٹی کا نام بھی تبدیل کیا ہے۔ سر، میں ہاؤس کا مشکور ہوں، یہ ایک Landmark، ملک قاسم صاحب ذرا خفا ہو رہے تھے لیکن ان کے ضلع میں ماشاء اللہ اب Independent کرک یونیورسٹی کا آج بل پاس ہو گیا ہے جو ان سب کیلئے اور اس صوبے کیلئے مبارک ہے۔

جناب سپیکر: خوشی کی بات ہے، اچھی بات ہے۔

Minister for Higher Education: Thank you very much.

Mr. Speaker: Thank you very much.

(تالیاں)

ملک قاسم خان خٹک: جناب سپیکر، پہ دہی باندہی زہ لہری خبری کول غواہم۔

جناب سپیکر: ولہی نہ، وکرہ جی، بالکل۔ دغسی جھگری خبرہ مہ کوہ، بنہی خبری۔

ملک قاسم خان خٹک: زہ فرست د خپل قائد ډیر مشکور یم چہی پہ دہی یونیورسٹی کبہی هغوی ډیر همت کرے دے سر، د قاضی صاحب مشکور یم خو زہ دا یوہ

خبرہ کوم چہی دا ماڈل یونیورسٹی ایکٹ چہی دے دا دوئ کوم راوړو، دا خو
 Already په کورټ کبڼې چیلنج دے، آیا دا Sub judge نه دے جی؟ شکریہ۔
 جناب سپیکر: جی۔ (تہقہ) آزریل لاء منسٹر صاحب۔

وزیر قانون و پارلیمانی امور: نہ جی داسی خہ پرا بلم بہ نہ وی او کہ چا پکبڼی خہ Writ
 petition کمرے ہم وی، کیس چا کمرے وی ہم، ہغہ بہ ان شاء اللہ Disposal بہ د
 ہغی وشی او صحیح تھیک طریقہ سرہ بہ وشی۔ او بل دا Proper legislations
 دے، ټول لیجسلیشن نشی ختمیدے او دا ماڈل یونیورسٹیز ایکٹ چہی کوم دے دا
 ټول پاکستان کبڼی دے او دوئ ہم خپل Effort کری و و خو ہغہ چونکہ صحیح
 لیجسلیشن داسی نہ وو، پکار وہ چہی شیدول کبڼی مونہہ تبدیلی کری وہ نو خیر
 بہر حال ہغہ خو دوئ مہربانی وکرہ، بیا واپس ئے واغستو او د قاضی صاحب
 شکر گزار یو چہی یرہ د خوشحال خان بابا پہ نوم باندی دا یونیورسٹی راغلہ پہ
 کرک کبڼی او وزیر اعلیٰ صاحب بیا خصوصاً چہی ہغوی د کرک خلقو باندی
 مہربانی وکرہ۔

Mr. Speaker: Thank you ji.

مسودہ قانون (ترمیمی) مجریہ 2012 کا زیر غور لایا جانا
 (معذور افراد کی ملازمت و آباد کاری)

Mr. Speaker: Honourable Minister for Technical Education, to
 please move that the Khyber Pakhtunkhwa, Disabled Persons
 Employment and Rehabilitation (Amendment) Bill, 2012, may be
 taken into consideration at once.

جناب محمود زیب خان (وزیر معدنات، معدنی ترقی و فنی تعلیم): تھینک یو، جناب سپیکر۔ میں تحریک

پیش کرتا ہوں کہ Khyber Pakhtunkhwa, Disabled Persons Employment

and Rehabilitation (Amendment) Bill, 2012 کو زیر غور لایا جائے۔

Mr. Speaker: The motion before the House is that the Khyber
 Pakhtunkhwa, Disabled Persons Employment and Rehabilitation
 (Amendment) Bill, 2012 may be taken into consideration at once?
 Those who are in favour of it may say 'Yes' and those who are
 against it may say "No".

(The motion was carried)

Mr. Speaker: The 'Ayes' have it. Consideration Stage: Since no amendment has been moved by any honourable Member in the Clauses 1 to 16 of the Bill, therefore, the question before the House is that Clauses 1 to 16 may stand part of the Bill? Those who are in favour of it may say 'Yes' and those against it may say 'No'.

(The motion was carried)

Mr. Speaker: The 'Ayes' have it. Clauses 1 to 16 stand part of the Bill.

مسودہ قانون (ترمیمی) مجریہ 2012 کا پاس کیا جانا (معذور افراد کی ملازمت و آباد کاری)

Mr. Speaker: Honourable Minister for Technical Education, to please move for Passage of the Bill.

وزیر برائے فنی تعلیم: تھینک یو، جناب سپیکر۔ میں Khyber Pakhtunkhwa, Disabled Persons Employment and Rehabilitation (Amendment) Bill, 2012 کو پاس کرنے کیلئے تحریک پیش کرتا ہوں۔

Mr. Speaker: The motion before the House is that the Khyber Pakhtunkhwa, Disabled Persons Employment and Rehabilitation (Amendment) Bill, 2012 may be passed? Those who are in favour of it may say 'Yes' and those against it may say 'No'.

(The motion was carried)

Mr. Speaker: The 'Ayes' have it. The Bill is passed.

وہی حال آپ کا بھی ہے، آپ بھی شکریہ کے عادی نہیں ہیں۔

وزیر برائے فنی تعلیم: تھینک یو جی۔ زہد تھول ایوان شکریہ ادا کوم، یر مہربانی۔

جناب سپیکر کی جانب سے اعلان

جناب سپیکر: ایک ضروری بات، پچھلے دن بھی ادھر سے اعلان کیا گیا تھا، وہ یہ کہ الیکشن کمیشن آف پاکستان کے سالانہ گوشواروں کے فارم صوبائی اسمبلی سیکرٹریٹ کو موصول ہو چکے ہیں۔ بروز جمعہ المبارک آپ کی میزوں پر فارم رکھ دیئے گئے تھے، تاہم جن معزز ممبران نے گوشواروں کے فارم حاصل نہیں کئے، وہ اسمبلی سیکرٹریٹ سے گوشواروں کے فارم حاصل کر کے انکو Fill up کر کے براہ راست الیکشن کمیشن آف پاکستان، اسلام آباد کے دفتر میں جمع کرائیں تاکہ بعد میں آپ کو زحمت نہ اٹھانی پڑے۔

مسودہ قانون بابت خیبر پختونخوا اور سٹل انسٹی ٹیوشنز، مجریہ 2012 کا زیر غور لایا جانا

Mr. Speaker: Honourable Minister for Law, on behalf of the honourable Chief Minister, to please move that the Khyber Pakhtunkhwa, Borstal Institutions Bill, 2012 may be taken into consideration at once.

Minster for Law: Thank you, Mr. Speaker. I ask this august House that The Khyber Pakhtunkhwa, Borstal Institutions Bill, 2012 may be taken into consideration at once. Thank you.

Mr. Speaker: The motion before the House is that The Khyber Pakhtunkhwa, Borstal Institution Bill, 2012 may be taken into consideration at once? Those who are in favour of it may say 'Yes' and those against it may say 'No'.

(The motion was carried)

Mr. Speaker: The 'Ayes' have it. Consideration stage: Since no amendment has been moved by any honourable Member in Clause 1 of the Bill, therefore, the question before the House is that Clause 1 may stand part of the Bill? Those who are in favour of it may say 'Yes' and those who are against it may say 'No'.

(The motion was carried)

Mr. Speaker: The 'Ayes' have it. Clause 1 stands part of the Bill. Amendment in Clause 2 of the Bill: Mufti Kifayatullah Sahib, to please move his amendment in paragraph (h) of Clause 2 of the Bill.

Mufti Kifayatullah: Sir, I beg to move that in Clause 2, in paragraph (h), for the word 'eighteen' the word 'fifteen' may be substituted. میں اس میں ایک بنیادی تبدیلی کرنا چاہتا ہوں جی، اور وہ یہ ہے کہ انہوں نے اٹھارہ سال کی عمر بتائی ہے اور آج کل تو شعور بہت زیادہ ہے تو میں نے کم پندرہ سال مناسب ہے۔

جناب سپیکر: ٹھیک ہے۔ جی آزیبل منسٹر صاحب۔

وزیر قانون و پالیسی امور: میرے خیال میں جی، یہ اٹھارہ سال کی عمر جو ہے، صرف یہ ایک قانون نہیں ہے، ملک کے تمام قوانین میں جو ہے، آئین سے لیکر جتنے بھی قوانین ہیں، On completion of 18 years (عمر) جو ہے، وہ Majority consider کی جاتی ہے۔ اس سے نیچے جو ہے، آپ نے اسکو Juvenile status دینا ہو گا کیونکہ اس میں جتنے پھر Criminal laws ہیں، جتنے Special laws ہیں، سب میں پھر، یعنی 18 years below Juvenile کو ایک

Special dispensation ملتی ہے تھوڑی بہت اس کو، Major سے عقل کا فرق ہوتا ہے، لاء یہ consider کرتا ہے کہ جناب 18 years سے جو نیچے ہو، Juvenile تصور ہوگا اور اس کو تھوڑی بہت Leniency، قانون اس کو تھوڑا سا leniency سے پیش آتا ہے اس کے ساتھ، تو اگر یہ آپ Change کریں گے تو میرے خیال سے یہ سوسائٹی کے ساتھ زیادتی ہوگی اور میں درخواست کروں گا کہ جناب، یہ واپس لے لیں۔

جناب سپیکر: جی آریبل مفتی کفایت اللہ صاحب۔

مفتی کفایت اللہ: میں جی واپس تو لے لیتا ہوں، میں اپنے Mind set سے بات کرتا ہوں اور ارشد عبد اللہ صاحب اپنے Mind set سے بات کرتے ہیں، ہماری قانون سازی پر این جی اوز کا بہت بڑا عمل دخل ہے جی، اور اس دن جو وہ گھریلو تشدد والابل آیا تھا، ان تمام، کافی چیزوں میں، میں عرض کرتا ہوں کہ اس میں احتیاط کریں، ہماری حوصلہ افزائی کریں کہ ہم ایوان کے اندر بل لایا کریں۔ میں اس کو Press نہیں کرتا۔

Mr. Speaker: Not pressed. Original paragraph (h) of Clause 2 stands part of the Bill. Paragraph (a) to (g) and (i) to the last, of Clause 2 also stand part of the Bill. Clause 3 of the Bill: Since no amendment has been moved by any honourable Member in Clause 3 of the Bill, therefore, the question before the House is that Clause 3 may stand part of the Bill? Those who are in favour of it may say 'Yes' and those against it may say 'No'.

(The motion was carried)

Mr. Speaker: The 'Ayes' have it. Clause 3 stands part of the Bill. Amendment in Clause 4 of the Bill: Mufti Kifayatullah Sahib and Mrs. Shazia Tehmas Khan, to please move their amendment in sub clause (1) of Clause 4 of the Bill, one by one.

Mufti Kifayatullah: Ladies, first, ji.

جناب سپیکر: یہ آپ کی مرضی ہے جی۔ شازیہ طہماس بی بی۔

محترمہ شازیہ طہماس خان: شکریہ مفتی صاحب۔ جناب سپیکر! اس امینڈمنٹ پر بات کرنے سے پہلے میں سب سے پہلے تو شکریہ ادا کرنا چاہو گی۔ اس دن جو آپ نے اس بل کے حوالے سے ایک رولنگ دی تھی کہ کوئی بھی ایم پی اے جو ہے، وہ پبلیکیشن کر سکتا ہے، پرائیویٹ ممبر بل دے سکتا ہے، اس حوالے سے ہمارے وزیر صاحب کو تھوڑی غلط فہمی بھی ہوئی اور ناراض بھی باقاعدہ اچھے خاصے مجھ سے ہوئے اور آپ

سے بھی ہوئے، تو یہ میں کلیئر کرنا چاہتی ہوں کہ جس ٹیم نے یہ بل بنا کے ان کی 'ہیلپ' کی تھی، وہ ٹیم میرے پاس بھی آئی تھی، ان کا خیال یہ تھا کہ چونکہ ہوم ڈیپارٹمنٹ اس بل کو پیش کرنے میں کچھ ٹائم لگا رہا ہے لہذا انہوں نے مجھ سے ریکویسٹ کی، میں نے یہ بل جمع کیا، اب Unfortunately ان کے ڈیپارٹمنٹ سے یا ہوم ڈیپارٹمنٹ سے مجھے کوئی جواب نہیں آیا، جس پر میں نے Protest کیا تھا اور جس پہ آپ نے ایک بڑی اچھی رولنگ دی تھی، تو سب سے پہلے اس کا شکریہ، Secondly چونکہ ایک اچھے Cause کیلئے بل پیش ہو رہا ہے، میں اس پہ مزید Protest نہیں کرنا چاہتی، اسی لئے میں اس پہ امینڈمنٹ لیکر آئی ہوں۔

Sir, I beg to ask that in Clause 4, for sub clause (1), the following may be substituted namely: “(1) Government shall appoint any person to be Director who shall be an officer or employee of the Social Welfare Department.”

سر، یہ انہوں نے جو Original clause اگر آپ ان کی دیکھیں تو انہوں نے اس میں یہ کہا ہے کہ ایسا بندہ ڈائریکٹر ہو گا جس کا تعلق نہ ہی جیل سے ہو نہ ہی پولیس سے ہو، میں نے اس کو Specific کر دیا ہے سوشل ویلفیئر ڈیپارٹمنٹ سے، اور اس کے پیچھے ایک Reason ہے۔ سر، اسی اسمبلی نے کچھ عرصہ پہلے Child Protection Commission کے نام سے ایک لیجسلییشن پاس کی ہے جس میں انہوں نے Mandate اور اختیار دیا ہے Child Protection Commission کو، کہ جو بھی بچوں کے حوالے سے، Juvenile کے حوالے سے اگر لیجسلییشن ہوگی تو وہ بھی Prior ان کے نوٹس سے، ان کی Consent سے ہوگی یا جو اس طرح کا انسٹی ٹیوٹ بنے گا تو ان کی باقاعدہ Consent شامل ہوگی۔ یہاں پر منسٹر صاحبہ بھی ہیں، مزید وہ بھی اس بارے میں ڈیٹیل بتا سکتی ہیں تو اگر ہم ان چیزوں میں جاتے ہیں تو ایک بہت بڑی پھر Duplication، میرا خدشہ یہ ہے کہ اس میں پیدا ہو سکتی ہے۔ تو بہتر یہی ہو گا کہ بجائے اس کے کہ ہم اس کی مزید ڈیٹیل یا اس کے تضاد میں جائیں، بہتر یہی ہو گا کہ اگر سوشل ویلفیئر کا جو بندہ اس کا ڈائریکٹر ہو گا تو اس کے پاس پھر یہ کافی اختیار آجائے گا کہ دونوں اداروں کو متوازی انداز میں لیکر چلے اور دونوں سے کام لے۔ شکریہ۔

جناب سپیکر: مفتی کفایت اللہ صاحب، پیلیز۔

Mufti Kifayatullah: Thank you, Sir. I beg to move that in Clause 4, sub clause (1) may be replaced by the following, namely: “(1) Government shall appoint an officer of the Social Welfare

Department to be Director on such terms and conditions as may be prescribed.”

اس کی تو اکثر بات شازیہ بی بی نے بتادی ہے اور میں ان کے اس Mind set کی تکجستی پر بھی شکر یہ ادا کرتا ہوں، اگرچہ میں نے پہلے اپنی ترامیم جمع کی ہیں، ان کی بعد میں آئی ہیں۔ احتراماً میں نے ان کو پہلے موقع دیا ہے، اس کے اصل آرٹیکل میں یہ لکھا ہوا ہے کہ اس کام کو متوازن اور ٹھیک طریقے سے چلانے کیلئے اس آدمی کو جیل سے نہیں ہونا چاہیئے یعنی ڈائریکٹر کو، اور اس کو پولیس سے بھی نہیں ہونا چاہیئے تو جیل اور پولیس کی شکل تو ہمارے سامنے ہے تو ہم نے اس کو، اتفاقاً ایسا ہوا ہے کہ ہم نے اس کو سوشل ویلفیئر چونکہ اس کا زیادہ سماجی پہلو ہوتا ہے تو سوشل ویلفیئر کا آدمی ڈائریکٹر بن جائے۔ میں عرض یہ کرونگا کہ ہر ایک بات پر اگر وہ ہمیں کہیں گے کہ آپ پیچھے ہٹو، ہم تو پیچھے ہٹیں گے لیکن چونکہ یہ اتفاقاً، دوائیے معزز اراکین اسمبلی نے اتفاقاً ایک جیسی وہ امنڈ منٹس لائی ہیں، اگر اسے قبول کر لیں تو بڑی مہربانی۔

جناب سپیکر: آنر ایبل منسٹر صاحب۔

وزیر قانون و پارلیمانی امور: یہ تو، دیکھیں جی، اللہ تعالیٰ نے خود ہی ثابت کر دیا کہ یہ ہم پہ الزام لگا رہے تھے این جی اوز کے Mind set، تو ان کا اور ان کا Mind set آپس میں بالکل اکٹھا، ثبوت بھی آگیا ہے کہ وہ این جی اوز ان کو 'بریف' کرتی ہیں اور ان کو بھی کرتی ہیں تو اکٹھے دونوں آگئے ہیں۔ یہ تو جی بہر حال۔۔۔۔

جناب سپیکر: اچھا، بات ایک جیسی ہو رہی ہے؟

وزیر قانون و پارلیمانی امور: ہاں بات ایک ہی جیسی تھی، دیکھ لیں جی بالکل۔

میاں افتخار حسین (وزیر اطلاعات): یہ ان کی کوآرڈی نیشن ہے آپس میں۔۔۔۔

(تقریباً)

وزیر قانون و پارلیمانی امور: ایسا ہے جی کہ یہ ہوم ڈیپارٹمنٹ کا سبجیکٹ ہے، اس پہ لاء یہ جب بن رہا تھا تو یہ کمیٹی مجھے چیف منسٹر صاحب نے سوچی تھی اور میں نے اس میں، اس وقت ارباب صاحب تھے، ابھی نام ان کا میں بھول رہا ہوں، وہ سیکرٹری ہوم ان سے پہلے جو تھے، ابھی شاید وہ چلے گئے ٹریننگ پہ یا کہیں، ہاں ارباب عارف تھے، تو یہ میں نے خود Supervise کیا ہے اور یہ ہم نے خود اس لئے نکالا ہے کہ جو Juvenile کا جو سسٹم ہو، اس میں ہم پولیس آفیسرز یا جیل کے جو آفیسرز ہیں، ان کو ہم علیحدہ رکھیں تاکہ وہ یہ جیل نہ ہو بلکہ ایک Reformatory centre ہو، اہم جو کیشن سنٹر ہو، ان کو ہم Reform کریں۔

ابھی بات آئی ہے سوشل ویلفیئر کی، تو وہ جو Child Protection ہے جی، یہ وہ بچے ہیں جو گھر سے بھاگے ہوتے ہیں، جو آپ بازاروں میں دیکھتے ہیں جو یا تو بھکاری بن جاتے ہیں They are not Juvenile offenders، juvenile offenders جو ہیں، وہ JOs کیلئے علیحدہ ایک قانون ہے، اس کے نیچے Treat ہوتے ہیں اور یہ ہوم ڈیپارٹمنٹ کا، مطلب ان کے رولز آف برنس میں ان کا سبجیکٹ بننا ہے، ان کا دائرہ اختیار ہے، اس کو ہم نے اختیار دیا ہوا ہے کہ وہ ان کیلئے پھر رولز Prescribe کرے اور انشاء اللہ سوشل ویلفیئر ڈیپارٹمنٹ کے ساتھ چونکہ گورنمنٹ کا کوئی بھی ڈیپارٹمنٹ اگر کام کر رہا ہوتا ہے تو وہ Collectively responsibility کے تحت کر رہا ہوتا ہے، سب کی مشاورت ہوتی ہے۔ تو اس کو ساتھ کر کے ہم کریں گے، لہذا یہ میری درخواست ہے مفتی صاحب سے بھی، شازیہ بی بی سے بھی کہ جناب یہ واپس لے لیں۔

جناب سپیکر: جی بتائیں، اب Withdrawn؟

محترمہ شازیہ طہماس خان: جناب سپیکر! ایک چھوٹی سی مجھے۔۔۔۔

جناب سپیکر: ٹائم شارٹ ہے بہت، اگر گورنمنٹ Agree نہیں کر رہی اور آپ ایک گھنٹہ بھی بولتے رہیں، کچھ نہیں بنے گا۔

محترمہ شازیہ طہماس خان: سر دیکھیں، سوشل ویلفیئر کی Concerned Minister موجود ہیں، اگر ان کو بھی سن لیں تو مجھ سے زیادہ ان کی بات مناسب ہوگی۔

جناب سپیکر: تاسو مفتی صاحب! ہاؤس کو Put کروں کیا کروں؟

مفتی کفایت اللہ: سر، میں Withdraw کرتا ہوں۔

جناب سپیکر: Withdrawn Mufti Sahib۔ آپ Contest کر رہی ہیں؟

محترمہ شازیہ طہماس خان: نہیں۔

جناب سپیکر: Withdrawn، تو پھر تھوڑا خیال رکھا کریں نا، پھر وقت کا بھی۔۔۔۔

محترمہ شازیہ طہماس خان: اچھا سر، ناراض نہ ہوں، ٹھیک ہے میں Withdraw کرتی ہوں۔

Mr. Speaker: Both the honourable Members have withdrawn their amendments, therefore, original sub clause (1) of Clause 4 stands part of the Bill. Sub clause (2) and (3) of Clause 4 also stand part of Bill. Amendment in Clause 5 of the Bill: Shazia Tehmas Khan, to

please move her amendment in paragraph (h) of Clause 5 of the Bill.

Ms. Shazia Tehmas Khan: Sir, I ask to move that in Clause 5, in paragraph (b), after the word 'inspect', the comma and word 'evaluate' may be inserted. یہاں inspect کے بعد evaluate کر لیں۔

جناب سپیکر: جی آزیبل لاء منسٹر صاحب پبلیز۔

وزیر قانون و پارلیمانی امور: اس میں یہ ہے جی، دیکھیں مجھے Substance پر وہ نہیں ہے لیکن Language کی کنسٹرکشن جو ہے، وہ خراب ہو رہی ہے یہاں پر۔ یہ آپ دیکھیں Supervise, inspect and exercise general control over the working of Principals;

ابھی یہاں پر Evaluation کا مطلب۔ It doesn't make sense.

جناب سپیکر: اچھا نہیں Sound ہو رہا؟

وزیر قانون و پارلیمانی امور: ہاں یہ ٹھیک نہیں ہے، Construction wise نہیں ہے، یہ سوچ ان کی ٹھیک ہے لیکن۔ It doesn't fit in here، کہیں اور اگر یہ لائیں شاید پھر وہ۔۔۔۔۔

Mr Speaker: Ji, withdrawn?

محترمہ شازیہ طہماس خان: سر، جب انہیں میری سوچ پر اعتراض نہیں ہے تو انہیں میری ترمیم پر کیوں اعتراض ہے؟ مجھے تو یہ سمجھ نہیں آرہی لیکن Anyhow، evaluate کا کچھ اور مطلب ہوتا ہے،

Inspect اور Supervise جو ہے۔۔۔۔۔

جناب سپیکر: بس چھوڑ دیں جب وہ نہیں مان رہے ہیں تو کیا کرنا ہے؟

محترمہ شازیہ طہماس خان: ٹھیک ہے سر، آپ کی مرضی، جو کرنا ہے کر لیں۔

Mr. Speaker: Amendment of the honourable Member withdrawn, therefore, original paragraph (h) of Clause 5 stands part of the Bill. Paragraph (a), sorry, sorry original paragraph (b),

Original Clause 5 stands part of the Bill۔ ہاں۔۔۔۔۔
دا خنکہ (b) ئے لیکلے دے؟ ہاں۔۔۔۔۔
دا ہسپی و گورہ کنہ، دا (b) دے کہ شہ دے؟
Typographical mistakes
دی۔ Paragraph (a) and (c) of Clause 5 also stand part of the Bill.

بس د دی ہدی و ضرورت نشتہ بیا۔

Clause 6: Since no amendment has been moved by any honourable Member in Clause 6 of the Bill, therefore, the question before the House is that Clause 6 may stand part of the Bill? Those who are in favour of it may say 'Yes' and those against it may say 'No'.

(The motion was carried)

Mr. Speaker: The 'Ayes' have it. Clause 6 stands part of the Bill. Amendment in Clause 7 of the Bill: Mufti Kifayatullah Sahib, to please move his amendment in paragraph

دا اوس خہ شے دے (h) دے کہ (b) دے ؟

Mufti Kifayatullah: Thank you, Sir. I beg to move-----

جناب سپیکر: یو منٹ جی، 7 Paragraph (b) of Clause 7 جی۔

Mufti Kifayatullah: Thank you, Sir. I beg to move that in Clause 7, in paragraph (b), after the word and comma 'mental,' the word and comma 'social,' may be inserted.

اس کا جو یہ اور یجنٹل ہے جی، اگر آپ اس کی طرف توجہ فرمائیں کہ اس کا Principal کیسے ہوگا، Powers and functions میں، یہ اسکا آرٹیکل 7 ہے، اس کے (b) میں یہ کہتے ہیں کہ Principal shall be responsible for providing basic education, technical and vocational training, courses for mental and moral پہلو کو اجاگر کرنے کیلئے Social کا لفظ بڑھانا چاہتا ہوں اور چونکہ اس کی بنیاد سماجی ہے تو میں چاہتا ہوں کہ اس میں اس کا اضافہ ہو جائے اور اس کے اضافے سے اس کے حسن میں بھی زیادہ اضافہ ہو۔

جناب سپیکر: جی آئر بیبل لاء منسٹر صاحب، پلیز۔

وزیر قانون و پارلیمانی امور: یہ Concept ان کا بڑا اچھا ہے جی، Social لیکن Social as a Subject مجھے یہ بتائیں کہ Subject available تو نہیں ہے It's not a subject جو آپ کی کتابوں میں As such available ہے؟ How do you make a person social? لیکن ٹھیک ہے جی، مفتی صاحب کا احترام ہے، وہ مان لیتے ہیں جی وہ ان کی امینڈمنٹ۔

Mr. Speaker: Mufti Sahib! The motion before the House is that the amendment moved by the honourable Member may be adopted? Those who are in favour of it may say 'Yes' and those who are against it may say 'No'.

(The motion was carried)

Mr. Speaker: The 'Ayes' have it. The amendment is adopted and stands part of the Bill. Paragraph (a), (c), (d), of clause 7 also stand part of the Bill. Clause 8 to 12: Since no amendment has been moved by any honourable Member in Clause 8 to 12 of the Bill, therefore, the question before the House is that Clause 8 to 12 may

stand part of the Bill? Those who are in favour of it may say 'Yes' and those who are against it may say 'No'.

(The motion was carried)

Mr. Speaker: The 'Ayes' have it. Clause 8 to 12 stand part of the Bill. Amendment in Clause 13 of the Bill: Shazia Tehmas Khan, to please move her amendment in sub clause (2) of Clause 13 of the Bill.

Ms. Shazia Tehmas Khan: I beg to move that in Clause 13, in sub clause (2), for the words "any care home as the Court may deem fit", the words "District Child Protection Centers" may be substituted.

سر، یہ Clause بنیادی طور پر خواتین Juveniles کے حوالے سے ہے اور جہاں پر خواتین Juveniles کی بات آتی ہے تو اس میں ہم کہیں بھی اس طرح کے الفاظ نہیں استعمال کر سکتے۔ انہیں آپ کہیں بھی Available یا این جی اوزیا کہیں اور جو Any care home اس میں آپ ان کو رکھیں۔ اگر ڈسٹرکٹ کی سطح پر ہماری گورنمنٹ نے خود اس چیز کی منظوری دی ہے اور ڈسٹرکٹ لیول پہ ہمارے پاس District Child Protection Centers ہیں تو ہم اس کا فائدہ کیوں نہ اٹھائیں؟ لہذا میری یہ گزارش ہو گی کہ چونکہ یہ Clause خواتین سے Related ہے اور بڑی Sensitive ہے تو اس میں District Child Protection Centers جو کہ سوشل ویلفیئر کے Under run ہوتے ہیں، اس میں خواتین Juveniles کو Shift کیا جائے۔

جناب سپیکر: جی آزیبل لاء منسٹر صاحب، پلیز۔

وزیر قانون و پارلیمانی امور: یہ ان کی، میں اب دوبارہ کہوں گا، سوچ تو بڑی اچھی ہے ان کی، لیکن ہر ڈسٹرکٹ میں جو اس وقت Child Protection Centers، ایک تو Available نہیں ہیں، دوسرا یہ جو Offenders ہیں، Criminals ہیں، وہاں پر تو جو Child Protection Centers ہونگے وہاں پر تو Criminals نہیں ہونگے، لہذا یہ ہے کہ اس میں Court کیلئے بڑی Open discretion ہے کہ enclosures means In case, there is no such enclosures کہ میں شروع

سے پڑھ دیتا ہوں: "13. Detention of female Juveniles.--- (1) Female Juveniles shall be detained in separate enclosure of the Borstal Institution exclusively established for this purpose. (2) In case, there is no such enclosure, they shall immediately be transferred to

any care home as the Court may deem fit. یعنی صوبے میں یا کہیں پر بھی ہو، وہ ادھر پشاور میں ہو بے شک اور جرم اس نے کیا ہو کہیں کوہستان میں، تو وہ یہاں پر لایا جا سکتا ہے۔ تو کورٹ سے Discretion نہیں لینا چاہیے ہمیں، لیجسلیشن ہماری اتنی Tight نہ ہو کہ اس میں عدالت کے پاس اختیار تنگ ہو جائے۔ تو دوبارہ ہی میری ان سے گزارش ہوگی کہ یہ واپس لے لیں۔

جناب سپیکر: کورٹ کو زیادہ Restrict نہیں کرنا چاہیے۔ جی آئریبل ممبر۔
محترمہ شازیہ طہماس خان: سر، ٹھیک ہے لیکن میں صرف یہ کہنا چاہوں گی کہ وہ مجرم نہیں ہیں کیونکہ اگر بوسٹرل انسٹی ٹیوشنز کا بل بھی یہاں بن رہا ہے تو ان کی بنیادی طور پر ایجوکیشن ٹریننگ اور Mental development moral physical ہو رہی ہے، لہذا اسے قیدی نہیں کہنا چاہیے۔ شکریہ جی۔

جناب سپیکر: واپس شو، Withdrawn، withdraw ہوئیں کہ نہیں؟

محترمہ شازیہ طہماس خان: جی ہو گئی سر۔

Mr Speaker: The honourable Member has withdrawn her amendment, original sub clause (2) of Clause 13 stands part of the Bill. Sub clauses (1) and (3) of Clause 13 also stand part of the Bill. Clause 14: Since no amendment has been moved by any honourable Member in Clause 14 of the Bill, therefore, the question before the House is that Clause 14 may stand part of the Bill? Those who are in favour of it may say 'Yes' and those who are against it may say 'No'.

(The motion was carried)

Mr. Speaker: The 'Ayes' have it. Clause 14 stands part of the Bill. Amendments in Clause 15 of the Bill: Shazia Tehmas Khan, to please move her amendment in sub clause (3) of Clause 15 of the Bill.

Ms. Shazia Tehmas Khan: Sir, I beg to move that in Clause 15, sub clause (3) may be deleted.

سر، یہ کلاز جو ہے، بنیادی طور پر یہ بتاتا ہے کہ اگر کسی Inmate کی عمر اٹھارہ سال ہو جائے یا زیادہ ہو جائے تو اس کو آپ Immediately transfer کریں گے جو جیل ہے، اس میں۔ میرے صرف یہاں پر تھوڑے Reservations ہیں اس کلاز کے حوالے سے کہ اگر ایک بچے یا ایک Inmate پر ہم اتنا Invest کرتے ہیں، اس کی اتنی مطلب ٹریننگ کرتے ہیں، اس کی Skill development کرتے ہیں، اس کو ایجوکیشن Provide کرتے ہیں، اس کی اصلاح کرتے ہیں، اٹھارہ سال کی عمر کے بعد آپ فوراً اس کو

جیل بھجوادیں تو جیل میں کونسی پی ایچ ڈی ڈاکٹرز ملیں گے، کونسی اس کو سکالرز ملیں گے، کونسی پروفیسرز ملیں گے کہ جو اتنا گورنمنٹ نے اس پر Invest کیا ہے، وہاں وہ Sustain کریگا؟ اس حوالے سے اگر گورنمنٹ کے پاس، میں سمجھتی ہوں کہ اگر اس کے نعم البدل کے طور پر کوئی دوسرا آرٹیکل ہے تو ٹھیک ہے ورنہ تو اس کو Delete ہی کیا جائے۔

جناب سپیکر: جی آزیبل لاء منسٹر صاحب، پلیز۔

وزیر قانون و پارلیمانی امور: ایسا ہے جی کہ جب 18 years کا ایک Juvenile جو ہے، وہ 18 years کے بعد، Juvenile offender جو ہے، اٹھارہ سے پہلے وہ Juvenile offender نہیں ہوتا ہے، اٹھارہ سال کے بعد وہ Offender ہو جاتا ہے۔ مطلب ہے The grown up man now, he is different اور یہ ہے کہ قانون میں جو Leniency ہے، وہ Juvenile Justice System کے Ordinance کے نیچے ہے، یہ ساری Leniency، ہم یہ قانون جو بنا رہے ہیں، وہ بھی اس Leniency اور ان Parameters کے نیچے یہ قانون بنایا گیا ہے تو جب آپ کو جو Main law سے جو Enabling provisions ہیں اس فیڈرل لاء کی، اس سے ہم باہر نہیں نکل سکتے اور یہ جب 18 years کا ہو گیا تو بس اس نے Cross کر لیا تو پھر He is a grown up man. He should go to the jail جو Proper و Deserve کرتا ہے۔ تو یہ میرے خیال میں ہم سپورٹ نہیں کر سکتے۔

جناب سپیکر: یہ جو ابھی فیڈرل گورنمنٹ کہتی ہے کہ جلدی صوبے اپنی وہ بنائیں اس پہ، تو یہ وہی اس کا پراسیس ہے نا، پرسوں بھی میڈیا میں بہت بڑا بڑا بیان آیا تھا۔

وزیر قانون و پارلیمانی امور: جب ہم شروع میں آئے تھے، میں نے خود، بلکہ To be honest میری بڑی دلچسپی تھی ان چیزوں کے ساتھ، اس میں ضرور Mention کرونگا کہ SPARK ایک ادارہ ہے کہ ان سے بھی ہم نے Input لیا تھا اور پھر ہوم ڈیپارٹمنٹ، لاء ڈیپارٹمنٹ نے ملکر یہ بنایا لیکن یہ باقی صوبوں میں ہے، سندھ میں ہے، پنجاب میں مجھے نہیں پتہ لیکن پہلے بنا چاہیے تھا، یہ بہت سے انسٹی ٹیوشنز بڑے عرصے سے ہیں لیکن ہمارے اس صوبے میں یہ نہیں بنا تھا، بنا چاہیے تھا، اب بھی لیٹ ہو گیا لیکن چلیں دیر آید درست آید۔

جناب سپیکر: جی Withdrawn، جی بی بی؟

محترمہ ستاره اياز (وزير برائے سماجي بہبود): جي لاء منسٽر صاحب وختي نه، دوئي ته خو ما
 وختي هم اووئييل تههڪ ده، دا ڊير بنه انستي تيويٽ ده او زمونڙ ضرورت هم
 ده د دي خو دوئي اووئييل چي SPARK نو باقي هغه اين جي او They are
 This is basically commission of child protection and a working خو
 Under welfare commission چي كوم د دي خائي نه پاس شوه ده
 section-64، په هغي کيني ڊير Clearly mention دي چي No government
 Child سره خه Related كوم انستي تيويٽ or any private agency
 کهاووي They have to consult the commission. دوئي وختي اووئييل چي
 It is not only the child, the ، Beggers on street د Child
 beggar on street, it is a full law for child, any child, whether in jail
 or in a street, any where, at house, this commission is responsible
 for in the province, so مونڙه دا دغه کوڙ، ديکيني مونڙه خه خبره نه کوڙ،
 This is very good او دا هوم والا راوسته ده، مونڙه ورسره Agree ڪر ده
 Commission should be Clarify کول غوارمه چي د خو زه
 consulted. شروع کيني هم شازيه بي بي يو دغه راوستو، امنڊمنٽ، ما خو په
 هغي خبره و نڪره خڪه چي لاء منسٽر صاحب خبره کوله خو Basically the
 commission should be consulted for any Director or any person.
 This is the section under section 12 of the law and under 64, section
 Any child institute, very specific in that law, so چي 64 of the law
 تاسو ڪه دا وائي تههڪ ده مونڙه خواين جي اوز سپورٽ کوڙ SPARK is the
 one who will supporting that during چي مونڙه ل-جسليشن کوڙ د دغه د
 پارہ، د ڪميشن د پارہ خو Now it's a Provincial Commission چي كوم د
 گورنمنٽ دغه ده او Not only NGOs, every one should consult the
 commission، نو گورنمنٽ چي كوم انستي تيويٽ کهاووي After that چي كوم
 لاء د دي خائي نه پاس شوڙ ده نو هغه به خامخا کينسل ڪيري نو دي لاء کيني
 مونڙه ته خه دغه نشته، مونڙه پخيله دوئي سره ناست يو او مونڙه دوئي سره بيا لاء
 جوڙه ڪري ده خو Clarification ما کول غوبنتل جي۔

جناب سپیکر: بی بی، ہفتہ 29 لرا اوواہ کنہ، دا خو Over riding effect دا Act to over ride other laws، دا 29 لرو گورہ۔

محترمہ شازیہ طہماس خان: بالکل سر، کہ تاسو ما تہ موقع را کړئ نوزہ بہ تاسو تہ ہفتہ Concerned section ہم اوواہم۔ سیکشن 12 وائی چي:

The commission should establish and recognize any child protection institute in the province. The mandate of the commission, to review all provincial laws and develop new laws on child related matters. Mandadela ہم د کمیشن شو۔۔۔۔۔

جناب سپیکر: تھیک شوہ۔

محترمہ شازیہ طہماس خان: سیکشن 64 وائی: No government or private agency establish any child institute without prior approval from the commission.

جناب سپیکر: بنہ تھیک شو۔

وزیر برائے سماجی بہبود: دا ما چي وختی راہسپی دغہ کولو نو ہم پہ دې وجہ باندي مې کولو جی چي دا Over riding effect دے، دا پہ Duplication کینې روان دے یوشے۔

جناب سپیکر: جی آزیبل لاء منسٹر صاحب۔

وزیر قانون و پارلیمانی امور: زمونرہ جی سوشل ویلفیئر منسٹری صاحبې خنگہ گزارش وکرو، ہغوی احکامات جاری کرل، زمونرہ ایجوکیشن ہم وشو۔ داسې دہ جی چي دا خو لا لیجسلیشن دے، چي کلہ بیا ہفتہ ڈائریکٹر لگی، ہغې باندي ہغې کینې بہ بیا خنگہ ما اووئیل چي ہوم ڈیپارٹمنٹ تہ مونرہ انسٹرکشنز ورکرو چي دوئ سرہ بہ خامخا کوآرڈینیشن کوی، ہفتہ خو وروستو خبرې دی، اول خو چي لیجسلیشن، قانون سازی خو وکرو، ڈائریکٹر کومہ محکمہ لگوی کومہ نہ لگوی، دا خبرې وروستو دی، Child protection او بیا Juvenile دا تولې خبرې بہ پکینې بیا وروستو کوؤ، نو اوس خودوئ، بہر حال زہ خہ وئیلے شم او شازیہ بی بی تہ دا وایم چي یرہ دا مہربانی وکړئ واپس واخلی۔

جناب سپیکر: Implementation تہ چي لار نو بیا بہ پکینې نورې۔۔۔۔۔

وزیر قانون و پارلیمانی امور: ہغہ بیا وروستو خبری دی چہ یرہ سوشل ویلیفٹر کوی،
ہوم کوی، شوک کوی۔

Mr. Speaker: Ji, Shazia Bibi, Withdrawn?

محترمہ شازیہ طہماس خان: جی بالکل Withdraw کوم خو پہ دہی دغہ بانڈی چہ۔۔۔۔۔

Mr. Speaker: The motion before the House is,

دا بیا پکبھی * + پریز دہ۔۔۔۔۔

محترمہ شازیہ طہماس خان: سر، ما بلہ خبرہ کولہ، سر، تاسو وا خو وری کنہ۔

مفتی کفایت اللہ: جناب سپیکر!۔۔۔۔۔

جناب سپیکر: ہاں جی، دیکبھی خو ستاسو نشتہ، دیکبھی خو دا یو ہغہ دے،

و دریری جی کہ دہی پسہ وی نو۔۔۔۔۔

(شور)

مفتی کفایت اللہ: دا خوشتہ۔۔۔۔۔

جناب سپیکر: نو بیا خود ہغوی ہغہ ہم واخلو کنہ نہ د ہغہ پورہ کلاز Delete

کولو، او کنہ مفتی صاحب، تھینک یو، دا بنہ دہ چہ خواری کوئی لہ، ہاں جی۔

مفتی کفایت اللہ: سپیکر صاحب! دا تاسو وگوری۔

جناب سپیکر: ہں جی؟

جناب عبدالاکبر خان: دے وائی خو ہغہ خو۔۔۔۔۔

جناب سپیکر: او، او جی۔

جناب عبدالاکبر خان: ہغہ امنڈمنٹ خود پندرہ نہ سیوا نہ ساتم۔

جناب سپیکر: دا امنڈمنٹ د ہغہ سرہ Contradictory دے۔

قاضی محمد اسد خان (وزیر برائے اعلیٰ تعلیم): جناب سپیکر!

جناب سپیکر: جی آزیبل، قاضی صاحب! فتویٰ دے رہے ہیں؟

*جگم جناب سپیکر حذف کیا گیا۔

قاضی محمد اسد خان (وزیر برائے اعلیٰ تعلیم): نہیں سر، میں گزارش کر رہا تھا کہ یہ جو آپ نے * + کا لفظ استعمال کیا ہے، اگر اس کو ریکارڈ سے حذف کروادیں تو۔۔۔۔۔

جناب سپیکر: کیا کہا ہے؟

وزیر برائے اعلیٰ تعلیم: سر، آپ نے کہا کہ یہ جو بات * + ۔۔۔۔۔

جناب سپیکر: * + برا لگا ہے؟

وزیر برائے اعلیٰ تعلیم: میں کہتا ہوں سر، اس کو حذف کرادیں کیونکہ امینڈمنٹ ایم پی ایز لاتے ہیں، تو پھر * + کا لفظ۔۔۔۔۔

جناب سپیکر: تو کیا کریں، اس کو Delete۔۔۔۔۔

وزیر برائے اعلیٰ تعلیم: اس کو حذف کریں، جی Delete کریں، Expunge کریں۔

جناب سپیکر: Expunge کریں، Expunge کریں، قاضی صاحب کا فتویٰ آگیا تو جو۔۔۔۔۔

میاں افتخار حسین (وزیر اطلاعات): دا * + دے کنہ۔

جناب سپیکر: ہں؟

میاں افتخار حسین (وزیر اطلاعات): خو یو یو تھے پکبھی اخوا دیخوا کوی، دوئی کوم داسی روغی فقری راولی خو یو یو تکی وی نو * + شو کنہ۔

جناب سپیکر: دا زمونہ پبنتو بل رنگی ده او د دوئی بل رنگی ده کنہ۔ ہاں جی، یہ قاضی

صاحب ایسا لاڈلا ہے، لاڈلے کی ماننا پڑیگی۔ جی مفتی صاحب، ستاسو خہ رائے ده جی؟

Mufti Kifayatullah Sahib, to please move his amendment in sub clause (3) of Clause 15.

Mufti Kifayatullah: Thank you, Mr Speaker. I am going to withdraw my proposed amendment in respect of Law Minister's good behavior in legislation.

Mr Speaker: Amendments, both the amendments withdrawn. Original sub clause (3) of original Clause 15 stands part of the Bill.

* جنم جناب سپیکر حذف کیا گیا۔

Clauses 16 to 29 of Bill: Since no amendment has been moved by any honourable Member in 16 to 29 of the Bill, therefore, the question before the House is that Clauses 16 to 29 may stand part of the Bill? Those who are in favour of it may say 'Yes' and those who are against it may say 'No'.

(The motion was carried)

Mr. Speaker: The 'Ayes' have it. Clauses 16 to 29 stand part of the Bill. Long title and Preamble also stand part of the Bill.

مسودہ قانون بابت خیبر پختونخوا بورسٹل انسٹی ٹیوشنز، مجریہ 2012 کا پاس کیا جانا

Mr. Speaker: Passage Stage: Honourable Minister for Law on behalf of the Chief Minister, to please move for passage of the Bill. Barrister Arshad Abdullah (On behalf of Chief Minister): Thank you, Mr. Speaker. I urge this august House that the Khyber Pakhtunkhwa, Borstal Institutions Bill, 2012 may be passed. Thank you.

Mr. Speaker: The motion before the House is that Khyber Pakhtunkhwa, Borstal Institutions Bill, 2012, as amended, may be passed? Those who are in favour of it may say 'Yes' and those who are against it may say 'No'.

(The motion was carried)

Mr. Speaker: The 'Ayes' have it. The Bill is passed with amendments.

(Applause)

بیرسٹر ارشد عبداللہ (وزیر قانون و پارلیمانی امور): جناب سپیکر، اگر اجازت ہو۔۔۔۔۔
جناب سپیکر: بالکل جی، آزیبل لاء منسٹر صاحب! لیکن پہلے میں ان معزز اراکین کا بھی شکریہ ادا کرونگا کہ
قانون سازی میں حصہ لیتے ہیں اور لاء منسٹر صاحب بھی Leniency سے کام لیتے ہیں جس میں تھوڑی
سی گنجائش ہو۔ جی آزیبل لاء منسٹر صاحب۔

وزیر قانون و پارلیمانی امور: میں سر، تمام ہاؤس کا بہت شکر گزار ہوں، یہ میری خواہش تھی بڑے عرصے
سے بو سٹل انسٹی ٹیوشنز۔۔۔۔۔

(عشاء کی اذان)

مسودہ قانون (ترميمی) بابت برخواست شدہ ملازمین (تعیناتی)، مجریہ 2012 کا زیر غور لایا جانا

Mr. Speaker: Honourable Minister for Law, on behalf of honourable Chief Minister, to please move that the Khyber Pakhtunkhwa, Sacked Employees (Appointment) Bill, 2012 may be taken into consideration at once.

وزیر قانون و پارلیمانی امور: شکریہ جی۔ میری بات ذرا رہ گئی تھی، میں ہاؤس کا بہت شکر گزار ہوں اور پھر خصوصاً سٹاژ یہ بی بی کا اور مفتی کفایت اللہ صاحب کا کہ انہوں نے دلچسپی لی اور بڑے اچھے ماحول میں قانون سازی ہوئی اور میری بڑی خواہش تھی، شروع میں جب ہم گورنمنٹ میں آئے لیکن لیٹ ہو گیا، ایک بل بہت پر اسیس سے نکلتا ہے تو اچھی بات ہے کہ آج اس صوبے میں ایک یہ Juvenile Facility مل گئی offenders کو اور میرے خیال سے کافی خوش آئند بات ہے۔

I wish to present before this august House, the Khyber Pakhtunkhwa, Sacked Employees (Appointment), sorry, I move that the Khyber Pakhtunkhwa, Sacked Employees (Appointment) Bill, 2012 may be brought into consideration at once. Thank you.

Mr. Speaker: The motion before the House is that the Khyber Pakhtunkhwa, Sacked Employees (Appointment) Bill, 2012 may be taken into consideration at once? Those who are in favour of it may say 'Yes' and those against it may say 'No'.

(The motion was carried)

Mr. Speaker: The 'Ayes' have it.

جناب عبدالاکبر خان: جناب سپیکر! یہ کل از 7 میں ایک۔۔۔۔۔

جناب سپیکر: کونسی کل از میں؟

جناب عبدالاکبر خان: یہ کل از 7 میں ہے جی، بس سر، ایک بہت معمولی امینڈمنٹ ہے کہ جو Six

months لکھا ہے اس کو Thirty days سے Substitute کیا جائے۔ یہ کل از 7 میں آپ دیکھیں:
A sacked employee may file an application to the concerned department within a period of six months.

اب جناب سپیکر، میں چاہتا ہوں کہ یہ Six months تھوڑا سا پیریڈ لمبا ہے جی۔

جناب سپیکر: جی آریبل لاء منسٹر صاحب۔

وزیر قانون و پارلیمانی امور: Amendment as such تو Written میں کوئی نہیں آئی لیکن

میرے خیال میں ہم نے Verbally ان کے ساتھ، بشیر بلور صاحب نے Agree کیا ہے، ہم سب نے

We want to Agree کیا ہے کہ یہ جوان کی کل از 7 ہے، اس میں Six months کا پیریڈ ہے، خصوصاً bring that down to thirty days، وہ ہم نے Collectively decision لیا ہے، بشیر بلور صاحب نے۔

جناب عبدالاکبر خان: اگر امینڈمنٹس، اگر گورنمنٹ بل لاتی ہے تو اگر ہاؤس پاس کریگا تو یہ Amend ہو جائیگا۔

جناب سپیکر: جی ملک قاسم خان خٹک صاحب۔

ملک قاسم خان خٹک: میرہ زما ریکویسٹ پہ دیکھنی دا وو چہ دا دوئی چہ کوم بل پیش کرے دے، پہ دیکھنی اوس داے این پی دور کھنی چہ کوم ملازمین وتلی دی، ہغہ دہی ہم شامل شی پہ دیکھنی خکہ چہ ہغہ قابل رحم دی، قابل غور دی او بل طرف تہ چہ جی دوئی دا کوم بل پیش کرے دے، ما Already پہ دیکھنی امینڈمنٹ ور کرے دے، دا اوس مختلف Dates کھنی، پہ دی آئی خان کھنی 1600 employees وتلی دی، دا تہلو تہ پتہ دہ، مونر وایو چہ پہ دیکھنی شامل شی۔ بل جی دا دہ چہ دوئی دا کوم بل پیش کرے دے پہ دیکھنی، دا سندھ غونڈی، د پنجاب پہ طرز باندی د دوئی Introduce کری، پہ ہغہ طریقہ د شامل کری خکہ چہ دیکھنی دوئی بحالی نہ دہ لیکلہ، دوئی بہ نوی اپوائنٹمنٹس کوی، نو دا چہ کوم کسان، Untrained خلق وتلی دی، بیا کوم کنٹریکٹ وتلی، دا قسم خلق چہ کوم دی، دا تہل د پہ دیکھنی شامل شی چہ پہ یو Push باندی ہغہ وشی۔ زمونر دا ریکویسٹ دے، Already زمونر دا امینڈمنٹ جمع دے اسمبلی سیکریٹریٹ کھنی۔

جناب اکرم خان درانی (قائد حزب اختلاف): محترم سپیکر صاحب۔

جناب سپیکر: اکرم خان درانی صاحب خہ خبرہ کول غواہی خو In time amendments تاسو نہ دی راوری گنی پکار دہ ہغہ بلہ ورخ دا پیش شوے وو چہ تاسو In time amendments راوری وے۔۔۔

(قطع کلامی)

جناب سپیکر: ود ریرہ، پریردہ مشر بہ خبرہ وکری، لہر دا یو خو خبری بہ وکری بیا بہ پراسیس روان کرو جی۔ آنریبل اکرم خان درانی صاحب۔

قائد حزب اختلاف: محترم سپيڪر صاحب، ستاسو ڏيره مننه۔ ما جي وئيل چي چونڪه دا ڏيره يو سيريس غوندي مسئله هم ده، يقيناً صوبائي گورنمنٽ ته به هم پڪڻي پريشاني وي ڪهه چي ڏير زيات Employees دي خو په ديڪڻي جي فيڊرل گورنمنٽ يو فيصله ڪري ده او زما خيال دے هغوي په سنده ڪڻي او په نورو صوبو ڪڻي هم ڪيدے شي په هغي باندي عمل شوعے وي چي دا کوم Employees دي، ما وئيل چي که چرته دوي او دا زمونڙه ممبران لڙ ڪڻي او په دي باندي خپلو ڪڻي خبره و ڪري نو بيا به دا وي چي داسي يولائڻ غوندي به ئے جوڙ شي چي دا کوم د دي خلقو لڙ ڪه Rights دي، هغي ته به هم وگوري او دي ته به هم ضروري گوري چي يره دلته به اوس زما په صوبه باندي داسي بوجھ راڻي چي هغه سبا د دي صوبي دغه نه وي او بل دغه هم دے جي چي ديڪڻي خو داسي کار شوعے دے چي وائي چي ديو کار نه خان خلاص ڪره او چي نور څوڪ بيا راڻي، بيا به هغه ورسره گوري۔ نوزمونڙه خو داسي دي چي د دي ذمه داري هر وخت په هر ڇا باندي ده۔ که چرته دا گورنمنٽ دے، د دي نه بعد چرته وي چي مونڙ داسي فيصلې وڪرو چي هغه قابل عمل هم وي، په هغي ڪڻي صوبي ته Loss هم نه وي او د هغي خلقو حق تلفي هم نه وي نو په ديڪڻي به زما دا گزارش وي چي که چرته عبدالاکبر خان دے او دوي دي او زمونڙه به يودوه ڪسان، دوي به ڪڻي او په خپلو ڪڻي د لڙ په دي باندي داسي دغه جوڙ ڪري چي کم از کم د هغي خلقو حق تلفي هم نه وي او پراونشل گورنمنٽ ته هم داسي بوجھ غوندي نه وي چي ترمينخ لاره رااوباسي۔

جناب سپيڪر: تههڪ شو جي۔ دا چي ڪله دا بل پاس شي، وروستو بيا د دغه نه پس ڪڻي جي۔ عبدالاکبر خان! تاسو پارليمانی ليڊران، دا مشران ڪڻي، دا تاسو پخپله ورته جرگه وائي، دا اسمبلي جرگه ده چي بله ورڃ تاسو، دي مخڪڻي هفته ڪڻي ٽول ڪڻي او دا هم دي او يوشے دوه نور هم دي چي هغه تاسو ته مشرانو ته ريفر شوعے دے په هغي ڪڻي به اوس ستاسو ناسته ضروري وي۔ دا خامخا دي راتلونڪي هفته ڪڻي، گورنمنٽ ته به هم زما دغه وي چي تاسو۔۔۔۔

جناب ثاقب اللہ خان چمکنی: جناب سپيڪر صاحب!

جناب سپیکر: دا Wind up کوؤ ثاقب خان، دا پریپرڈی دا خو ختموؤ جی۔ تاسو به مخکبني هفته کبني، يو ورغ به، اسمبلي به Co-ordinate کري، ورغ به کيپردي نو که دراني صاحب پخپله وي نو ډير به بنه وي، يو دوه دري ايشوز داسي دي چي هغه لږ غټ دي، په هغي کبني به ستاسو د قابلو (مداخلت) دا خو ختموؤ کنه جی۔

جناب بشير احمد بلور {سینیئر وزیر (بلديات)}: محترم سپیکر صاحب، دا ټول ناست وو د هغي نه پس دا مونږه تقريباً څلور کاله دوي عاجزان لوغريدل، نو دا خوا اعتراض نه دے دا مفتي کفايت الله صاحب په فلور آف دي هاؤس دا خبره کړي وه چي دا Sacked ملازمين د زر تر زره بحال شي نو مونږه يو کار کوؤ په هغي کبني دوي وائي چي تاسو وډي کوئ، افسوس په دي۔۔۔۔

جناب سپیکر: نه وډي کوئ، داسے نه وائي۔

سینیئر وزیر (بلديات): نو دا اوس بيا تاسو Delay کوئ او بيا به ئے کميټي ته لپرو۔

جناب سپیکر: نه دا نه Delay کيږي۔

سینیئر وزیر (بلديات): دا پاس کړئ، بيا به گورو چي څه کيږي۔

جناب سپیکر: نه دا Delay کيږي نه، دا ختموؤ جی۔ زه ستاسو په خبره پوهه شوم، يو Matter دوه نور هم دي، هغه هم ريفر شوي دي تاسو ته، Elders ته۔ Since no amendment has been, verbal amendment دې هاؤس نه به تپوس وکړو، دې کلاز 7 کبني چي دا Verbal amendment کوم عبدالاکبر خان هاؤس ته راوړو، دا تاسو مني؟

اراکين: او۔

ملک قاسم خان څنگ: ديکبني جی ما امنډمنټ راوړے دے، سيکريټريټ ته مې ورکړے دے۔

جناب سپیکر: نه دے راغله مات، کله د راوړے دے، کله د راوړے دے؟

ملک قاسم خان څنگ: دري ورځي مخکبني۔

جناب سپیکر: گورہ جی دامنڈمنٹ د راوردوہ ورخے وی۔

ملک قاسم خان خٹک: ما سیکر تیریت تہ ورکرے وو۔

جناب سپیکر: پہ کومہ ورخ؟ ہغہ نہ دے راغلے، سیکر تیریت وائی چہ نہ دے راغلے۔ گورہ ملک صاحب، تہ چہ پہ خبرہ پورہ او نخلی نو نختہ ئی بیا۔ تہ خوز مونبرہ اشنا ئی نو تہ پہ خبرہ، نن د ورکرے دے گورہ۔

Since no amendment in Clause 1 to 6 and Clause 8 to 10 has been moved by any honourable Member, therefore, the question before the House is that Clauses 1 to 6 and Clauses 8 to 10 may stand part of the Bill? Those who are in favour of it may say 'Yes' and those who are against it may say 'No'.

(The motion was carried)

Mr. Speaker: The 'Ayes' have it. Clauses 1 to 6 and 8 to 10 stand part of the Bill. Long title and Preamble also stand part of the Bill. Clause 7 also, as amended, ----

جناب عبدالاکبر خان: جناب سپیکر! اگر آپ یہ ہاؤس کے سامنے پیش کر دیتے تو ٹھیک۔۔۔۔۔

جناب سپیکر: ماخو ہاؤس نہ تپوس وکرو کنہ نو بیا پکبئی خہ دی؟ او جی دا خو Already پاس شوے دے نو د ہغے بیا ضرورت خہ دے؟ Passage Stage۔۔۔۔۔

جناب ثاقب اللہ خان چمکنی: سر، دا خو پیش شوے نہ دے جی۔

جناب سپیکر: نہ دا بل Passage Stage راغے، ہغہ خو Already Clause 7، آزیبل لاء مسٹر صاحب۔۔۔۔۔

وزیر قانون و پارلیمانی امور: Initially Sir, verbal amendment مونبرہ Move کرو چونکہ نور امانڈمنٹس نہ وو نو مونبرہ ڈائریکٹ (7) کبئی امانڈمنٹ Move کرو، ہغہ ہاؤس نہ تاسو تپوس ہم وکرو او دا Accept شوے دے۔ زما خیال دے بل حاجت نشتہ۔

Mr. Speaker: Clause 7 already has been moved and passed by the House. Now I think there is no need of repetition.

جناب عبدالاکبر خان: جناب سپیکر، آپ یہ بتادیں۔

جناب سپیکر: میں تو بڑے Clear لفظوں میں بول رہا ہوں۔

مسودہ قانون (ترميمی) بابت برخاست شدہ ملازمین (تعیناتی)، مجریہ 2012 کا پاس کیا جانا

Mr. Speaker: Passage Stage: Honourable Minister for Law, to please move for passage of the Bill.

Minister for Law: I ask this august House that the Khyber Pakhtunkhwa, Sacked Employees (Appointment) Bill, 2012 may be passed. Thank you.

Mr. Speaker: The motion before the House is that the Khyber Pakhtunkhwa, Sacked Employees (Appointment) Bill, 2012, as amended, may be passed? Those who are in favour of it may say 'Yes' and those who are against it may say 'No'.

(The motion was carried)

Mr. Speaker: The 'Ayes' have it. The Bill is passed with amendments.

(Applause)

جناب عبدالاکبر خان: جناب سپیکر، تین چار سال سے اس بل کے بارے میں کوشش کر رہے ہیں جو آج پاس ہو گیا۔ اس کے بارے میں کچھ بولنے کی اجازت دیں تو۔۔۔۔۔

جناب سپیکر: جی بالکل بولیں، آپ کا اپنا ہاؤس ہے، کون منع کر سکتا ہے؟ آئریبل بشیر بلور صاحب۔

جناب بشیر احمد بلور {سینئر وزیر (بلدیات)}: سپیکر صاحب، ستاسو او د ٲول ہاؤس ٲیر زیات شکر گزار یو چہ نن ٲیر لیجسلیشن وو او ٲیر بنہ ٹائم کبھی مونر ٲولو لیجسلیشن وکرو او خاصکر د اپوزیشن او اپوزیشن لیڈر صاحب او د ٲول ہاؤس۔ سپیکر صاحب، دا کوم وخت چہ د ٲیپلز پارٹی گورنمنٹ راغلو نو اعلان ئے وکرو چہ ٲول Sacked ملازمین چہ دی، ہغہ د بحال کرے شی نو مرکز دا اعلان وکرو نو مونر بیا مرکز ته Approach وکرو چہ دا مونر کوم وخت حساب وکرو نو 1.5 بلین روپیہ ٲہ ٲہ د ٲہ زمونر ٲہ ٲہ صوبہ بانڈی بوجھ راتلو نو مونر فیڈرل گورنمنٹ ته ریکویسٹ وکرو چہ تاسو مہربانی وکری دا پیسی مونر ته راکری چہ مونر دا غریب خلق دی چہ تاسو کوم اعلان کرے دے، ہغہ مونر Implement کرو خو بد قسمتی دا وہ چہ ہغوی وائی چہ مونر سرہ فنڈ نشته او مونر پیسی نہ شو ور کولے۔ دا زمونر صوبہ ده چہ دیکبھی دومرہ لوائے تعداد کبھی خلق چہ دی، ہغہ وتی وو، تقریباً ٲانچ ہزار نہ تین ہزار پوری، باقی یو صوبہ کبھی ہم داسی نہ دی شوی۔ پنجاب کبھی خود ہغوی خیل حکومت وو،

هغوی خپل خلق اخستی وو نو څوک ئے نه دی ویستی۔ سندھ کبني صرف چار سو کسان وو، هغه چار سو کسان سندھ حکومت په يو آرډيننس کبني وکړل۔ بلوچستان هډو کميتي نه ده جوړه کړې دې باندې، هلته به څوک نه وي۔ زمونږ واحد دا صوبه ده چې دومره لږه خلق چې دی، هغه زور حکومت ویستی وو، په هغې کبني مونږ کيښت کمیټي جوړه کړله، عبدالاکبر خان صاحب وو، فنانس منسټر وو، زمونږ میاں صاحب وو، هغې کبني مونږ تقریباً ډیر زیات خواری وکړله او زه شکر گزار یم د دې خپل د Sacked Employment د مشرانو نه هم چې هغوی سره مونږ کښیناستو، مونږ ورته وئیل چې دا کومې پیسې چې دوی بنائې دا ټولې دا مونږ نشو پوره کولې، نو دا حکومت بیا فیصله وکړه چې مونږ کوم چې دا نن ایکټ پاس شو، دا بل چې ایکټ شونو دا په دې ډیر میتنگونو نه پس تاسو ته پته ده دا بیورو کریسی هم، بیورو کریسی هم ډیر زیات دیکبني خپل Ifs and buts به کولو خو مونږ بیا هم ډیر په بنه طریقی سر دا شے راوستو او په دې فخر کوؤ چې دا دې حکومت ته یو کریډټ دے۔ دې فلور آف دی هاؤس ما یو دوه خبرې کړې وې، یو ما دا وئیلی وو چې زمونږ د حکومت پالیسی دا ده چې مونږ پانچ پرسنټ نه دس پرسنټ تیل او د گیس اعلان کړے وو نو زمونږ دلته دوستان پاخیدلی وو چې What about the Hydle generation، د هغې چې کوم انکم دے هغه هم، نو شکر گزار یم هلته هاؤس ته ما دا وئیل چې انشاء الله هم دا حکومت، د هائیدل پاور چې کومې پیسې دی، دا به مونږ انشاء الله Five نه Ten کوؤ، نو تاسو ته به یاد وی چې وزیر اعلیٰ صاحب فلور آف دی هاؤس دا اعلان کړے وو چې مونږ د Five نه Ten کوؤ نو دا هم مونږ د دې هاؤس چې کومې خبرې کړې وې، خدائے فضل سره دا هم یو ډیره لویه خبره وه چې دا هغه وخت مفتی کفایت صاحب خپل بچټ تقریر کبني دا وئیلی وو چې دا Un employed خلق ناست دی او د دوی عاجزانو Sacked ملازمینو چې دی، دا غریبان خلق دی، هغه وخت کبني هم ما دا عرض کړے وو، د دوی په خدمت کبني چې انشاء الله، تا پینځه کاله حکومت کړے دے، تا نه دی کړی، تا بحال کړی نه دی خو انشاء الله زمونږه دا حکومت چې دے، دا به بحال کوی نو مونږ نن په دې فخر کوؤ چې هغه یو خبره چې مونږ کړې وه، هغه مونږ پوره کړله، نو زمونږ دا

ایمان دے چہی مونبر غوارو چہی زمونبر صوبہ کنبہی زیات نہ زیات خلقو تہ روزگار ملاؤ شی، زیات نہ زیات خلق Accommodate شی۔ دا بالکل منو چہی مہنگائی دہ خو دا ہم عرض کوم چہی سپیکر صاحب، حکومت ٲول خلق نہ شی نوکران کولے، کوم خلق چہی Private entrepreneur، پرائیویٲ بزنس مین، پرائیویٲ کارخانہ دار رانشی نو دہی بارہ کنبہی زما تاسو تہ یو خواست دے چہی لیڈر آف دی اپوزیشن صاحب، عبدالاکبر خان او مونبر ٲولو پری دستخطونہ کری دی چہی دا خپلی خبری دوی وکری نو ماتہ بہ یو پینخہ منتہہ را کوئی زہ بہ یو قرارداد تاسو تہ ہم ما یو کاپی ورکری دہ چہی ہغہ قرارداد پیش کرو چہی دلنہ زمونبر دہی صوبہ کنبہی بزنس زیات شی، خلق کار زیات وکری چہی مونبر دلنہ دہی خلقو تہ روزگار ہم ورکرو۔ ستاسو شکرگزار یم، د دہی ہاؤس یو ٲل بیا شکرگزار یم چہی دوی مہربانی کری دہ او دائے رالہ پاس کرے دے۔

جناب عبدالاکبر خان: جناب سپیکر! میں ایک بات کرنا چاہتا ہوں۔

جناب سپیکر: جی عبدالاکبر خان۔

جناب عبدالاکبر خان: تھینک یو، جناب سپیکر۔ سب سے پہلے میں آپ کا، لاء منسٹر صاحب کا اور ساری حکومت کا، سارے ممبران کا مشکور ہوں اور یقین کیجئے جناب سپیکر کہ آج سے چار ساڑھے چار سال پہلے جب یہ بات ہم نے اور اسرار خان، ایک دواور ممبر نے یہاں پر فلور آف دی ہاؤس پر اٹھائی تھی تو ہمیں یقین نہیں تھا کہ ہم اس میں کامیاب ہونگے لیکن ہم نے ان لوگوں کی، ان غریبوں کی، جو ہزاروں کی تعداد میں تھے اور جن کو ایک قلم سے، ایک آرڈر سے ان سب لوگوں کو گزشتہ حکومت میں، نواز شریف صاحب کی حکومت میں جب پیپلز پارٹی کی حکومت ختم ہو گئی تو انکو نکالا گیا تھا جناب سپیکر، بغیر کسی گناہ کے، بغیر کسی غلطی کے، فیڈرل گورنمنٹ میں بھی نکالا گیا تھا اور صوبوں میں بھی نکالا گیا تھا اور میں آج یہ فخر سے کہتا ہوں کہ اس اسمبلی نے جو آج یہ بل پاس کیا ہے، صوبوں میں یہ واحد اسمبلی ہے، یہ واحد اسمبلی ہے۔

میں پھر کہتا ہوں کہ جس نے یہ جو Reinstatement کا جو بل ہے، یہ پاس کیا ہے، سندھ نے اگر تین چار سو کئے وہ، صرف Executive order سے کئے ہیں، وہاں پر کوئی لیجسلیشن نہیں ہوئی اور Executive order کسی وقت بھی واپس لیا جاسکتا ہے لیکن یہ پاکستان میں واحد اسمبلی ہے، صوبائی اسمبلیوں میں، جس نے جو ہے (تالیاں) ان ہزاروں لوگوں کو آج ان کے مستقبل

اور ان کو کوئی امید کی کرن دے دی جناب سپیکر اور جس طرح بشیر صاحب نے کہا کہ اس میں ہم نے

فیڈرل گورنمنٹ سے بھی کوشش کی کہ اگر ہمیں وہ ڈیڑھ دو ارب روپے مل جاتے تو شاید ہم بھی اسی طرح کی قانون سازی کرتے کہ جس طرح فیڈرل گورنمنٹ نے کی ہے کہ ان کو Back benefit دے سکتے تھے لیکن چونکہ صوبے کی فنانشل پوزیشن ایسی نہیں تھی کہ ہم ان لوگوں کو Back benefit دے سکتے تھے، تو ہم نے ان کے نمائندوں سے بات کی اور وہ ہمارے ساتھ Agree کر گئے کہ ہم جی Back benefit نہیں لیتے، پھر ان کی Age کی Relaxation کا مسئلہ بھی آگیا، چونکہ سولہ سال درمیان میں گزر گئے تھے جناب سپیکر، مجھے یقین ہے کہ آج وہ ہزاروں خاندان انتہائی خوش ہونگے جو سولہ سال سے در بدر کی ٹھوکریں کھا رہے تھے اور جو اس سے ناامید ہو چکے تھے۔ مجھے معلوم ہے جناب سپیکر کہ Legislation hundred percent perfect نہیں ہو سکتی اور نہ ہوتی ہے، یہ غلطیاں، کمی بیشی، وہ سب ہوتی ہیں اور تب ہی تو لیجسلیشن میں، تب ہی تو قانونوں میں ترمیمیں آتی ہیں کہ اس میں کچھ کمی بیشی ہوتی ہے، مجھے یقین ہے کہ اس میں بھی اگر کوئی ایسی بات ہوگی جس طرح آپ نے اس کی طرف اشارہ کیا ہے، تو ہم پھر اس میں بیٹھ سکتے ہیں، اس میں ترمیم لاسکتے ہیں، اس میں کچھ لچھا کر سکتے ہیں، کچھ کم کر سکتے ہیں لیکن جناب سپیکر، اس وقت جو ہزاروں لوگ آپ کو، آپ کے ایک Yes نے کہ جب منسٹر صاحب نے اس کو Passage کیلئے ڈالا اور یہ ایکٹ بن گیا، انشاء اللہ تعالیٰ گورنر صاحب اس کو جلدی Assent دیں گے اور مجھے یقین ہے کہ ان لوگوں کو پھر روزگار ملے گا۔ تھینک یو، جناب سپیکر۔

قائد حزب اختلاف: جناب سپیکر!

جناب اسرار اللہ خان گنڈاپور: جناب سپیکر!

جناب سپیکر: شکریہ جی۔ اسرار اللہ خان فرسٹ۔ (قائد حزب اختلاف سے) تاسو بہ جی Winding up بیا و کپڑی۔ جی اسرار اللہ خان۔

جناب اسرار اللہ خان گنڈاپور: (قائد حزب اختلاف سے) تاسو بہ ئے Conclude کپڑی۔ سر، میں مشکور ہوں اور جس طریقے سے یہاں یہ بات ہوئی ہے کہ جس وقت ہم یہ کاوش کر رہے تھے تو اس کے امکانات کافی معدوم تھے کہ یہ Legislation through ہو جائے گی کیونکہ سر سیاست بڑا بے رحم کھیل ہے اور اس میں اگر دیکھا جائے تو 1996 میں جو اسمبلی ممبران تھے یا ان کے رشتہ دار یا ان کے قریبی عزیز، ان میں سے چند ایک ایسے لوگ ہیں جو کہ اس اسمبلی میں بھی موجود ہیں اور اگر دیکھا جائے تو اس وقت جو چیف منسٹر تھے، ان کا تعلق پیپلز پارٹی سے تھا۔ عام تاثیر یہی تھا کہ اگرچہ یہ Coalition

government ہے لیکن جن کی گورنمنٹ ہے، چونکہ اس وقت وہ اپوزیشن میں تھے تو شاید یہ Legislation through نہ ہو لیکن میں یہ سمجھتا ہوں کہ یہ کریڈٹ اس مخلوط حکومت کو اور خاص کر آئرلینڈ بشیر بلور صاحب کو، عبدالاکبر خان صاحب کو، لیڈر آف دی اپوزیشن کو اور باقی ان تمام ساتھیوں کو جاتا ہے کہ جنہوں نے کوششیں کی ہیں اور جنہوں نے اس لیجسلیشن کو Through کرایا ہے، بالکل اس میں اب بھی کچھ نکات ایسے ہونگے جن پہ بات ہو سکتی ہے لیکن کم از کم ان کو ایک حق مل گیا جس طریقے سے سرپلس پول ہے، وہاں پہ ملازمین ہیں، ان کا ایک طریقہ کار بنا ہوا ہے تو جو بھی گورنمنٹ آئے، وہ ان کو کھپانے کا جو ان کے پاس ایک مینڈیٹ ہے، اسی طریقے سے اگر ہم دیکھ لیں کہ جو ریٹائرڈ ملازمین ہوتے ہیں، ان کا بھی ایک اپنا کوٹہ ہوتا ہے Disabled لوگ جو ہوتے ہیں، ان کا بھی ایک اپنا کوٹہ ہوتا ہے تو انشاء اللہ ان ملازمین کو جو کہ Sacked ہیں، یہ ایک ہی دن Appoint نہیں ہونگے لیکن کم از کم ان پہ ایک دروازہ کھل گیا ہے، امید کی ایک کرن ان کو نظر آرہی ہے اور میں سر پر امید ہوں کہ انشاء اللہ جس طریقے سے اس پہ کام ہوا ہے اور اس کی اگر ایک Oversight committee ہو جائے، کمیٹی کی ہو یا پارلیمنٹ کی ہوتا کہ جلد از جلد اس پر اسیس کو مکمل کر لے۔ تھینک یو، جی۔

جناب سپیکر: جی آئرلینڈ لیڈر آف دی اپوزیشن، اکرم خان درانی صاحب۔ ابھی ان کو فلور دے دیا ہے جی۔

قائد حزب اختلاف: جناب سپیکر صاحب، ستاسو ڈیرہ مننہ۔ محترم سپیکر صاحب، یقیناً ڈیرہ د خوشحالیٰ خبرہ دہ چپی رو رو د وخت سرہ جمہوری خلق ہم Mature کیری او فیصلہ ہم داسی راخی چپی خنگہ د جمہوریت تقاضہ وی او عوام ہم دا غواری چپی زمونہ جمہوری خلق چپی دی، ہغوی داسی فیصلہ و کیری چپی ہغہ د عوامو پہ مفادو کینی وی، مونہ پہ ہغی حالاتو پسپی نہ خو چپی تیر شوی حکومتونہ وو، پہ ہغی کینی بہ داسی وشول چپی یو پارٹی بہ خلق بھرتی کرل او چپی د بل چا حکومت بہ راغے نو ہغی بہ خامخا دا اسرار وو چپی د ڈی کریڈٹ چپی دے، د ہغہ دے گورنمنٹ تہ خئی نو ہغہ بہ شروع شو ہغہ خلق بہ ئے ویستل او بیا بہ دا ہم وو چپی سیاسی خلقو بہ د یو بل پینی نیوی چپی د چا حکومت بہ وو، کوشش بہ ئے دا وو چپی دا وخت نہ شی پورہ او د خلقو پہ چکرو او د ادارو پہ دغہ کہ بہ راغلل او ہغہ خپل جمہوری حکومتونہ بہ ئے پہ دوہ کالہ، پہ دوہ نیم کالہ کینی ختم کرل، زہ خو اوس وایم چپی دا اوس وخت چپی دے او دعا بہ غوارو چپی دا راتلونکے وخت چپی دے چپی دا سیاسی خلق پخپلہ دا خپل خان

وپيژنی او هغه فيصلې چې د نورو خلقو په اشارو باندې کيږي، هغه فيصلې د وئ
 هلته نه کوي او خپلې فيصلې په دغه ملک کښې کيږي، عوام هم دا غواړي او
 يقين ساتي چې که چرته درې ځله پينځه پينځه کاله په دې ملک کښې جمهوري
 حکومتونه تير کړي، دا اليکشن سلسله به هم تهپيک شي او خلق به ووت هم
 صحيح استعمالوي او د ښه او د بد پته به هم عوامو ته خپله ولگي چې څوک ښه
 دی او کوم نه دی، دا په هغې وخت کښې هم جی که تاسو وگورئ زما خیال دے
 دا د مسلم ليگ نون په حکومت کښې په هغه وخت باندې شوی وو چې دا خلق
 پيپلز پارټي مخکښې بهرتي کړي دی نو دا د هغې وخت غلطې فيصلې وې او
 غلط دغه ئے وو، شکر دے اوس هغه ټول خلق چې په هغې باندې به چا غلطې
 فيصلې کولې، دې وخت کښې مونږ د هغوی نه توقع لرو چې هغوی د يو بل سره
 اندرونی تعاون کوي او حکومت ته دوام ورکوي چې حکومتونه ختم نشي۔ بشير
 خان دلته خبره وکړه، زه خو اختلافی عمر نه چهيرمه، زما دا عادت نه دے، زه
 خو جوړ والايم خو زما خیال دے چې دلته د سردار مهتاب صاحب سره د وئ
 خلق شامل وو، په دې وخت په حکومت کښې چې دا خلق ويستل شو او هلته چې
 وو په هغې وخت کښې نواز شريف وزير اعظم وو او په دې صوبه کښې زمونږ
 سردار مهتاب عباسی صاحب زما خیال دے وزير اعلیٰ وو چې دا فيصله راغلې
 وه او زه هم د دې ایوان په هغه وخت کښې ممبر ووم خو دا ملکی فيصله وه د
 پرائم منسټر صاحب نه راغلې وه، نن هم د بحالی خبره کښې چې ده نو زما خیال
 دے، د دې کريډټ وفاقی گورنمنټ ته يقيناً ځی چې هغه دا فيصله وکړه او
 صوبې ته ئے هدايات وکړل چې تاسو هم په دې باندې عمل وکړئ، دا د ملک د
 پاره ډيره ښه ده نو مونږه اوس هم وايو چې د دې بحالی چې ده، يقيناً غريبانان
 خلق دی جی، اوس هم زما چيمبر کښې ځنې ناست دی او ستاسو چيمبر سره هم ما
 ليدلی دی او زما خیال دے د دې وزيرانو په کورونو باندې هم راغلی به وی دا
 خلق، نو مونږ خو دا غواړو چې يقيناً دا زمونږ په فرائضو کښې راځی چې داسې
 بوجه نه وی چې سبا دا صوبه يا د دې صوبې وسائل نه وی او هغه بوجه مونږ
 برداشت کولے نشو، دغه هر څه چې دی، په مونږ باندې دلته امانت دی خو بيا
 هم مونږ ته وئیلی شوی چې په ديکښې داسې خلق وی چې کوم Permanent

ملازمین وی، هغوی ته به فائده رسیدلې وی او کیدے شی په دیکبڼې څه کنټریکت یا نور خلق وی نو داسې دی چې اوس خو په این ایف سی کبڼې زما خیال دے پیسې هم زیاتې راغلې دی او زما خیال دے زمونږه غریبی وئیل چې ختمه شوې ده او هائیدل والا پیسې هم ډیرې زیاتې راغلې دی او دا صوبه چې ده مالا مال ده نو اوس بیا هم خیر دے که چرته دوئ کبڼینی، ما صرف دا خبره وکړه، دا د افهام و تفهیم خبره ده، که چرته مونږ او دوئ کبڼینی او په خپلو کبڼی یو حد پورې تلې شی ځکه چې په دې باندې حکومت پوهیږی چې زه چا سره بنیگره کومه، زما په دې وخت کبڼی وسائل څه دی او په هغې وسائلو کبڼی زه د هغوی سره کوم حد پورې تلې شم ځکه چې دا ضروری امر دے چې حکومت خلقو ته د خپل فنانشل او د د خپلو زیات معلومات وی خو بیا هم د دې صوبې خلق دی ځکه چې په دیکبڼی به پینځه زره شپږ زره خلق وی، درې زره به خوشحاله شی او دونیم زره به، اوس ماسخوتن شی هغه به داسې وی چې کیدے شی چې په کورونو کبڼی ژاړی چې مونږ په یو ځای باندې وو، زه به بیا هم د دې کریډت چې د چا دا کمیټی ده، په دې کمیټی کبڼی ممبران دی او خصوصاً دا زمونږ اسرار الله خان، عبدالاکبر خان، بشیر خان دوئ، مونږه باربار دا خبره کړې وه چې دا خلق به راځی او دا زمونږه خلق دی جی، یقین وساتئ زه همیشه دا خبره کوم چې سرکاری ملازم چې دے، دا دیو پارټی ملازم نه وی، دا چې کله ملازم وی، دا پیپلز پارټی کور کبڼی مشران وی یا خلق یی وی دا گورنمنټ ملازم چې دے دا د حکومت وقت ملازم دے او ده ته به مونږ په دې نظر باندې نه گورو چې د ده تعلق داے این پی سره دے، د ده پیپلز پارټی سره دے، د ده بل چا سره دے، دا د دې قوم د ملک ملازمین دی، بنیگره چې څومره ورسره کولې شو، نو زه په دې باندې یقیناً خوشحاله یم چې فائده څومره هم د هغې ته، بڼه ده خو بیا هم که چرته دوئ خپل ډیر په بڼه انداز باندې کبڼینی خپلې جولئ ته به وگوری او که چرته مزید څه احسانات د خلقو سره کیدے شی نو دا به د خیر د پاره فیصله وی او بیا هم یو ځل زه دوئ ته مبارکباد ورکوم چې بڼه خبره ده او خدائے د وکړی چې مونږ دا خپلې سیاسی فیصلې ټولې دلته په افهام و تفهیم سره کوؤ او د دې ملک د فائده او د صوبې د مفادو د پاره همیشه گورو او خپلو خلقو او ملازمینو او ټولو

ته مونڙ په دې نظر باندې گورو۔ زه ستاسو هم شڪريه ادا كوم، د دې معزز ايوان هم شڪريه ادا كوم چې په دې وخت باندې يو بنڪلے غونډې پيغام دے چې څوك ورته منتظر دى۔

جناب سپيڪر: شڪريه جى۔ جى بشير بلور صاحب۔

جناب بشير احمد بلور {سينئر وزير (بلديات)}: سپيڪر صاحب، زه د درانى صاحب شڪر گزاريم او ډيري ښې خبرې ئے وکړلې او انشاء الله څنگه چې دوى و فرمائيل، دا زمونږ دا صوبائى اسمبلى چې ده، مونږ خو هميشه دا جرگه گڼو، هر يو کار چې مونږ کوو، په افهام و تفهيم، په ورورولئ کوو او زما به دا خواست وى تاسو ته چې هاؤس نه تپوس وکړئ چې زه 240 لاندې 124۔۔۔۔

جناب سپيڪر: و دريږئ جى، يو منټ دا يو رپورټ دے، دا Adoption ته اچوؤ بيا دې پسې دغه تاسو کوئ۔

مجلس قائمہ برائے قواعد انضباط و طريقہ کار و استحقاقات 1988 کی رپورٹ کا منظور کیا جانا
Mr. Speaker: Muhammad Zamin Khan, to please move for adoption of the report of Standing Committee No. 1, on Procedure and Conduct of Business Rules and Privileges, 1988.

Mr. Muhammad Zamin Khan: Thank you, Mr. Speaker. I beg to move that the report of the Standing Committee No. 1, on Procedure and Conduct of Business Rules, Privileges and Implementation of Government Assurances, with regard to amendment in the rules, already presented in the House, be adopted.

Mr. Speaker: The motion before the House is that the report of the Standing Committee No. 1 may be adopted? Those who are in favour of it may say 'Yes' and those against it may say 'No'.

(The motion was carried)

Mr. Speaker: The 'Ayes' have it. The report is adopted. Janab honorable Bashir Bilour Sahib, first.

جناب محمد زمين خان: جناب سپيڪر صاحب، د دې صوبې د غريب اولس د پارہ چې دا كوم كار دوى وکړو، زه دوى ته مبارکباد ورکوم۔

جناب بشیر احمد بلور {سینیئر وزیر (بلدیات)}: (جناب محمد زمین خان، رکن اسمبلی سے) دا ہاؤس

ٹے ماتہ را کرے دے او تہ لگیا ئی نو۔۔۔۔۔

جناب سپیکر: شکریہ جی۔ جی آنریبل بشیر بلور صاحب۔

سینیئر وزیر (بلدیات): تاسو تہ خواست کوم۔۔۔۔۔

جناب سپیکر: دا دوہ دی جی، دا ستاسو یو بل دے جی، ماتہ دوہ پراتہ دی، دا کوم

یو دے جی؟

سینیئر وزیر (بلدیات): دا Signed چہ کوم شوے دے جی۔

جناب سپیکر: دا کوم ڈیرو چہ پری کرے دے کنہ؟ دا بل د واجد علی خان۔ جی

آنریبل بشیر بلور صاحب۔

قاعدہ کا معطل کیا جانا

سینیئر وزیر (بلدیات): سپیکر صاحب، زہ تاسو تہ خواست کوم چہ ہاؤس تہ دا

ریکوویسٹ کوم چہ مہربانی وکری چہ دا 240 رول لاندی 124 د Suspend

کرے شی چہ زہ دا قرارداد پیش کریم چہ کوم دا ٹولو مشرانو پری دستختونہ

کری دی۔

Mr. Speaker: Is it the desire of the House that rule 124 may be relaxed under rule 240, to allow the honorable Ministers / Members to move their resolution? Those who are in favour of it may say 'Yes' and those against it may 'No'.

(The motion was carried)

Mr. Speaker: The 'Ayes' have it. The honorable Minister / Members, to please move their resolution.

بس یو تن بہ ٹے پیش کری، زما خیال دے جی۔

سینیئر وزیر (بلدیات): ستاسو ہم شکر گزاریم او د ہاؤس ہم شکر گزاریم چہ دا

ماتہ ٹے اجازت را کرو چہ زہ دا پیش کریم۔

قرارداد

(مالیاتی پیکج میں توسیع)

سینیئر وزیر (بلدیات): یہ صوبائی اسمبلی مرکزی حکومت، خاصکر وزیر اعظم پاکستان راجہ پرویز اشرف سے اپیل کرتی ہے کہ وہ ہمارے صوبے کے دہشت گردی کے حالات کو مد نظر رکھتے ہوئے، سابق وزیر اعظم جناب یوسف رضا گیلانی کی جانب سے خیبر پختونخوا کی بزنس کمیونٹی کیلئے تین سال کے مالیاتی پیکج کا اعلان کیا گیا تھا، وعدہ کیا گیا تھا کہ اگر حالات خراب رہے تو اس پیکج کی دو سال کیلئے توسیع کی جائے گی تاکہ اس مالیاتی پیکج کے حقیقی ثمرات بزنس کمیونٹی تک پہنچ سکیں اور صوبے میں معاشی سرگرمیاں فروغ پائیں، یہ صوبائی اسمبلی پر زور الفاظ میں وزیر اعظم راجہ پرویز اشرف سے مطالبہ کرتی ہے کہ ہماری قرارداد پر جلد سے جلد عمل درآمد کیا جائے تاکہ صوبے سے جو سرمایہ باہر جا رہا ہے، اس کو روکا جائے۔ بند کارخانے چلائے جائیں تاکہ صوبے میں بے روزگاری کا کچھ نہ کچھ بوجھ کم ہو جائے اور بزنس کمیونٹی بھی اس قابل ہو جائے کہ وہ اپنے کاروبار کو جاری رکھ سکے۔ میں درخواست کرونگا ہاؤس سے، اور اس پر دستخط ہیں، میں نام ان کے لے لوں: ہمارے لیڈر آف دی اپوزیشن کے دستخط ہیں، عبدالاکبر خان کے ہیں، اس میں مولانا اختر علی صاحب کے ہیں، اپنے گنڈاپور صاحب کے ہیں اور جو بھی یہاں پر موجود تھے، سب لیڈر صاحبان کے دستخط ہیں۔ میری درخواست ہوگی کہ اسکو Unanimously accept کیا جائے۔

جناب سپیکر: اپوزیشن کی طرف سے آرنیبل اکرم خان درانی صاحب، ایک دو لفظ اگر بولتے ہیں یا پیش کرتے ہیں۔

جناب اکرم خان درانی (قائد حزب اختلاف): محترم سپیکر صاحب، آپکا شکریہ۔ یہ صوبائی اسمبلی مرکزی حکومت خاصکر وزیر اعظم پاکستان راجہ پرویز اشرف سے اپیل کرتی ہے کہ وہ ہمارے صوبے کے دہشت گردی کے حالات کو مد نظر رکھتے ہوئے سابق وزیر اعظم جناب یوسف رضا گیلانی کی جانب سے خیبر پختونخوا کی بزنس کمیونٹی کیلئے تین سال کے مالیاتی پیکج کا اعلان کیا تھا اور وعدہ کیا تھا کہ اگر حالات خراب رہے تو اس پیکج کی دو سال کیلئے توسیع کی جائے گی تاکہ اس مالیاتی پیکج کے حقیقی ثمرات بزنس کمیونٹی تک پہنچ سکیں اور صوبے میں معاشی سرگرمیاں فروغ پائیں، یہ صوبائی اسمبلی پر زور الفاظ میں وزیر اعظم راجہ پرویز اشرف سے مطالبہ کرتی ہے کہ ہماری قرارداد پر جلد سے جلد عمل درآمد کیا جائے تاکہ صوبے سے جو سرمایہ باہر جا رہا ہے اسے روکا جائے، بند کارخانے چلائے جائیں تاکہ صوبے میں بے روزگاری کا کچھ نہ کچھ

بوجھ کم ہو جائے اور بزنس کمیونٹی بھی اس قابل ہو جائے کہ وہ اپنے کاروبار کو جاری رکھ سکے۔ محترم سپیکر صاحب انتہائی اہم ہے اور اس صوبے کیلئے ریڑھ کی ہڈی ہے۔ میرے خیال میں اس سے کوئی اہم بات ہمارے پاس ہے بھی نہیں۔ اس پر میں یہ گزارش کروں گا کہ ایک تو یہ متفقہ ہو اور دوسرا اپنے میڈیا سے گزارش کروں گا کہ وہ بھی اسکو خاص توجہ دے اور اتنا وزن دیدے کہ انکو بھی معلوم ہے کہ اس صوبے میں بالکل کارخانے بند ہو چکے ہیں دہشت گردی کی وجہ سے اور یہاں پر بے روزگاری ہے اور ہم ایک بار پھر اس سے پر زور، اس ہاؤس سے یقیناً مطالبہ کرتے ہیں کہ وزیراعظم فوری طور پر دو سال کیلئے اسکی توسیع بھی کریں اور میرے خیال میں اس سے اہم بات جو کہ یہاں پر ابھی ہاؤس میں لائی ہے، میرے خیال میں اس صوبے کے ہر ایک فرد کیلئے اور میرے خیال میں جو بھی بزنس مین لوگ ہیں، ان کیلئے نہیں ہے بلکہ اس صوبے کیلئے انتہائی ضروری ہے، اس پر ہم آپ کا شکریہ ادا کرتے ہیں۔

Mr. Speaker: The motion before the House is that the resolution moved by the honorable Members / Ministers may be adopted? Those who are in favour of it may say 'Yes' and those against it may say 'No'.

(The motion was carried)

Mr. Speaker: The 'Ayes' have it. The resolution is adopted unanimously. (Applause).

سیکرٹریٹ کو ہدایت کی جاتی ہے کہ وہ۔۔۔۔۔

قائد حزب اختلاف: جی زما دا کال اٹینشن دے جی۔

جناب سپیکر: ودریہ جی ہغہ کوؤ کنہ، نہ نہ جی۔ سیکرٹریٹ کو ہدایت کی جاتی ہے کہ یہ کل

صبح فوری طور پر وزیراعظم سیکرٹریٹ کو اس کی کاپی فوری بھیج دے۔ جی خہ خیز دے جی؟

قائد حزب اختلاف: جی زما دا کال اٹینشن دے جی۔

جناب سپیکر: ستا سو خہ خیز دے جی؟

قائد حزب اختلاف: جی میرا کال اٹینشن ہے جی۔

جناب سپیکر: بیا خودا غت بلہا ڍیر دی جی، دا بہ ٲول اخلو جی۔ مستر اکرم خان

درانی صاحب! دا د لاندی نہ شروع شو۔ To please move his call

attention notice No. 779 in the House۔ دوئی د خبری نہ مخکبئی چپی

دوئی دا Move کری، زہ یو خبرہ واضحہ کوم۔ دومرہ گنجائش اسمبلی

سیکرټریټ او زما د طرف نه د ټولو آنریبل ممبرز سره کیږی، مونږ چې څه هم کوؤ نو د دې هاؤس او د دې عزتمند ممبرانو د پاره، (قائد حزب اختلاف سے) تاسو چې کښینی یو منټ، د دوئی د مفادو د پاره، د دوئی د عزت د پاره، د دوئی Comfort د پاره او د سبا د پاره هم چې زه څه خطرې وینم نو د هغې مطابق مونږه لږ لږ وخت تر وخت خپل هدايات جاری کوؤ۔ هغه بله ورځ یو عجیبه غونډې ایډجرمنټ موشن ماته راغلو چې په هغې کښې ممبرانو دا شکایت کړی وو، د هغې لږ وضاحت زه کوم۔ مونږه ایم پی ایز هاسټل جوړ د معزز اراکینو د پاره دے، دا وضاحت زه د دې د پاره کوم چې زما دوه قدمه کښې چیمبر دے او د ورځې هر یو ممبر درې ځله راځی، بیا د داسې قسم ایډجرمنټ موشن راوړو ضرورت څه وی او بیا میډیا ته د ورکولو ضرورت څه وی؟ د دې هاسټل یو دوه بلاکه وائی چې دا جوډیشل اکیډمی ته ورکوی، مونږه دوه بلاکه د لیډیز چې کوم پکښې اوسېږی، ډیر Miserable حالت کښې دی۔ یو تجویز دے چې هغه مونږه Demolish کړو او په هغې کښې لکه څنګه اسلام آباد کښې Suits جوړ شوی دی، پارلیمنټ لاجز، او ولې ئے کوؤ؟ چې هغه ټائپ پارلیمنټ لاجز په هغې باندې کار روان دے، Proposals جوړېږی، هغه ولې کوؤ چې یو یو ممبر، هر یو تقریباً دوه نه درې کمرې څلور کمرې پورې هم یو یو ممبر نیولی دی چې هغه په یو صورت هم روا نه دی، هغه خلاف قانون دی او دا نن خو دوئی ډیر په خوشحالی څلور کمرې نیولی دی، درې نیولی دی خو سبا به زمونږ د دې اسمبلۍ دا ستیاف چې نن تاسو ته سلامونه کوی، دا به تاسو ته رټرینګ آفسر په گیت ولاړ وی او یو یو ته به د لکھونو روپو بل په لاس کښې درکوی، اول به هغه Pay کوئی نو بیا به هله د اسمبلۍ کاغذ، د الیکشن کاغذ منظورېږی۔ نو زه چې څه هم کوم ستاسو په مفاد کښې یو کار کوؤ، دا نوټسې هم که درته ایشو شوی دی نو دا د دې پاره چې ځان کلیئر کړی، ځان صفا کړی، دا ستاسو په بهترین مفاد کښې دی او ستاسو د میلمنو د پاره که پکښې یو سنټر کښې پورشن د اسمبلۍ گیسټ هاؤس شی نو هم په هغې کښې پردی خلق نه راځی، هم ستا میلمانه به پکښې پراته وی۔ څه مناسب چې تاسو ته ښکاری هغسې پرې چلیږی۔ اوس هم درې درې Suits چې دا چا نیولی دی، دا د یو خطرې گھنټی ده، دا زه تاسو ته بار بار کلیئر

کوم چئ دا خپل کلیئر کړئ۔ د دغې Dues یا د هغې کاغذونه یا دا هر یو خیز کلیئر کړئ۔ تاسو دغې خیزونو په دې وضاحت باندې پوهه شوی یئ چې دا ایم پی ایز هاسٹیل دے، دا مونږه هیچا ته هم بلاکونه نه ورکوؤ، دا د ذهن نه اوباسئ او دویمه خبره که د نورو Sisters assemblies میلما نه راخی نو زمونږه هلکان هم، ایم پی ایز خی او په ټولو اسمبلو کبني زمونږ سیکرټریټ ورته کمږې غواړی، Even چې د لاهور په گورنر هاؤس کبني هم ما خو خو ځله خپلو آنریبل ایم پی ایز د پاره کمږې غوښتی دی او زه مشکوریم د هغوی چې مونږه ته ئے بنه هغه د وی وی ائی پیز، په دې خپل گورنر هاؤس کبني زمونږ، مونږ ته څوک نه راکوی خو زما دا آنریبل ممبرز تلی دی او د لاهور گورنر هاؤس کبني ئے شپي کړی دی، نو دغه هم یو حق جوړیږی د هغه Sister Assemblies یا که د هغوی څوک میلما راخی، هغه ستاسو د دې ټولې اسمبلئ ممبران وی، هغه د یو تن ممبر نه وی، میلما نه وی، د چا، د سپیکر میلما دے یا د یو تن میلما دے، هغه د ټولې اسمبلئ میلما وی، نو دا مونږ چې څه اقدامات اوچتوؤ، دا د دغې د پاره اوچتوؤ۔ هغه وروڼه چې کوم غلط فهمیانو کبني دی، هغه غلط فهمی کلیئر کړئ، مونږ به چږي داسې یو قدم نه اوچتوؤ چې هغه زما د ممبرانو په مفاد کبني نه وی یا د هغوی ته پږې دغه رسیری او دا اخیرنئ به دوه میاشتي پاتې وی، څلور به پاتې وی، شپږ به پاتې وی خو مونږه دومره بنه Precedents قائموؤ، تاسو د پاره ئے اږدو، اوس لکه دا څلور څلور کمږې چې تاسو نیولې دی نو د هغې په ځائے باندې درته لاجز، بنه بنائسته Suits کوشش کوؤ چې څنگه پارلیمنټ لاجز کبني هلته کبني جوړ دی چه فیملیز سره هم تاسو په هغې کبني اوسیدے شی نو دا د لیڈیز دا ستاسو بلاکس خاصکر، امید دے چې دا به کلیئر شوے وی تاسو ته۔

توجه دلاؤنولس ہا

Mr. Speaker: Honourable Akram Khan Durrani Sahib, to please move his call attention notice No. 779 in the House, please.

جناب اکرم خان درانی (قائد حزب اختلاف): محترم سپیکر صاحب! آپ کا بہت شکریہ۔ میں آپ کی توجہ ایک اہم مسئلے کی طرف مبذول کروانا چاہتا ہوں، وہ یہ کہ سابق صوبائی حکومت نے سال 2007 کے دوران بنوں لیڈر گڈ سنٹر کے فکسڈ ملازمین کو مستقل کر دیا تھا جس کا صوبائی حکومت نے باقاعدہ نوٹیفیکیشن بھی

جاری کیا تھا لیکن چھ ماہ بعد اسے منسوخ کر دیا گیا اور ملازمین کو اپنی پرانی فکسڈ تنخواہ والی حیثیت پر لایا گیا۔ مذکورہ ملازمین نے اپنی مستقلی کی منسوخی کو پشاور ہائیکورٹ میں چیلنج کیا، پشاور ہائیکورٹ نے ملازمین کے حق میں فیصلہ صادر کرتے ہوئے ملازمین کی مستقلی کا نوٹیفیکیشن بحال کیا اور مستقلی کے احکامات صادر کرنے کی سفارش کی لیکن موجودہ حکومت نے تاحال ہائیکورٹ کے فیصلے پر عمل درآمد نہیں کیا جس کی وجہ سے غریب ملازمین انتہائی تشویش اور مشکلات کا شکار ہیں، نیر حکومت تو بین عدالت کی بھی مرتکب ہو رہی ہے کہ عدالتی فیصلے پر عمل نہیں کیا جا رہا ہے۔ لہذا اس اہم نوعیت کے مسئلے پر بات کرنے کی اجازت دی جائے۔

محترم سپیکر صاحب! یہ میرے خیال میں پورے صوبے کیلئے، اور ہمارے سدرن ڈسٹرکٹس میں ایک چھوٹی سی فیکٹری تھی تاکہ وہاں پر صرف اس میں مقامی لوگوں کو وہ ہنر سکھائیں اور اس کے بعد سرٹیفیکیٹ دیں اور اس سرٹیفیکیٹ پر پھر جا کر وہ وہاں باہر ملک میں بھی کام کریں اور یہاں پر اپنے صوبے میں بھی، اور اس کا یہ بھی نتیجہ تھا کہ اس سے پھر اتنے لوگ نکلے کہ لوگوں نے اپنے گاؤں میں چھوٹی چھوٹی سی مشینیں خرید کر وہاں پر بریف کیس، آپ نے دیکھے ہونگے، اس کی اور بھی چیزیں ہیں جو کہ بہت خوبصورت ہیں اور باہر ممالک میں بھی، میں نے دبئی کے شال میں بھی اور باہر ممالک کے شال میں بھی دیکھے جو کہ پورے صوبے کیلئے ایک اعزاز تھا۔ تو اس کیلئے پھر ہم نے کوشش کی کہ اس کو مزید فعال کیا جائے اور وہاں پر اس میں ٹوٹل جو ہیں، وہ دس بارہ ملازمین ہیں جی، اتنے ہیں بھی نہیں، کیونکہ وہ باہر سے جو لوگ آتے ہیں، وہ ان کو تنخواہ بھی نہیں دیتے ہیں بلکہ وہ صرف سیکھنے کیلئے آتے ہیں اور یہ دس بارہ ملازمین جو ہیں، وہ ہنر مند ہیں، وہ ان کو ہنر سکھاتے ہیں۔ تو پھر یہ ہمیشہ کبھی کبھی بیورو کریسی کا یہ حال ہوتا ہے جب چیف منسٹر کبھی جاتا ہے تو چھ مہینے کے بعد کہیں کہیں، ابھی موجودہ حکومت کو بھی پتہ چل جا رہا ہے، جب آخری وقت ہوتا ہے تو ان کی پھر عادتیں اس طرح ہوتی ہیں کہ ٹال مٹول سے کام لیں اور باقی کچھ اس طرح طریقہ بنا کے کہ اس کے بعد اس کے جو کام ہوتے ہیں، اس کو واپس کیا جائے۔ خیر یہ بعد کی بات کہ ہم دیکھیں کہ یہ اوقات بدلتے رہتے ہیں۔ جس نے بھی اس وقت یہ نوٹیفیکیشن منسوخ کیا ہے، وہ ریکارڈ پہ ہے، وہ بھی دیکھیں گے لیکن میری گزارش ہے حکومت سے کہ یہاں پر ابھی سب سے جو ضرورت ہے، وہ ہمارے لئے ہنر مند لوگوں کو پیدا کرنے کی ہے کہ وہ جائیں دبئی میں، وہ پنجاب میں جائیں، جہاں پر بھی جائیں، تو میرے خیال میں آج تو خوش قسمتی بھی ہے اور آج اگر ہم یہاں پر ایک فراخ دلی کا مظاہرہ کرتے ہوئے تین

ہزار یا پانچ ہزار لوگوں کو جو کہ سروس سے نکالے گئے ہیں، ان کو مستقل کرتے ہیں، یہ تو عارضی طور پر ابھی میرے خیال میں جو بینظیر انکم سپورٹ پروگرام ہے، اس سے کچھ فنڈ بھی ان کو مل رہا ہے اور وہ چالو بھی ہے لیکن یہ تو یہ ایک پراجیکٹ کی حیثیت ہے، تو میری گورنمنٹ سے یہی استدعا ہوگی کہ بارہ لوگ جو ہیں، دس ہیں یا بارہ ہیں، یہ کورٹ میں گئے تھے، ایک آدمی جو الگ گیا تھا، اس کے حق میں بھی، اس کو بحال کیا ہے اور مستقل بھی کیا ہے، تو میری بڑے ادب کے ساتھ گورنمنٹ سے یہی درخواست ہوگی کہ یہ بارہ لوگ جو ہیں، کوئی اس پہ اتنے کچھ میرے خیال میں اخراجات بھی نہیں آئیں گے بلکہ وہاں پر جو ہزاروں لوگوں کو وہ ہنر سکھاتے ہیں تو میرے خیال میں ارشد عبداللہ صاحب کا موڈ آج ویسے بھی اچھا ہے اور مفتی صاحب کے ساتھ اس کی میرے خیال میں جو (تہقہ) کچھ آپس میں بڑی محبت بھی پیدا ہو گئی ہے تو اس سے میں فائدہ اٹھاتے ہوئے یہی استدعا کروں گا کہ وہ ابھی وہاں پر یقیناً اس قسم کے احکامات صادر فرمائیں کہ ان کو کل سے ہائیکورٹ کے فیصلے کی روشنی میں یا موجودہ حکومت کی فراخ دلی کی صورت میں ان کو وہاں پر مستقل کیا جائے اور ان لوگوں کو جو غریب لوگ ہیں، مستقل روزگار دیا جائے۔

جناب سپیکر: جی آریبل لاء منسٹر صاحب۔

بیرسٹر ارشد عبداللہ (وزیر قانون و پارلیمانی امور): مہربانی سر۔ داسی دہ جی ترخو پوری درانی صاحب زمونر د پارہ دیر محترم دے، د دوی دیر زیات عزت کوؤ، انشا ء اللہ زمونر خہ Possible دغہ وی، د قانون پہ دائرہ کبھی Help بہ کوؤ خامخا۔ داسی دہ جی ترخو پوری چپی د پشاور ہائیکورٹ حوالہ دوی راکرہ، 14/04/2011 باندی یو فیصلہ راغلی دہ د دپی ایمپلائز حوالی سرہ، ہغی کبھی دا استدعا دوی کپی وہ چپی یرہ 01/06/2010 والا چپی کوم آرڈر دے نو ہغہ د واپس واخستے شی او 01/06/10 باندی چپی دا ملازمین ئے د نوکری نہ لری کری وو خو دوبارہ بیا میاشت پس ئے 01/07/2010 باندی دوبارہ بیا د پیارتمنت پخپلہ واپس اخستی وو نو بھر حال پہ دیکبھی چونکہ بیا عدالت دا اووئیل چپی حکومت پخپلہ خپل آرڈر واپس واخستو، لہذا داسی خہ آرڈر نشتہ چپی یرہ دا پراجیکٹ ایمپلائز چپی کوم دی، دا دوی Permanent کری۔ بلہ خبرہ دا دہ جی چپی درانی صاحب خو زمونر نہ دیر بنہ پوہہ دے چپی د دوی پہ حکومت کبھی، ہر حکومت کبھی یو پراجیکٹ ایمپلائز وی خو تول پراجیکٹ ایمپلائز چپی کوم دی، ہغہ Permanent کیدے نشی۔ دوی زمونر نہ زیات بنہ پوہیری خو

چونکہ دوی دلتہ دا او فرمائیل چہی یرہ دا کسان پکینہی کم دی او دغہ دی نو پہ دی بہ زہ ڊیپارٹمنٹ سرہ کینیم او چہی خہ Possible وی، خہ لارہ را اوخی نو خپل کوشش بہ کوؤ او د قانون د دائری د لاندی، صحیح ده۔

قائد حزب اختلاف: جناب سپیکر صاحب!

جناب سپیکر: جی آزیبل اکرم خان درانی صاحب۔

قائد حزب اختلاف: محترم سپیکر صاحب، دا د وخت د گورنمنٹ خپل اختیارات وی او یقیناً چہی دا خنگہ بشیر خان او وئیل بیورو کریسی خو ہم دغہ شے دے چہی کله اسان شے درتہ گران کری او گران شے بہ درتہ اسان کری، هغه خپلو حالاتو کینہی، دلتہ پہ پراجیکٹ کینہی پہ پی ایند ڊی کینہی داسی کسان وو چہی د بیس بیس سال نہ پہ پراجیکٹ بانڈی چلیدل او هغه Permanent نہ وو، نو چہی د هغی رپورٹ ما را او غوبنتو، پہ هغی کینہی ڊاکٹر اسد ہم دے او زما خیال دے ڊیر سینئر کسان نورهم دی خو هغه تقریباً 18 / 17 پہ دیکینہی وو، دا غریبانان خو تقریباً پہ خہ کینہی دی، نو پہ هغی کینہی ہم دی، گورنمنٹ وئیل چہی دا نشی کیدے۔ دوی ماتہ سمری را اولیبرله او هغه د پراجیکٹ خلق چہی پہ 18 کینہی او پہ 17 کینہی وو او نن پہ پی ایند ڊی کینہی بنہ کار کوی۔ د پراجیکٹ خلق ما پہ خپل آرڊر بانڈی مستقل کری دی او نن هغه 19 او 20 ته رسیدلی دی نو مقصد زما دا دے چہی دا خو بارہ کسان دی، کہ صرف دا خبرہ نہ وی چہی چونکہ دا د بنوں کسان دی، کیدے شی لری وی نو د ڊی بنیاد نہ علاوه بارہ کسان نہ پہ حکومت بانڈی بوجہ دے او د چیف منسٹریا د صوبائی گورنمنٹ خپل یو اختیار دے او هغه اختیار پہ هر وخت کینہی ما هم استعمال کرے دے او دوی هم استعمالوی۔ مونر داسی خلق هم کری دی چہی دا Fixed Pay والا خلق دی پہ مختلف ڊیپارٹمنٹ کینہی، دلتہ راغلی دی او د ڊی هاؤس ورسره مہربانی کرې ده او هغوی هم پہ دیکینہی مستقل شوی دی۔ مونر دلتہ لیکچررز پہ کنٹریکٹ بانڈی بھرتی کری وو، هغه هم مونر دلتہ Permanent کری دی۔ مونر ڊاکٹران هم راستی دی، زما مقصد دا دے چہی پہ دیکینہی، یقین وسائی د ڊی بہ زہ یوہ زہ خبرہ درتہ وکرم او ڊیرہ پہ افسوس سرہ ئے کوم چہی پہ ټول سدرن ڊسٹریکٹس کینہی دا یو'لیدر گڈز' وو او زما د چیف منسٹری نہ مخکینہی د ڊی نہ ئے

مشينري راورله، بلڊنگ ٿي خالي ڪرو او دلته په پيڻور ڪڀني ٿي هغه مشينري آڪشن ته وليرله نو ما دهغي سڙي اسلام آباد ته فارغ ڪرو چي دا چا ڪري وو او ما وٺيل چي نور دسره ڪڪه ڪه نه كوم چي د دي صوبي خپل روايات دي، حالانڪه زره مڙي غوبنتل چي زورند ٿي ڪرم خود هغه پڻتو په رسم و رواج باندي، ڪڪه چي يو قيمتي مشينري ده او ته ٿي دنون نه راوري او هغه مشينري ته آڪشن ته ليري او هغه مشينري ماته د بهر ملڪ نه په پراجيڪٽ ڪڀني راغلي ده، يا جرمني راڪري ده يا جاپان راڪري ده، چي ستاسو خپلو خلقو ته هنر پري ورکوي او هغه سڙي راغي او مشينري دنون نه راوري او بيا دلته ٿي آڪشن ته ليري او هلته هغه بلڊنگ چي دے، خبتي ترينه اوخي، تباہ ڪيري، نوزه په دي بنياد باندي، باره سو ڪسان دي، باره ڪسان دي، دا دومره خبره نه ده خو مقصد زما دا دے چي د پراجيڪٽ خلق هم بهرتي شوي دي، ما ڪري دي، په دي هاوس ڪڀني او دي سبا دي ايندي نه، اول د ڊاڪٽر اسد نه پته وڪري چي ته په پراجيڪٽ ڪڀني دس پندرہ سال چلبدلے ٿي، ته په كوم بنياد باندي دلته Permanent شوئي ٿي چي نن ڪار ڪوي؟

جناب سڀڪر: گوري جي، گوري دهغي پراڊڪٽس ما يو خلي راغوبنتي وو-----

قائد حزب اختلاف: دومره غٽه خبره نه ده، دس پندرہ ملازمين چي دي، هغه هسي هم سڙي-----

جناب سڀڪر: نه ميان صاحب، دي، د دغه سنتر نه دا پراڊڪٽس ما يو خلي راغوبنتلي وو، دا بريف ڪيسونه او دغه ٿي ڊير بنه جوڙول نو ڪه ممڪن وي نو دغه ٿي وڪري نو بنه به وي بد نه دے۔

مياں افتخار حسين (وزير اطلاعات): داسي ده جي چي رشتيا خبره ده چي دراني صاحب ڊيره اهم خبره وڪره، ارشد عبد الله صاحب هم ورله ڊير بنه جواب ورڪرو چي زمونڙه بنه نيت دے او داسي نه ده چي گني زمونڙه دا نيت دے چي نه ٿي بحال ڪوؤ۔ مونڙه يو خبره داسي وڪره چي ممڪن ده چي په دي ڪار ڪيدے شي، ڪوؤ به۔ هغوي صرف دومره او وٺيل چي د هر پراجيڪٽ خلق بحال ڪيدل ڊير مشڪل دي، صرف دومره خبره۔ ستاسو دا دولس دي، دا ڊير مشڪل نه دي، په دي باندي به

خبره کوؤ، د هنر مند سکیم په حواله باندې زمونږ یو سکیم شته او بیا روایتی هنر مند سکیم هم زمونږه شته دے او هغه هم د دې یوه سلسله ده خو دا یوه خبره چې په جنوبی اضلاع کبني په دې بنیاد باندې چې هغه زمونږ د 'لیدر' سامان هلته تیاروی، واقعی ډیر مشهور هم دی، د هغې ډیره Publicity هم شوې ده، خلق ئے خوبنوی هم او دولس کسان دومره دی نه، هغه به د خپل طریقہ کار مطابق دوئ وگوری، چونکه فنانس پکبني Involve ضرور دے، د هغوی نه به رائے اخلی بیا به ئے بحال کوی۔ زه سپیکر صاحب، یوې خبرې ته اشاره کوم، مخکبني هم د Sacked خبره راغله او دلته کبني Appreciation وشو، زه چونکه خپله ممبر ووم او مونږه هغه سپورت کړی هم دی، دا یوه خبره سپیکر صاحب، عام خبره کول غواړی چې زمونږه ټولې ادارې په دې باندې ناستې دی چې تنخواه ورسره نشته او ملازمین ئے سیوا دی، دا دومره Sensitive مسئله ده، زما پی آئی اے د دې نه غرق شو، زما ریلوے د دې نه غرق شو، زما سټیل مل د دې نه غرق شو، دا خود ټول قوم سرمایه ده، داسې خو نه ده چې نن زما حکومت دے زه به پکبني دهره دهر خلق ورکوم او بل به ئے اوباسی او بیا به جنگ کیږی چې بحال ئے کړه، دا Race ختمول غواړی او دومره خلق نوکران کول غواړی، دا چې چا هم کړی وی او د ادارې د طاقت نه ئے زیات کړی وی، دا ئے دې ملک سره ظلم کړے دے ځکه چې اداره کبيني، زه سل کسانو له تنخواه ورکړم نو زما اداره ودریږی۔ نن ریلوے ولاړه ده، نن پی آئی اے ولاړ دے او ساعت په ساعت یو یو اداره ودریږی، خدائے ته وگورئ مونږه باندې د ټولو غریبانو حق دے، مونږ خپله غریبانان یو، مونږه به خلقو له نوکړئ ورکوؤ خو هغه ځائے کبني به نوکړئ ورکوؤ چې کومه اداره د تنخواه قابله وی۔ واپدا زما د دې وجې نه ولاړه ده، زه یو دا خواست کوم چې د دې ټولو خلقو وکالت هم پکار دے خو چې په کومه اداره کبني اضافی خلقو خلق نوکران کړی دی، دا ئے د وطن سره ظلم کړے دے، په دې خبره خیال پکار دے چې داسې خلق نوکران نشی چې اداره ختمه شی او ملک ته ترې نقصان اورسی۔ ډیره مهربانی، شکریه۔

جناب سپیکر: جی نور سحر بی بی، کال انٹرن نوٹس نمبر 778۔

محترمہ نور سحر: تھینک یو، سپیکر صاحب۔ میں آپ کی توجہ ایک اہم مسئلے کی طرف مبذول کرانا چاہتی ہوں، وہ یہ کہ نجی گرام سوات بری کوٹ کا گرلز پرائمری سکول جو عرصہ چھ سال پہلے تعمیر ہوا ہے لیکن تاحال ابھی تک سٹارٹ نہیں ہوا ہے جس کی وجہ سے بلڈنگ بھی خراب ہو رہی ہے اور بچوں کی تعلیم کا بھی حرج ہو رہا ہے، لہذا مطالبہ ہے کہ مذکورہ سکول کو جلد از جلد سٹارٹ کیا جائے تاکہ بچوں کا مزید وقت ضائع نہ ہو۔ سپیکر صاحب، دیکھنی یو دوہ خبری زہ کوم۔

جناب سپیکر: آزیل سردار بابک صاحب، جواب دیدیں۔ بس بس کبینہ بی بی، پہ خبرہ پوہیبری، پہ اشارہ خلق پوہیبری، داسی مخکبنی ہم بس ڊیری وشوی کنہ۔ جی سردار حسین بابک صاحب۔

جناب سردار حسین (وزیر برائے ابتدائی و ثانوی تعلیم): سپیکر صاحب، شکریہ۔۔۔۔۔

جناب سپیکر: نہ وخت لڑ دے، کال اٹینشن ڊیر دی، دا د ڊی دیو دوہ اجازت وی خو مونبرہ ستاسو د ممبرانو Facilitation د پارہ دا دومرہ ڊیر واخلو۔ جی سردار حسین بابک صاحب، مختصر مختصر راخی جی۔

وزیر برائے ابتدائی و ثانوی تعلیم: سپیکر صاحب، دا گرلز پرائمری سکول نجی گرام بری کوٹ کبنی درې خلور ورخی شوې دی چې د هغې د پوستونو سینکشن راغله وو او دا سکول چې دے دا مونبر کھلاؤ کرے دے۔ نور سحر بی بی ته هم زما دا ریکویسٹ دے چې د ډیپارٹمنٹ نه مونبر ته دا دغه راغله دے، تاسو پخپله هم معلومات وکړئ، درې خلور ورخی وشوې چې دا سکول جی کھلاؤ دے او پوستونه سینکشن شوی دی سپیکر صاحب۔ مهربانی۔

جناب سپیکر: سینکشن ئے راغله دے، سکول کھلاؤ شوے دے فوری جی؟

وزیر برائے ابتدائی و ثانوی تعلیم: او جی۔

جناب سپیکر: تھینک یو جی۔ منور خان، Lapsed۔ محمد زمین خان۔ دا د لاندې نہ د درانی صاحب د وچې نہ را شروع شو، ته بیا ہم نہ پوہیبری (تہقیر) مفتی صاحب، ستاسو د مشرئ قدر خو کوؤ کنہ۔ زمین خان صاحب۔

جناب محمد زمين خان: ڊيره مهرباني، شڪريه۔ ميں آپ کي توجه جناب سپيڪر، اڪ اهم مسئلي کي طرف مبذول ڪر وانا چاهتا هوں، وه يه كه روزنامه 'آج' مورخه 03/09/2012 ميں اڪ خبر شائع هوئي هے جس كے مطابق جاپان صوبه خيبر پختونخوا ميں سيلاب سے متاثره سڑڪون كي بحالي كيلئے 14.5 ارب روپے خرچ ڪريگا۔ آيا نڌ ڪوره رقم يقيناً سيلاب سے متاثره سڑڪون اور ٻيلون كي دوباره بحالي پر خرچ كي جائينگي؟ جناب سپيڪر، دا ما خان سره د 'آج' هغه۔۔۔۔

جناب سپيڪر: دا د JICA Programe بنائي ڪنه؟

جناب محمد زمين خان: جي۔

جناب سپيڪر: په ڊي بانڊي به ڇوڪ جواب ور ڪوي جي؟ ارشد عبد الله صاحب، بس پريڊي جي، صرف وائي۔

پريسٽر ارشد عبد الله (وزير قانون و پارليماني امور): وشو، وشو جي۔

جناب محمد زمين خان: په ڊي بانڊي لڙه يوه خبره مخي ته ڪنڀينو دل ضروري دي۔

وزير قانون و پارليماني امور: وشو وشو، اشاره ڊيره وه۔

جناب محمد زمين خان: ديڪنڀي جناب سپيڪر، نه جي، دا چونڪه۔۔۔۔

جناب سپيڪر: گوري د ڊي ٽولو ڪار به اوس و درپري، كه ڇا پڪنڀي يو خبره و ڪره، هغه خبره درته زه نه بنايم۔ بس پريڊه موقع هسي مه خرابوه ڇي د ڊي ٽولو ڪار وشي۔

جناب محمد زمين خان: جناب سپيڪر، هغه خبره زه نه ڪوم۔

جناب سپيڪر: ته خوائے نه ڪوي ڇو ڇوڪ خوبه ئے و ڪري۔

جناب محمد زمين خان: د ڊي د پاره منظوري شوې ده خوديڪنڀي زه يو گزارش ڪوم ڇي آيا دا خبر په حقيقت ڪنڀي دے كه نه دے؟ او آيا دا يقيناً ڇي د دغه سيلاب زده علاقو بانڊي په بحالي به لڳي او آيا ڇي په ديڪنڀي ڇي ڪوم دا خبر دے، بنه په ديڪنڀي به گياره ڪورونه، تين سو ترين ديهي او ڇهيانوسے غٽ روڊونه بحال ڪيري۔ جناب سپيڪر، زه يو خبره د حڪومت او د وزير قانون په نوٽس ڪنڀي او ستاسو په علم ڪنڀي راوستل غوارم ڇي زمونڙ علاقه يو طرف ته Militancy نه

تباہ شوې ده، بل طرف ته سیلاب وهلې ده خو هغه ځائے کښې پلونه هم وړان پراته دی، روډونه هم وړان پراته دی او تراوسه پورې په دې څلور پینځه کاله کښې په دې ټوله صوبه کښې که یو طرف ته فارم ټو مارکیټ ټول یو نیټ ورک خور شوی دے، خوریږی، که بل طرف ته کریش پروگرام کښې د روډونو بحالی کیږی او دویم طرف JICA دا پروگرام کوی خو زمونږه هغه علاقې ته تراوسه پورې په دې درې وارو دغه کښې بالکل نظر انداز شوې ده او دا ظلم او زیاتے کیږی۔ زه ستاسو په نوټس کښې دا راوالم چې یره مهربانی وکړی چې زمونږه علاقې ته دا چې کوم پراگرام دے چې دیکښې ورله حصه ورکړی۔ ډیره مهربانی، شکریه۔

جناب سپیکر: جی، څوک؟ جی آنریبل لاء منسټر صاحب، دا زیاتے مه کوئی، زرزر۔ وزیر قانون و پارلیمانی امور: پخپله نه شم پوائنټ آؤټ کولے کښې پخپله به مې پوائنټ آؤټ کړے وو خو څه بهر حال داسې ده جی میسرز نیسپاک کنسلټنټنټ مقرر شوی دے د جائیکا د اړخ نه او دغلته چې د دوئی چې څومره Flood related سرکونه خراب شوی دی، پلونه څومره خراب شوی دی، دا به ټول انشاء اللہ په هغې راځی خو د هغوی خپله Criteria دد۔ Laid down criteria ده او هغې کښې Irrespective of any دغه، هغوی په خپل Guide lines باندې به ځی او د هغې مطابق جائیکا چې نیسپاک له کومه Criteria ورکړې ده، د هغې مطابق چې کوم کوم پکښې راځی۔۔۔۔

جناب سپیکر: د دوئی کار به کیږی که خیر وی، چې کوم کار جائز وی۔

وزیر قانون و پارلیمانی امور: د دوئی کار به پکښې وشی او دوئی ته به مونږ او بنایو چې د دوئی د حلقو پکښې کوم پلونه او سرکونه دی، هغه به ورته مونږه Identify کړو انشاء اللہ۔

جناب سپیکر: شکریه جی۔ زبیده احسان بی بی، شکریه۔ زبیده احسان بی بی، 775 جی۔

محترم زبیده احسان: تھینک یو، سپیکر صاحب۔ جناب سپیکر صاحب! میں آپ کی توجہ ایک اہم مسئلے کی طرف مبذول۔۔۔۔

ایک رکن: کورم پورا نہیں ہے۔

Mr. Speaker: Count down, please.

(اس مرحلہ پر گنتی کی گئی)

Mr. Speaker: “In exercise of the powers conferred by Clause (b) of Article 109 of the Constitution of the Islamic Republic of Pakistan, I, Barrister Syed Masood Kausar, Governor of the Khyber Pakhtunkhwa, do hereby order that the Provincial Assembly shall, on completion of its business fixed for the day, stand prorogued on Monday 10th September, 2012, till such date as may hereafter be fixed.”

اس فرمان کی رو سے میں اجلاس کو غیر معینہ مدت تک کیلئے ملتوی کرتا ہوں۔

(اسمبلی کا اجلاس غیر معینہ مدت تک ملتوی ہو گیا)